

# Tips

Steyr

Foto: www.paul-hamm.at

Landjugend Aschach:

## Wedafest und Traktorziehen Seite 35



Foto: www.quartettguadagnini.com

## total regional.

29 x in OÖ, NÖ und BGLD.

MI, 27. August 2014 / KW 35

Redaktion: +43 (0)72 52 / 711 45  
www.tips.at

RM 02A034591K | Auflage Steyr 48.547 Stk. | 00 651.896 Stk. | Gesamt 947.651 Stk.

**OÖVV**  
**JUGENDTICKET-NETZ**  
für SchülerInnen und Lehrlinge

**EIN GANZES JAHR  
EIN GANZES NETZ!**

Alle Infos unter [www.ooevv.at](http://www.ooevv.at)

**oövv**  
Der Verkehrsverbund

**Kein Freibad-Sommer REGION STEYR.** Das Wetter spülte heuer mehr Besucher in die regensicheren Thermen. >> Seite 2

**ZeigsZeignis REGION STEYR.** Die kreativsten Foto-Einsendungen rund ums Zeugnis stehen fest. >> Seite 12

## K & K-Festival 2014

Ab 29. August wird die Nationalparkregion Kalkalpen zum Zentrum meisterlicher Kammermusik. Mit dabei ist das Quartetto Guadagnini aus Italien. >> Seite 37

Ennsner Straße 68, 4407 Steyr  
Tel: 07252/73021, Fax: 07252/73021-4  
office@malerei-fassaden.at  
www.malerei-fassaden.at

**DAS NEUE PLUSCITY MAGAZIN.**

Jetzt in Teilen dieser Tips-Ausgabe oder als kostenloses Abo: Senden Sie Ihre Adresse an [anlifestyle@pluscity.at](mailto:anlifestyle@pluscity.at)

Jetzt in Ihrem Briefkasten:

**Neue Chancen für mich!**

Jetzt anmelden!

wifi.at/ooe

## BILANZ

# Freibadsaison ins Wasser gefallen

**STEYR/STEYR-LAND.** Schwüle Tage mit teils heftigen Regenschauern, kaum eine Phase von mehreren makellosen Sonnentagen: Das unbeständige Wetter hat den Freibädern heuer eher trübe Aussichten beschert – viele Badegäste wichen in die wetterunabhängigen Thermen aus.

Zum Beispiel in die Bad Haller Mediterrana. Zusammen mit dem Aquapulco in Bad Ischl und der Salzkammergut-Therme in Bad Schallerbach können sich die Eurothermen in den Sommerferien über rund 25 Prozent mehr Besucher als im vergangenen Jahr freuen. Von einem Rekord-Sommer ist die Rede. „Wir haben in den letzten Jahren viel in die Attraktivität unserer Thermenresorts investiert und diese Zugkraft, gepaart mit dem Angebot ‚Freizeit mit Wettergarantie‘, kommt voll zum Tragen“, sagt Eurothermen-Generaldirektor Markus Achleitner.

Die Freibäder in der Region beklagen heuer hingegen niedrigere Besucherzahlen, zurückzuführen auf die wenigen Sonnentage. Im Stadtbad Steyr konnte man heuer



Auch das Freibad Weyer musste aufgrund des Wetters heuer auf viele Besucher verzichten.

mit gerade einmal elf Tagen über 30 Grad nicht ans Vorjahr herankommen; das Jahr 2013 verzeichnete mit 25 heißen Sommertagen mehr als doppelt so viele Badetage. Wurden im letzten Jahr bis zum 18. August noch 42.683 Besucher gezählt, so sind heuer zum selben Stichtag nur 27.811 Gäste zu vermelden gewesen. Pro Tag wären bis zu 1800 Besucher möglich. Die Betreiber des Steyrer Stadtbades sind jedoch zuver-

sichtlich, dass bis zu Herbstbeginn noch Wasserratten und Sonnenanbeter den Weg ins Freibad finden werden.

### Umsatzeinbußen

Ebenfalls Einbußen hinnehmen muss das Freibad Weyer. Mit einer niedrigeren Besucherzahl, die im Vergleich zum Vorjahr von 10.300 auf 7500 gefallen ist, hat sich im Jahr 2014 der Umsatz von 17.000 auf 12.000 Euro verringert. Für

das Sierninger Freibad, mit einer maximalen Personenkapazität von tausend Gästen pro Tag, war in diesem Jahr der Juni der besucherstärkste Monat. Insgesamt wird man an die Besucherzahlen im Vorjahr allerdings auch hier nicht herankommen: Bis 20. August waren heuer 9120 Besucher zu verzeichnen. In der Badesaison 2013 suchten insgesamt 17.535 Gäste im Sierninger Schwimmbad Erfrischung. ■



## WIESERFELDPLATZ

# Hamburger Fischmarkt

**STEYR.** Wenn Verkäufer ihre Kunden anschreien und die auch noch Spaß daran haben, wenn Käse und Nudeln zusammen mit deftigen Sprüchen über den Platz fliegen, dann ist Marktschreier-Treffen auf dem Wieserfeldplatz. Nudel-Ralli, Käse-Mika, Aal-Matze, Keks-

Ronnie und Co. sind von Donnerstag, 4. September, bis Sonntag, 7. September, zu Gast. Donnerstag, Freitag und Samstag, 10 - 22 Uhr, sowie am Sonntag, 10 - 20 Uhr. Am Donnerstag laden die Marktschreier um 11 Uhr zu Freibier und Probierhäppchen ein. ■

## BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT

# Fingierte Bombe vor Amt

**STEYR.** Minuten des Schreckens auf der Bezirkshauptmannschaft in Steyr: Ein zu Redaktionsschluss unbekannter Anrufer drohte am Vormittag des 21. August bei der BH mit einer Autobombe vor dem Amtsgebäude. Die umliegenden Straßen wurden von der Polizei sofort gesperrt, ein sprengstoffkundiges Organ durchsuchte sämtliche Fahrzeuge und die Umgebung. Die Erhebungen ergaben jedoch nichts Verdächtiges. Etwa eine Stunde nach dem alarmierenden Anruf wurde die



Foto: Pöitner

Anrufer drohte mit Autobombe.

Straßensperre wieder aufgehoben. Nach den ersten Ergebnissen ging die Polizei vorerst davon aus, dass die Bombendrohung fingiert war. ■

## ERLEBNISTAG

## Genuss-Wandern bei Bad Haller Hofroas

**BAD HALL.** Eine reizvolle Kombination aus Fußreise, Gau-  
menkitzel, Information und  
Kultur für die ganze Familie  
bietet am Sonntag, 31. August,  
die Bad Haller Hofroas.

Vier Bad Haller Bauernhöfe  
und zahlreiche Vereine laden zu  
einem Rundgang durch das Furt-  
berger Landgebiet ein. Die Wan-  
derung kann ganztägig bei jedem  
der teilnehmenden Höfe „Sieg-  
lortner“, „Obermayrhofer“, „Weiss  
in Brand“ und „Haselmayr“ ge-  
startet werden. Es gibt auch eine kinder-  
wagen- und radtaugliche Route.  
Eröffnet wird um 10.30 Uhr mit  
einer Feldmesse am Sieglortner-  
gut (Furtberg 28). Im Anschluss  
gibt es gleicherorts einen zünftigen  
Frühschoppen mit dem Musikver-  
ein Hilbern. Um 14 Uhr beginnt



Ein Vergnügen für alle Sinne steht am 31. August in Furtberg am Programm.

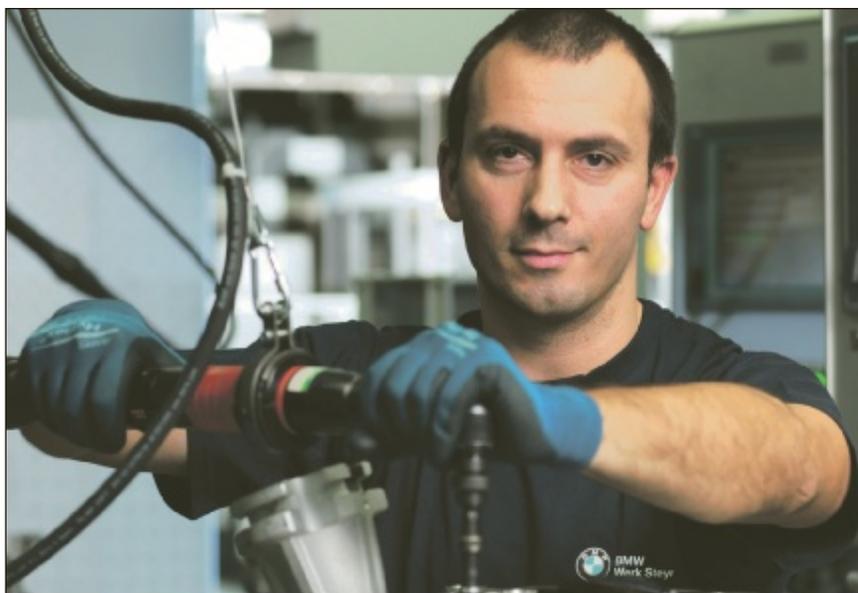
ein Schuhplattlerworkshop beim  
Weiss in Brand und um 15 Uhr  
ein „Jung-Jäger-Schlagen“ beim  
Haselmayr. Auf allen Höfen  
werden Attraktionen für Kinder  
und Erwachsene geboten. Die

Teilnehmer können beim Rund-  
gang auch die „Hofroas-Matura“  
ablegen. Für ausreichend Ver-  
pflegung an allen Standorten ist  
gesorgt. Beim Sieglortner gibt es  
Schnitzel von der Orts- und Jung-

bauernschaft, beim Obermayrho-  
fer wartet das süße Eck des Mu-  
sikvereins Hilbern, alles rund um  
den Erdapfel servieren die Guad  
Drauf Plattler beim Weiss in  
Brand und vom Wild kredenzt  
die Jägerschaft Bad Hall beim  
Haselmayr.

Beim Obermayrhofer lockt wei-  
ters eine Ausstellung vom Holz-  
hof Lugerbauer, am Hof Haselmayr  
kann man die Biomasseheizung  
und die Ausstellung von Bulla  
Landtechnik besichtigen.

Die Bad Haller Hofroas findet bei  
jeder Witterung statt. Es handelt  
sich um eine gemeinsame Veran-  
staltung der Bad Haller Orts- und  
Jungbauernschaft, des Musikver-  
eins Hilbern, der Jägerschaft Bad  
Hall und der Guad Drauf Plattler  
mit Unterstützung der Stadtge-  
meinde Bad Hall und des Touris-  
musverbandes. ■



Spitzenleistungen und nachhaltiger Erfolg werden von Men-  
schen gemacht. Wir arbeiten mit Freude, Engagement und  
Leidenschaft an einem Ziel: für unsere Kunden die weltbes-  
ten Triebwerke zu entwickeln und zu bauen.

Dieser Spirit hat das BMW Werk Steyr zum weltweit größ-  
ten Motorenwerk der BMW Group und zum Diesel-Kompe-  
tenzzentrum gemacht. Dadurch sichern wir attraktive und  
moderne Arbeitsplätze und bleiben als einer der größten  
Industriebetriebe des Landes ein verlässlicher Partner für die  
Region und den Wirtschaftsstandort Österreich.

## MOBILITÄTS-VISIONÄR.

WIR GESTALTEN ZUKUNFT.

**BMW  
GROUP**  
Werk Steyr





Frisch aufgestellt: Vier nagelneue Bänke bieten in Wolfern Platz für eine Rast.

## AKTION Hausbänke für Altenheim

**WOLFERN.** Angeregt von der seit Jahresanfang in der Marktgemeinde laufenden Aktion „Ich sag's dir auf der Hausbank“ hat Bau-Service Stadler aus dem ersteigerten Maibaum Hausbänke entstehen lassen. Ein Teil davon bereitet nun den Bewohnern des Bezirksalten- und Pflegeheimes Wolfers schöne Nachmittage im Garten, und auch der erneuerte Spielplatz beim Kindergarten wurde mit einer Sitzgelegenheit ausgestattet. ■

### FLOHMARKT

# Pfarrheim-Bau neben der Kirche

**SIERNING.** Erstmals wird für die Pfarre der Neubau eines Pfarrheimes neben der Kirche möglich. Der Pfarrgemeinderat veranstaltet am 13. und 14. September einen Flohmarkt, dessen Reinerlös die Finanzierung unterstützen soll.

Ab dem 16. Jahrhundert bis ins Jahr 1827 war das heutige Schloss Sierning gegenüber der Kirche pfarrliches Zentrum, danach beherbergte über eine Dekade lang das damalige Mesnerhaus den Pfarrhof. Nachdem vor 50 Jahren an einem dezentralen Standort eröffnet werden musste, sollen jetzt zumindest Pfarrheim und Kirche räumlich wieder zusammengeführt werden.

Der zweitägige Flohmarkt zugunsten des Neubaus wird in der Tennishalle des Landhotels Forsthof stattfinden. Am Sonntag gibt



Anstelle des Karanhauses (links) wird das neue Pfarrheim errichtet.

es ab 10.30 Uhr einen Frühschoppen und am Nachmittag Musik. Die Pfarre ersucht um Antiquitäten, Kleider, Wäsche, Schuhe, Geschirr, funktionierende Elektrogeräte (keine Computer und Fernseher), Bilder, Bücher, Sportartikel, Spielsachen, Kleinmöbel,

Werkzeuge uvm. Am 6. und von 8. bis 12. September werden täglich von 8.30 bis 19.30 Uhr in der Forsthof-Tennishalle Waren entgegengenommen. Für jene ohne Transportmöglichkeit gibt es einen Abholdienst (Tel. 07259/32202 oder 0699/8117004). ■



Johann Steinmetzbetrieb  
**Pranzl** GmbH

4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3  
Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at



## Ihr Steinmetz und Grabgestalter

25 Jahre Firmenjubiläum

-25 % Grabsteinausstellungsrabatt



bis -70%

### Sonderposten Flohmarkt

Fliesen Boden usw. in  
Granit Schiffer Marmor

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr / Freitag 8 - 12 Uhr



über  
**100**  
Grabsteine  
zur Auswahl

## STEYRTALBAHN

## Schnauferl-Nostalgie

**STEYR/GRÜNBURG.** Die Steyrtalbahn schnaubte dieser Tage mit einer weiteren Sonderfahrt ihrem Jubiläumsfest entgegen. Etwa ein Dutzend der rund 150 Fahrgäste kam nostalgisch gekleidet und erhielt dafür eine gratis Fahrkarte.

In Erinnerung an ihre Jungfernfahrt am 19. August 1889 hat die erste dampfbetriebene Schmalspurbahn Österreichs eine Sonderfahrt mit vielen Fotostops und zusätzlichen

Anfahrten unternommen. Angeheizt wurde die Lok „Sierning“, die schon vor 125 Jahren im Einsatz war. Das liebevoll genannte „Schnauferl“ war einst wichtigstes Nahverkehrsmittel zwischen Steyr und dem Steyrtal. Mittlerweile fährt die nunmehrige Museumsbahn nur mehr im Sommer und im Advent. Dies ist der Österreichischen Gesellschaft für Eisenbahngeschichte (ÖGEG) zu verdanken, die die Strecke von Steyr Lokalbahn bis Grünburg erwerben konnte. Das eigentliche



Die „Sierning“ mit Zugpersonal und historisch gekleideten Fahrgästen

Foto: geh

Jubiläumswochenende zu 125 Jahre Steyrtalbahn und 40 Jahre ÖGEG wird am 20. und 21. September mit

Sonderzügen, Draisinenfahrten, Sonderpostamt und einer Modellbahn im Steyrtal gefeiert. ■

SPENDENAKTION  
Schultaschen  
für Afrika

**STEYR/STEYR-LAND.** Anstelle von Geschenken haben sich Ingrid und Franz Stürmer aus Steyr zu ihrer Goldenen Hochzeit Hilfe für andere gewünscht: Das Jubelpaar erbat von den Goldhaubenfrauen Steyr und den Sängern des Kirchenchores St. Michael sowie weiteren Freunden Schultaschen für Kinder in Afrika. Die wohlthätige Idee war von Erfolg gekrönt: Rund 40 gefüllte Schultaschen konnten mit zusätzlichen 1000 Euro Spendengeld und zusammen mit 600 von der Osthilfe Schiedlberg-Sierning gepackten Schultaschen ihre weite Reise nach Afrika antreten. Diesmal geht die Lieferung der erfolgreichen Aktion Mary Meals Wien nach Liberia. ■



Ingrid und Franz Stürmer aus Steyr



**HOCHRIESER GmbH**  
Parkettfachbetrieb

A-4523 Neuseug  
Voralpenstraße 26/b

Tel.: +43 (7252) 73455-0  
Fax: +43 (7252) 73455-57

- Bodenbeläge aller Art
- Sportstättenbau
- Stiegenverkleidungen
- Schleifen und Versiegeln

Schulische in Kombination mitgestalten.

www.hochrieser-parkett.at

childrenplanet

**HOLZBAU  
TISCHLEREI  
FUCHSHÜBER**  
...der Türenmacher!

Küchen vom Profi  
Möbel aller Art  
Dachstühle  
Holzhäuser

www.fuchshuber-holz.at

Betrieb: Behamberg / Schauraum: Steyr, Ennsner Straße,  
Telefon: 07252/30009 Fax: 07252/30009-20

**ALLES UNTER  
EINEM DACH!**

**BERATUNG  
PLANUNG  
VERKAUF**

Ennsnerstraße 54a,  
4407 Steyr

**Öffnungszeiten:**

Mi: 14 - 18 Uhr,  
Sa: 9 - 12 Uhr  
oder nach  
tel. Vereinbarung

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

RETTUNGSDIENST

# „Die Dankbarkeit ist wunderschön“

**STEYR.** „Nur das große Engagement von Freiwilligen gewährleistet seit vielen Jahren den flächendeckenden Rettungsdienst mit ausgesprochen kurzer Reaktionszeit“, sagt Urban Schneeweiß, Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes Steyr-Stadt. Um auch in Zukunft rasch und effizient handeln zu können, werden in ganz OÖ neue Mitarbeiter gesucht.

„Die Zeit, die man neben Arbeit und Familie für seine freiwilligen Interessen investieren kann, wird weniger. Wir erkennen das an den sinkenden freiwillig erbrachten Stunden bei gleichzeitigem Anstieg der freiwilligen Mitarbeiter“, erklärt Schneeweiß. Derzeit sind an der Bezirksstelle Steyr-Stadt von insgesamt 619 freiwilligen Mitarbeitern 310 im Rettungsdienst tätig. „Wir

bieten jedes Jahr drei Ausbildungskurse an. Wenn diese voll belegt sind, können wir die Anforderungen erfüllen.“

Die Theorie auf dem Weg zum ausgebildeten Sanitäter wird in 100 Stunden vermittelt. Im Frühjahr und Herbst sind die Kurse besonders auf Berufstätige abgestimmt; im Sommer gibt es einen mehrwöchigen Intensivkurs. Nach Absolvierung folgt die praktische Ausbildung im Ausmaß von 160 Stunden, die in Begleitung eines Praxisanleiters erfolgt.

**Viele Erfolgserlebnisse**

Seit drei Jahren widmet sich Hannelore Mairunteregg-Stark dem Rettungsdienst. Die 54-Jährige suchte eine Herausforderung und fühlte sich mit der Ausbildung perfekt auf ihre Aufgabe vorbereitet: „Man bekommt Antworten für fast alle Situationen im Rettungsdienst



Hannelore Mairunteregg-Stark und Mario Käferböck sind im Rettungsdienst engagiert.

– der Rest ist Hausverstand.“ Eine wichtige Fähigkeit, die man mitbringen sollte, ist ihrer Erfahrung nach, die individuellen Bedürfnisse des Patienten auch „erfühlen“ zu können. Den vielfältigen Kontakt zu unterschiedlichsten Menschen schätzt Mairunteregg-Stark sehr. Als bereichernd empfindet sie

zudem natürlich das Helfen: „Oft befreien wir Patienten aus sehr misslichen Situationen. Deren Erleichterung und Dankbarkeit ist wunderschön. Fast jeder Einsatz ist ein kleines Erfolgserlebnis.“ Ihr wöchentlicher Dienst lasse sich mit der Familie gut vereinbaren, so die Mutter und Großmama.

**SINN STIFTER**  
SOZIAL- UND GESUNDHEITSBERUFE  
WWW.SINNSTIFTER.AT

Schau vorbei!  
im Alten- und Pflegeheim

**TAG DER ALTENARBEIT**  
EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN

**FREITAG, 3. OKTOBER '14**

Oberösterreichs Sinnstifter wirken ganz in deiner Nähe.  
In den Alten- und Pflegeheimen Oberösterreichs!  
Mehr Infos unter [www.sinnstifter.at](http://www.sinnstifter.at)

ARGE SoNe ORF oö

**VITALAKADEMIE**  
15 JAHRE AUSBILDUNGEN AN DER VITALAKADEMIE

**Massageausbildungen an der Vitalakademie in Linz!**

Innerhalb der bestehenden Kooperation zwischen Vitalakademie und s.moritz Massageakademie Windischgarsten werden nun ab Herbstsemester 2014 alle staatlichen Massageausbildungen am Standort Linz, Rainerstraße, angeboten.

**Erweiterung des Bildungsprogrammes** übernehmen“, so Mag. Weingartler, Geschäftsführer der Vitalakademie.

**Ausbildungsstart mit Herbst 2014**  
Ab Oktober 2014 wird mit der Kombinationsausbildung Gewerblicher/Medizinischer Masseur und mit einem Aufschulungslehrgang Heilmasseur gestartet. Eine Absolvierung ist in Tagesintensivform während der Woche und auch berufsbegleitend auf das Wochenende konzentriert möglich. Anzeiger

Frau Kainberger wird nicht nur die Massageakademie leiten, sondern die Gesamt- leitung aller 6 Standorte der Vitalakademie österreichweit

**Bild:** Kooperation Vitalakademie und s.moritz Akademie; v.li.n.re.: Tom Schwaiger, Sonja Kainberger, Mario Weingartler

Infos unter: [www.vitalakademie.at](http://www.vitalakademie.at) | 0732 / 60 70 86

„  
Ich gehöre einer großen  
Gemeinschaft an und halte  
mich körperlich und geistig fit.  
Ich habe meine Entscheidung,  
Rettungssanitäter zu werden,  
noch keine Sekunde bereut.“

MARIO KÄFERBÖCK  
ROTES KREUZ STEYR-STADT

Auch Mario Käferböck bringt sein freiwilliges Engagement mit seinem Job als Angestellter bei MAN und seiner Familie erfolgreich unter einen Hut. Zum Rettungsdienst motiviert hat ihn das Erlebnis, als Ersthelfer bei einem schweren Verkehrsunfall dabei gewesen zu sein. „Es war nicht das Danke, sondern der Ausdruck in den Augen der Betroffenen“, erklärt er, was ihn auf nachhaltige Weise bewegt hat. Seit Oktober 2011 ist der 49-Jährige nun beim Roten Kreuz in Steyr. Seine erste Erfahrung: „Dass man von Anfang an dazugehört.“

Einfühlungsvermögen, das Interesse an den Gefühlen des Pati-

enten und der Respekt für dessen Privatsphäre zählt er zu den mitzubringenden Kernkompetenzen für diese Aufgabe. „Außerdem braucht es Teamgeist, die Fähigkeit zu Lob und Kritik, beides auch sich selbst gegenüber. Es hilft überdies verschiedene ‚Sprachen‘ zu sprechen: die Sprache des Obdachlosen, des Drogensüchtigen, die der Reichen und der Armen, die der Alten und der Jungen und die Fähigkeit zur Interaktion mit Menschen, die aufgrund belastender Situationen ungewöhnlich reagieren.“

Als schwierigste Erfahrung nennt er Todesfälle, die absolut unvorhergesehen passieren. „Oft hört man von den Hinterbliebenen, was die Person für die nächste Zeit noch geplant hätte.“ Für die psychische Verarbeitung belastender Erlebnisse stehen auch den Sanitätern speziell ausgebildete Kollegen zur Seite. Geteilt werden aber natürlich genauso die guten Erfahrungen. Etwa eine positive Reanimation, wie sie Mario Käferböck als sein schön-

tes Erlebnis schildert: „Da war die Rettungskette vorbildlich: der Notruf, die Anleitung der Leitstelle zur Laienreanimation, die Teamarbeit zwischen Notarzt, Rettung und der Exekutive.“

Der Steyrer empfindet sein Engagement als Bereicherung in vielerlei Hinsicht: „Ich gehöre einer großen Gemeinschaft an und halte mich körperlich und geistig fit. Man wird in der Gesellschaft respektiert. Ich kann nur sagen, ich habe meine Entscheidung Rettungssanitäter zu werden noch keine Sekunde bereut.“ ■

#### i INFOS & KONTAKT

Im Rahmen der Kampagne „*Ich bin deine Jacke, hol mich hier raus*“ sucht das Rote Kreuz in der Region Freiwillige für den Rettungsdienst.

##### Bezirksstelle Steyr-Stadt:

E-Mail: sr-office@o.rotekruz.at  
Tel. 07252/53991 200

##### Bezirksstelle Steyr-Land:

E-Mail: se-office@o.rotekruz.at  
Tel. 0664/88745864



Rund 200 Pfarrkirchner, auch ganz junge, sind für den Flohmarkt im Einsatz.

## FLOHMARKT Viele Raritäten

**PFARRKIRCHEN.** Ein Besuch des Pfarrkirchner Flohmarktes in den Räumen des Pfarrhofes und im Pfarrhofgarten lohnt sich heuer besonders: Noch nie standen so viele besondere Stücke und Raritäten zum Kauf bereit wie am Samstag, 30., und Sonntag, 31. August, jeweils von 7 bis 16 Uhr. Der Reinerlös kommt dem Kindergarten und pfarrlichen Baumaßnahmen zugute. Abgerundet wird das Angebot mit Köstlichkeiten, etwa einer Fülle von selbstgemachten Mehlspeisen. Findet bei jedem Wetter statt. ■

**KURSSTARTS  
JETZT!**

...jetzt anmelden!

[www.bfi-ooe.at](http://www.bfi-ooe.at)

[www.bfi-ooe.at](http://www.bfi-ooe.at) BFI-Serviceline: 0810 / 004 005 [service@bfi-ooe.at](mailto:service@bfi-ooe.at)

... mehr Chancen im Leben

**bfi**  
Berufsförderungsinstitut OÖ

**SUNHOUSE®**  
BRINGT MIR DIE SONNE

Mehr als **10.000** zufriedene Kunden sprechen für Sunhouse

Wintergärten, Beschattungen, Terrassen- und Poolüberdachungen

Besuchen Sie uns!  
**Welser Herbstmesse 3.-7. September 2014**

[www.sunhouse.at](http://www.sunhouse.at)  
Sunhouse Wintergärten GmbH  
A-4614 Marchtrenk, Tel. +43 (0) 7243 / 58342-0, [office@sunhouse.at](mailto:office@sunhouse.at)

**Washplex**  
carwash unlimited

**GUTSCHEIN**  
für eine **TEXTILE** Autowäsche  
um **NUR € 9,90** statt € 15,90.  
Sie sparen € 6,00!

Gültig für unser **Pflegeprogramm**  
**1 PREMIUM PLUS** + **Gratis Saugen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihr **Washplex**team.

Gutschein gültig bis 07.09.2014. Einlösen bei Hans Hoffelner GmbH, Freistädterstraße 231, 4040 Linz. Nicht in Bar ablösbar, nicht in Verbindung mit anderen Gutscheinen. Washplex ist eine eingetragene Marke der Hans Hoffelner GmbH. [www.washplex.com](http://www.washplex.com)

**AVIA** Hoffelner

4040 Linz/Urfahr  
Freistädterstraße 231

STEYR-KRIMI

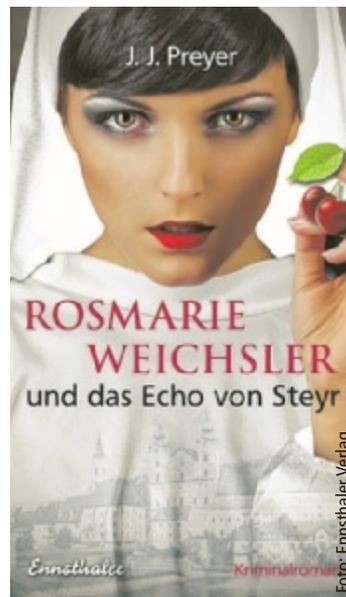
# Rosmarie Weichsler ermittelt wieder

**STEYR.** Ein detektivisches Supergespinnst geht erneut auf Spurensuche: J.J. Preyer schickt den Steyrer Chefinspektor Frühauf und das kongeniale Ermittlerduo Rosa und Marie Weichsler auf unterhaltsame Ermittlungen rund um ein Attentat.



Foto: Kurt Kramer

Autor J.J. Preyer macht seine Heimatstadt Steyr wieder zum Krimi-Tatort.



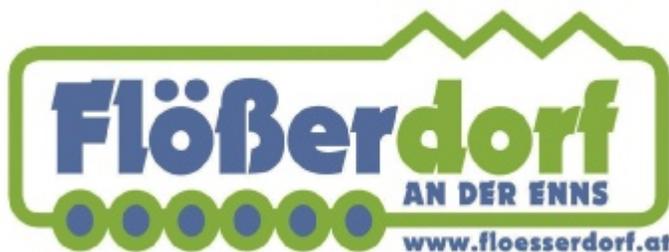
Im zweiten Fall für Frühauf und die Weichsler-Zwillinge geht es um den vermeintlichen Unfalltod des Lokalblatt-Chefredakteurs Veit Kogler. Erschwert wird die Arbeit des eingespielten Trios durch eine unerbittliche zweite Chefinspektorin, die mit den lokalen Gegebenheiten nicht unmittelbar vertraut ist. Eine unheimliche Nonne, ein Gärtner, eine Telefon-Sexhotline, zwei verschwundene Hunde und ein Bombenattentat auf die Redaktion des „Steyrer Echo“ sind die Ingre-

dienzen dieses rasanten Krimis aus der Feder von „Jerry-Cotton“-Autor J.J. Preyer. Der Vollblut-Steyrer ent-

führt auf den knapp 200 Seiten wie schon im ersten Roman („Rosmarie Weichsler und das Lächeln des

Teufels“) an unzählige dem Kenner vertraute Schauplätze der alten Eisenstadt. Dennoch wird – in bewährter Preyer-Manier – nicht nur dem eingeweihten Leser der eine oder andere Schmunzler übers Gesicht huschen.

Der Autor wurde 1948 in Steyr geboren, studierte Germanistik und Anglistik in Wien und war in der Jugend- und Erwachsenenbildung tätig. Ab dem 14. Lebensjahr kamen die ersten literarischen Veröffentlichungen. 1996 gründete Preyer den Oerindur Verlag für lesbare Literatur und Krimis. Seit 2010 schreibt er u.a. für die Romanserie Jerry Cotton. Zuletzt schickte er im Roman „Mörderseele“ erstmals den Journalisten Christian Wolf auf spannungsgeladene Recherche durch Steyr und Hinterstoder. Preyer ist Mitglied im Syndikat und bei den Österreichischen Krimiautoren. ■



## Weihnachtsfeier im Flößerndorf

Planen Sie dieses Jahr einmal eine ganz andere Weihnachtsfeier! Kommen Sie ins Flößerndorf in Großraming!

Wir begrüßen Sie mit unserem Original-Flößerglühwein im weihnachtlich geschmückten Garten. Amüsieren Sie sich danach in Ihrer Abendgarderobe beim einzigartigen Flößerspiel bevor Sie sich beim Weihnachtsmenü verwöhnen lassen. Übernachtung inklusive! Details für Ihr individuelles Angebot finden Sie unter [www.floesserdorf.at](http://www.floesserdorf.at)

Flößer- und Naturerlebniscamp an der Enns GesmbH  
Gitti Garstenauer, 0664/1641200  
Garstenu 22, 4463 Großraming



## PROGRAMM FÜR VOLKSSCHULKINDER

# Spielend leicht abnehmen

Mit Kim Kilo der gesunden Ernährung auf der Spur ...



Sie sorgen sich um das Gewicht Ihres Kindes? Das Abnehmprogramm Kim Kilo zeigt in der Gruppe, wie viel Spaß gesundes Essen und regelmäßige Bewegung machen.

**Kursbeginn Steyr:**  
17. 9. 2014, 17.00 Uhr  
OÖGKK-Kundenservice-stelle in Steyr

**Infos & Anmeldung:**  
Tel: 05 78 07 - 10 35 30  
[www.oegkk.at/kimkilo](http://www.oegkk.at/kimkilo)





**Wiesn-Fest** Zum fröhlichen Event lädt die SPÖ Steyr am Samstag, 6. September, ab 11 Uhr ein. „Bei unserem Wiesn-Fest in der Schwimmschule gibt es eine Menge Unterhaltung und gute Möglichkeiten zum Plaudern“, sagt Gemeinderätin Silvia Thurner (im Bild), Vorsitzende der Sektion 8 Eysfeld-Wehrgraben. Geboten werden u.a. Weißwurst, Brezen, Kinderkarussell und schwungvolle Musik. Das Fest findet nur bei Schönwetter statt; Ersatztermin: 13. September



Foto: Sieghartsleitner

**Almsommer-Ausklang** Auf der Anlaufalm im Reichraminger Hintergebirge klingt am Sonntag, 31. August, ab 11 Uhr der musikalische Almsommer des Nationalpark Kalkalpen zünftig aus. Mit dabei sind die Geschwister Pernegger aus Schlierbach und der Männergesangsverein Gafrenz. Neben den musikalischen Hörgenüssen und kulinarischen Almköstlichkeiten wird ein Sensendengelkurs das Programm bereichern. Eintritt frei!



**Einfach näher dran!**

**Die Sprechtagswochen der OÖVP – Alle Termine auf [ooevp.at](http://ooevp.at) und [f /oeevp](https://www.facebook.com/oeevp)**

**Kommen Sie mit Ihrem Anliegen zu uns.**

*Josef Pühringer*

Dr. Josef Pühringer  
Landeshauptmann



LIEBER PENSIONS|G|LÜCKE  
ALS PENSIONS|LÜCKE.



Der beste Saft fürs Land kommt aus unserer Hand.



„Der Nahrungsmittelproduzent Spitz aus Attnang-Puchheim zählt zu den größten Lebensmittelherstellern in Österreich. Besonders wichtig sind uns Nachhaltigkeit und regionale Rohstoffe. Unsere Äpfel beziehen wir beispielsweise direkt von den Streuobstwiesen heimischer Bauern – ein wichtiger Beitrag zur Aufrechterhaltung der kleinstrukturierten Landwirtschaft.“

Josef Mayer, Geschäftsführer Spitz



Pensionsglücke statt Pensionslücke: Sprechen Sie jetzt mit Ihrem VKB-Berater, wenn Sie in der Pension nicht nur viel Zeit haben möchten, sondern auch genügend finanziellen Spielraum. Von Wertpapieren bis Versicherungslösungen, vom Einmalerglag bis zum langfristigen Ansparplan: Machen Sie jetzt Ihr Pensionsglück!

[www.vkb-bank.at](http://www.vkb-bank.at)

**VKB | BANK**  
ÖSTERREICHS UNABHÄNGIGE BANK

FEUERWEHREN

# Spaß und Action beim Jugendlager

**REGION STEYR.** Als Dank für die Einsatzbereitschaft und das Engagement der Jugendlichen der Feuerwehren Steyr Stadt und Land fand heuer bei der Pfarrbaracke in Ternberg das 23. Bezirks-Feuerwehrjugendlager statt.

der Enns ein weiteres besonderes Highlight. Insgesamt nahmen 308 Jungfeuerwehrmänner und -frauen und 78 Jugendbetreuer teil. Maximilian Bürstmayr wurde für seine 16-jährige Hauptamtswaltertätigkeit für Jugendarbeit und sein neunmaliges Leiten von Jugendlagern im Bezirk Steyr-Land mit einem Heiligen Florian geehrt; mit der Jugendgruppe Trattenbach feierten die Teilnehmer 50 Jahre Bestand. Den Abschluss des abwechslungsreichen Lagers bildete die Verabschiedung der Jugendgruppen im Feuerwehrauto-Konvoi. ■



Teilnehmer von 34 Feuerwehren aus Stadt und Land waren beim Jugendlager dabei.

Die alle zwei Jahre durchgeführte Veranstaltung konnte heuer mit Unterstützung der Feuerwehren der Marktgemeinde Ternberg mit einem spannenden Programm aufwarten. Dieses beinhaltete unter anderem eine Lagerolympiade mit Sport sowie Quiz- und Scherzfragen und das schon fast traditionelle Völkerballturnier. Neben einer Führung durch das Museumsdorf in Trattenbach, einer Vorführung der Polizeihundestaffel und der Teleskopmastbühnen Weyer und Sierning, war die Fahrt mit den Feuerwehrbooten auf



Die Veranstalter sorgten für ein abwechslungsreiches Programm. U.a. wurde im Feuerwehrboot über die Enns gedüst.

**SOMMER SCHLUSS VERKAUF**  
Bei der weltweiten Nummer Eins - Ihr Spezialist für Whirlpools

**WWW.WHIRLPOOLS.AT**  
**von 25.-30. August - täglich 9:00-18:00 Uhr**  
Neue Modelle 2014 - Abverkauf von Ausstellungsstücken  
Gebrauchtpools, Salzwasserwhirlpools und vieles mehr

HotSpring Whirlpools  
Nelkenstraße 12  
4623 Günskirchen bei Wels  
+43 7246 80246  
office@whirlpools.at

**BIS ZU 6.000 EURO SPAREN!**

**SALE**

**fensterengel.at**  
Ihr Spezialist für Fenster, Türen, Tore & Sonnenschutz

**Fenster Engel**  
Würzberg 2, 4431 Haidershofen  
Tel: 07434 / 203 03  
Mail: schauraum@fensterengel.at  
www.fensterengel.at

**Sommeraktion bei Rollläden**  
bis 30.9.2014 im Aktionszeitraum kein Aufpreis für Motor.  
Montage kostenlos. (Aktion gültig ab 5 Stk.)

**Raumausstatter Löger**

Neubeziehen  
von Polstermöbel  
aus eigener  
Fachwerkstätte

Damberggasse 21 • 4400 Steyr  
Tel. 07252 / 52524 • Fax 52524-5

loeger@loeger.at | www.loeger.at

## LESERBRIEF

## Es war einmal...

... ein Park, eine Erholungs-  
soase, umgeben von einer Wohn-  
anlage in Steyr-Münichholz.  
Die Größe der Bäume zeugte  
von ihrem jahrzehntelangen  
Bestand, genauso die grünen  
Hecken rund um den viel be-  
suchten Spielplatz.  
Doch plötzlich wurde dieses  
Erholungsgebiet, das für natur-  
bewusste Menschen wie mich  
und andere Mieter, genauso wie  
für die Tierwelt, ein wertvoller,  
lebensnotwendiger Lebensraum  
war, je zerstört.

Große Bäume, sechs an der  
Zahl, wurden gefällt, sowie die  
meterlangen Hecken entfernt.  
Rasch und unbürokratisch.  
Wofür, wozu, weshalb????  
Kluge (...fraglich) Köpfe plan-  
ten die scheinbar so notwen-  
digen Parkplätze mitten in die  
Grünanlage. Zwei riesengroße  
Flächen zerstören nun dieses  
Erholungsgebiet unwiderruflich.  
Natur- und Umweltbewusst-



Nicht alle Mieter sind über die neu entstehenden Parkplätze in Münichholz erfreut.

sein scheint bei den Zuständi-  
gen nicht vorhanden zu sein,  
genauso wenig wie Verant-  
wortungsbewusstsein für die  
Nachhaltigkeit von naturnahen  
Lebensräumen für Mensch und  
Tier.

Wir Mieter haben zwar kein  
Mitspracherecht (aber Ideen),  
werden kräftig zur Kassa gebe-  
ten, dafür aber vermindert sich

zunehmend die Wohnqualität.  
Ja, ein Märchen hat ein gutes  
Ende, die Realität leider nicht.



**Senden Sie Ihren Leserbrief**  
an: [tips-steyr@tips.at](mailto:tips-steyr@tips.at)  
oder per Post an „Tips“,  
Brucknerplatz 1, 4400 Steyr



**PERSÖNLICHKEITEN**  
gezielt  
**ENTWICKELN!**

**kostenlose**  
Infoveranstaltungen!  
**WIFI Linz**  
**WIFI Steyr**

- 0440 Rhetorik-Akademie  
**WIFI Linz 10.09.2014**
- 0610 Neuorientierung  
mitten im Leben  
**WIFI Linz 16.09.2014**
- 0700 Diplomlehrgang  
Mediation  
**WIFI Linz 18.09.2014**
- 0731 Ausbildung zum  
Systemischen Coach  
**WIFI Linz 10.09.2014**
- 0745 Ausbildung zum  
Dipl. Ernährungs- und  
Präventionscoach  
**WIFI Steyr 10.10.2014**  
(Lehrgangsstart)
- 0801 Diplomlehrgang  
Kinesiologie  
**WIFI Linz 2.10.2014**
- 0806 Diplomlehrgang  
Cranio Sacrale  
Körperarbeit  
**WIFI Linz 25.09.2014**

Entgeltliche Einschaltung

**Kinderkonzert mit  
Jacky Hanzhaz**



**Live-Konzert mit  
Keiner mag  
Faustmann**



**E-Skateboard**



bei der Erlebnis Welt Energie Timelkam  
**Samstag, 6. September 2014**  
**14:00 bis 18:30 Uhr**

ca. 16:00 Uhr  
Autogrammstunde  
mit Schispringer  
**Michael Hayböck**,  
Silbermedaille bei den  
Olympischen Spielen  
2014 mit der  
Mannschaft

**Wir freuen Sie und Ihre  
Kinder bei unserem Schulstartfest  
begrüßen zu dürfen.**

- Eintritt frei
- ÖGEG-Dampflokkfahrten: Ampflwang →←Timelkam
- Konzert „Keiner mag Faustmann“, mit ihrem Hit „Wien-Berlin“
- WiFF-JaCK, HeLL & FriSCH! und das Mitmachorchester
- Soccer-Cage, Wii-Games, ...
- E-Mobilität für Kinder, Mohups: Mobile Human Power Station
- Bauernhofeis, (Veggie) Burger, Hotdog
- Jedes Kind erhält ein Geschenk!

powered by



**GEWINNSPIEL:**  
1. Preis: 2-tägiger Wohlfühlurlaub  
im Aquapulco  
2. Preis: Samsung Tablet Computer  
3. Preis: Samsung HD Camcorder

**ENERGIE AG**  
Oberösterreich

Wir denken an morgen

**JETZT  
anmelden!**

ZEIGSZEIGNIS

# Fotowettbewerb ist entschieden

**REGION STEYR.** Die Gewinner des Fotowettbewerbs „ZeigsZeignis“ von Tips und der Fachgruppe Papier- und Spielwarenhandel der WKO Oberösterreich stehen fest.

Den ganzen Sommer über hatten Schüler aus Oberösterreich die Gelegenheit, ihre spannenden, lustigen und kreativen Bilder rund um das Thema „Zeugnis“ auf die Tips-

Homepage hochzuladen. Das Interesse am Wettbewerb war enorm. Eine Fachjury hat jetzt aus den hunderten Einsendungen die drei besten Fotos aus jedem Bezirk gewählt. „Aufgrund der großen Anzahl toller Einsendungen war es für die Jury nicht immer leicht, die Sieger auszuwählen“, sagt Georg Obereder, Obmann der Fachgruppe Papier- und Spielwarenhandel in der WKO Oberösterreich. In der Region Steyr

überzeugte Melanie Wirleitner (7 Jahre) aus Laussa die Jury mit ihrem Bild und holte sich den Sieg. Auf Rang zwei landete Elena Rodlauer (10 Jahre), ebenfalls aus Laussa. Den dritten Platz belegte Kevin Ritter (8 Jahre) aus Bad Hall. Die drei Gewinner werden mit Gutscheinen des Papier- und Spielwarenhandels in Oberösterreich belohnt. „Ich freue mich, dass unsere Aktion ‚ZeigsZeignis‘ auch heuer wieder

so toll angenommen wurde – man sieht, wie kreativ die oberösterreichischen Schüler sind. Ich gratuliere den Gewinnern und bedanke mich bei allen Teilnehmern“, so Obereder. Zusätzlich wurden online pro Bezirk drei Familieneintritte für die Herbstmesse Wels verlost: Gewinner sind Nicole und Simone Bramberger aus Garsten, Jakob Schützenhofer aus Wolfert und Lea Marie Wirleitner aus Laussa. ■



Siegerin: Melanie Wirleitner (7) aus Laussa



Platz drei ging an Kevin Ritter aus Bad Hall.



Elena Rodlauer aus Laussa belegte Rang zwei.

## Trachten Wichtlstube: Vielfalt mit bester Qualität



Edt b. Lambach: Die Trachten Wichtlstube ist das Fachgeschäft für die ganze Familie. Eine große Auswahl, eine kompetente Beratung und ein gemütliches Einkaufserlebnis werden geboten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Das Team der *Wichtlstube*

[www.wichtlstube.at](http://www.wichtlstube.at)

Tel. 07245 28833



Öffnungszeiten

Mo - Fr. 9 - 12 14 - 18h

Jeden Sa. 9 - 12 14 - 17h



FACHTAGUNG

## Fakultät lädt zu IT-Forum

**STEYR.** In der Fachhochschule Oberösterreich findet am Donnerstag, 4. September, die Fachtagung „Business Software & Management Steyr 2014“ statt.

In Vorträgen und Diskussionen erläutern Unternehmer und deren Kunden, wie man die Produktivität mithilfe von effizientem Einsatz von Business Software optimiert. Außerdem wird sich Herbert Jodlbauer von der Fachhochschule Steyr dem Thema Industrie 4.0 widmen. Die Pausen können die Teilnehmer nutzen, um sich an den Messeständen bei neun renommierten Anbietern von Business Software über erfolgreich realisierte Produkte und deren Mehrwert zu informieren. Interessenten haben zusätzlich die Möglichkeit, einen In-House-



Herbert Jodlbauer (links) und Hans-Peter Feichtenschlager von der Fachhochschule Steyr

Workshop im Wert von 2000 Euro zum Thema „Produktionsplanung“ der Fakultät für Management in Steyr zu gewinnen. Die Veranstaltung ist kostenlos, be-

ginnt um 8.30 Uhr und dauert bis 16.30 Uhr. Genauere Informationen und Details zur Anmeldung findet man unter [www.fh-ooe.at/forum\\_business\\_software](http://www.fh-ooe.at/forum_business_software). ■

### Aufstiegshilfe Tabor

Die Herren Stadtpolitiker, egal wie eingefärbt, wollen sich diese Idee an ihre Brust heften. Ich durfte 1966 meine Ferialpraxis im Architekturbüro Neudeck am Steyrer Stadtplatz machen. Bereits damals haben wir den Lift auf den Tabor und die Zugangspassage zu diesem geplant. Ich glaube sogar, dass 1966 mehr Geld in der Stadtkasse war als heute für solche Projekte zur Verfügung steht. Ich bin auch der festen Überzeugung, dass keiner der jetzigen Politiker die Eröffnung machen wird können. Denn es wird wieder Jahrzehnte dauern und die Geschäfte am Steyrer Stadtplatz werden ohne diese Auf-/Abstiegshilfe immer weniger werden.

von **Georg Straberger**  
Sierning



**Senden Sie Ihren Leserbrief an:**  
E-Mail: [tips-steyr@tips.at](mailto:tips-steyr@tips.at) oder Post:  
„Tips“, Brucknerplatz 1, 4400 Steyr

## Einfach näher dran

Die Sprechtagswochen der OÖVP –  
Alle Termine auf [ooevp.at](http://ooevp.at) und [/ooevp](https://www.facebook.com/ooevp)



Vizebürgermeister  
Gunter Mayrhofer

**01.09.2014**

10.00–12.00 Uhr

GH Mader, Stadtplatz 36,  
4400 Steyr



Klubobmann  
Mag. Thomas Stelzer

**04.09.2014**

17.30–18.30 Uhr

Schwechaterhof, Leopold-Wendl-Straße 1,  
4400 Steyr

**Kommen Sie mit Ihrem Anliegen zu uns.**

Anmeldung unter Tel.: 07252/53178



Die Oberösterreich-Partei



Unsere Lagerhausfiliale:  
**Fenster - Türen - Tore Schauraum Wolfern:**  
4493 Wolfern, Linzer Straße 2 Tel.: 07253 / 8209 25



■ Lagerhaus Traunviertel

[www.lagerhaus-traunviertel.at](http://www.lagerhaus-traunviertel.at)

## Tolle Herbstabatte!

17 Jahre Zuverlässigkeit,  
Qualität und Tradition



tel.: +420 380 311 002, fax: +420 380 312 207,  
mobil: +43 664 764 28 84, e-mail: [info@alu.plast.cz](mailto:info@alu.plast.cz)

[www.alu.plast.cz/de](http://www.alu.plast.cz/de) | [www.fensterkaplice.com](http://www.fensterkaplice.com)

**KUNSTSTOFFFENSTER – ALUFENSTER  
TÜREN UND WÄNDE**

PRODUKTION • VERKAUF • MONTAGE • DEMONTAGE • TRANSPORT  
ZUBEHÖR: FENSTERBÄNKE • JALOUSIEN • ROLLÄDEN  
österreichisches 6-Kammern System  
aluplast IDEAL 8000

Bautiefe 85 mm, 3 Dichtungen und  
System ENERGETO 8000 mit Spitzenisolation

**Kunststoff-Zäune** e-mail: [zaune@alu.plast.cz](mailto:zaune@alu.plast.cz)



TRAUNVIERTEL

# Lagerhaus Bau-Service baut für die Region

**WALDNEUKIRCHEN.** „Die Lagerhaus Bau-Service Traunviertel“ konnte in den letzten zehn Jahren den Geschäftsumfang verdreifachen und die Mitarbeiteranzahl verdoppeln.

„Der Trend zum regionalen Partner, dem man vertrauen kann und der auch noch morgen präsent ist, hält an“, sieht sich Betriebsleiter Hubert Riedl an den Standorten Garsten und Wartberg mit seiner Bau-Service-Strategie bestätigt. „Früher hatte man nicht selten den Eindruck, dass, je weiter eine Baufirma von der Baustelle entfernt war, umso verlockender deren Angebote für die Kunden zu sein schienen. Was sich dann nachträglich nicht immer bestätigt hat.“

„Die Lagerhaus Bau-Service Traunviertel“ hat sich der Anforderung nach Qualität und Sicherheit von Anfang an gestellt und führt mittlerweile jährlich rund 350 Projekte für verschiedene Bauvorhaben durch – beginnend vom Wohnhaus bzw. Cleverhaus, von Haus- und Fassaden-Renovierungen bis hin zu landwirtschaftlichen Gebäuden, Hofanlagen, Hallen und Schalungsbauten sind Spezialisten am Werk, deren Bauprojekte nach der Fertigstellung auch bestens ins Landschaftsbild passen.



Der Traunviertler Bau-Service bietet „alles aus einer Hand“, vom Schalungsbau bis zur Fertigstellung.

**Der Mehrwert**

Bauen ist Vertrauenssache: Bei Bau-Service Traunviertel kommen nahezu alle Beschäftigten aus der Region. Sie planen, sie erstellen die Einreichpläne, stehen bei der Produktauswahl beratend zur Seite und die Poliere und Maurer errichten das Baugewerk. Das modulare Bausystem ermöglicht den Bauherren und -frauen selbst zu bestimmen, ob sie nur die Errichtung des Rohbaus oder weitere Ausbaustufen wünschen.

Auch Bauherrenmithilfe ist möglich, um weitere Kosten zu sparen. Bei diesem Bausystem profitieren nicht zuletzt zahlreiche regionale Gewerbetreibende wie Zimmerer, Dachdecker, Elektriker, Installateure, Fliesenleger, Tischlereibetriebe usw. Die Wertschöpfung und die Arbeitsplätze bleiben somit in der Region und Bauherren und -frauen genießen nachhaltigen Betreuungskomfort und Sicherheit. An den 17 Filialstandorten von Lagerhaus Traunviertel vermittelt man gerne die sachzuständigen Spezialisten des Lagerhaus Bau-Service oder der Haustechnik Garsten für den Gas-, Wasser- und Heizungsbereich. Kontakt: Lagerhaus Traunviertel in Waldneukirchen: Tel. 07258/2289, Haustechnik Garsten: Tel. 07252/5335148. Bau-Service-Standorte befinden sich in Garsten und Wartberg. ■ Anzeige



Gebaut wird in der Region mit Mitarbeitern aus der Region.



Gleichenfeier: (von rechts) Bautechniker Bernhard Aigner, Martin Hubinger-Sladek und Vorarbeiter Florian Rapberger freuen sich über die Einladung der Bauwerber.

**LAGERHAUS BAU-SERVICE**  
1988 & Co. KG

- BAUPLANUNG
- BAUAUSFÜHRUNG
- BAULEITUNG

**Traunviertel**  
 GARSTEN, Tel.: 0 72 52 / 533 51 - 70  
 WARTBERG, Tel.: 0 75 87 / 75 51 - 21 21

**HAUSTECHNIK GMBH**  
 GAS - WASSER - HEIZUNG - SOLAR - LÜFTUNGSANLAGEN

## WIFI

# Jetzt einsteigen und aufsteigen mit der WIFI-Berufsmatura

**OBERÖSTERREICH.** Tausende Oberösterreicher haben sich bereits mit der Berufsmatura für höhere Aufgaben qualifiziert. Mehr Anerkennung, Sicherheit im Job und attraktive neue Berufschancen warten auf die Absolventen. Die vollwertige Matura im zweiten Bildungsweg öffnet außerdem den uneingeschränkten Zugang zum Studium an Universitäten, Fachhochschulen und Kollegs.

Der Run auf die Berufsreifeprüfung ist seit Jahren ungebrochen: Allein im vergangenen Herbst stiegen oberösterreichweit knapp 2000 Aufstiegswillige in die WIFI-Vorbereitungslehrgänge

ein. Die meisten Teilnehmer haben ein konkretes Ziel: Sie wollen sich beruflich verbessern. „Berufsmaturanten erwerben ein umfassendes Allgemeinwissen und ein exzellentes Fachwissen. Und sie beweisen, dass sie sich den Herausforderungen des Wettbewerbs am Jobmarkt stellen und sich nicht scheuen, diese umfangreiche Ausbildung

Für Absolventen der WIFI-Berufsmatura ergeben sich neue Berufschancen.

– vielfach neben ihrem Beruf – in Angriff zu nehmen“, sagt Christopher Dickbauer, Produktmanager WIFI Berufsmatura. „Diesen Einsatz wissen Arbeitgeber zu schätzen – denn sie brauchen hochqualifizierte, engagierte Fachkräfte.“ Das WIFI bietet oberösterreichweit Vorbereitungskurse zur Berufsreifeprüfung an. Die Lehrgänge sind berufsbegleitend und dauern mindestens zwei Semester.

Die Berufsmatura besteht aus vier Teilprüfungen: aus Deutsch, Mathematik, einer lebenden Fremdsprache

und einem Fachbereich aus der beruflichen Praxis (Elektrotechnik, Betriebswirtschaft).

## Zeitlich flexible Kurse

Das WIFI OÖ hat neben den bewährten Kurszeitmodellen am Abend und am Wochenende einiges mehr im Programm. Vormittagskurse in ganz Oberösterreich und Schichtmodelle im Raum Linz und Steyr (zweimal Kurs/Woche – eine Woche Pause) können besucht werden. ■ Anzeige

## i TERMINE UND INFO

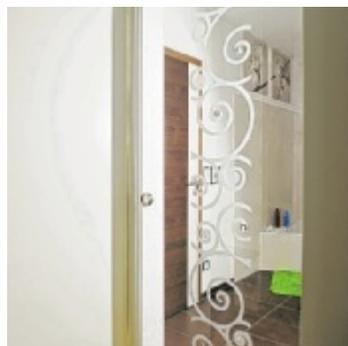
Informationen zur Berufsmatura unter [www.wifi.at/oe/brp](http://www.wifi.at/oe/brp) und beim WIFI Kundenservice unter 05-7000-77

## TREND

## Glasklar den Durchblick

**VORDERWEISSENBACH.** Die Zeiten von finsternen Gängen und düsteren Räumen sind vorbei. Glas ist auch im Türenbau im Trend. WIPPRO hat nun ein Komplettprogramm von Ganzglastüren, Friesglastüren und großzügigen Glasausschnitten in großer Designvielfalt geschaffen. Die neuen Ganzglasschiebetüren 1-flügelig oder 2-flügelig ergänzen das Angebot mit interessanten Designbeschlägen zusätzlich.

Um die Designharmonie zu gewährleisten hat WIPPRO zu jeder Vollbautüre mit Fräsung oder Furnierdesign die entsprechend passende Glastüre mit Sandstrahl- oder Rillenschlifffdesign geschaffen, somit wird eine durchgehende Lösung über alle Türen einer Wohneinheit möglich. Aufgrund der großen Palette von Farbnugets, Folien oder Schmelzglasstechnik ist die farbliche Abstimmung



Glastüren sind schöne Blickfänge.

mit Möbeln oder Wohnaccessoires gesichert. Natürlich werden die Türen von WIPPRO oder dem Partnerfachbetrieb in gewohnter Sorgfalt montiert. ■ Anzeige

## i INFORMATION

Nähere Infos unter Tel. 07219/7004, im Internet unter [www.wipro.at](http://www.wipro.at) oder im Türenelebnisdorf in Vorderweissenbach von Mo. - Fr. von 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr

## Handwerkerbonus

Jetzt bis zu € 600,- holen!  
Wir beraten Sie gerne.



Kommens' rein

## Türen-Sommeraktion

Innentüren • Haustüren • Raumpartüren



Larimar weiß,  
Nußbaumwalze,  
Classic 1

Nehmen S' mit: Zierbeschläge zu jeder Wipro-Tür bei Bestellungen im August 2014. Ihr Zuhause wird noch schöner, und Sie sparen dabei richtig gut. Kommen Sie jetzt in die Welt der Türen, in unser Erlebnisdorf!



\*ZB 48



\*ZB 56



\*ZB 125

Zum Ausschauen im August:  
Zierbeschlag-Garnitur\*

Beratung • Aufmaß • Montage  
Türen- und Treppenwerk Wipplinger Ges.m.b.H. & Co. KG  
Gewerbestraße 2, 4191 Vorderweissenbach,  
Tel.: 07219 / 7004-0, E-Mail: [info@wipro.at](mailto:info@wipro.at)

[www.wipro.at](http://www.wipro.at)

BÜRGERBETEILIGUNG

# Ideenreicher „Zukunfts-Brunch“

**STEYR.** Wie soll sich Oberösterreich und die Region Steyr in den nächsten 15 Jahren weiterentwickeln – darüber diskutierten Bürger u.a. mit OÖVP-Klubobmann Thomas Stelzer und brachten ihre Ideen ein.



Von links: Gunter Mayrhofer, Thomas Stelzer und Johann Singer im Gespräch mit Besuchern des Zukunfts-Brunch

Fotos: Mitterhauser

„Mit dem ‚Projekt Freiraum‘ und speziell mit dem Zukunfts-Brunch wollen wir möglichst vielen Bürgern die Möglichkeit bieten, sich aktiv einzubringen

und die Zukunft des Landes selber mitzugestalten“, sagt Klubobmann Thomas Stelzer. Seit acht Wochen läuft die Aktion, die auch in Steyr regen Anklang fand. Dort konnte man in knapp zwei Stunden mehr als 100 Ideen und Anregungen rund um die Zukunft Oberösterreichs sammeln.

Ein besonderer Schwerpunkt des Zukunftsprojektes liegt in der Online-Partizipation, insbesondere über die Plattform [www.projekt-freiraum.](http://www.projekt-freiraum.)

WEBER SHOP

# Kammerhofer ist der Weber Grill-Spezialist der Region

**STEYR.** Im Weber Shop bei Red Zac Kammerhofer gibt's alles für das gelungene Grillen. Jetzt wurde die Ausstellung speziell bei den Weber Gasgrillern nochmals kräftig erweitert: Von der kleinen Q-Serie für den Balkon bis zur „Luxus-Außenküche“ zeigt Kammerhofer die ganze Weber Gasgriller-Palette. Red Zac Kammerhofer in Steyr, Zirerstraße 7, Telefon-Nr.: 07252/891-0, Web: [www.kammerhofer.at](http://www.kammerhofer.at)



Markus Egger (l.): „Wir haben die ganze Palette an Weber Grillern und das gesamte Weber Zubehör. Damit gelingt praktisch jede Grillparty.“

BÜRGER

# OÖVP hält Sprechtag

**STEYR.** Die OÖ. Volkspartei startet einen Sprechtagmarathon unter dem Motto „Einfach näher dran“ im ganzen Bundesland. Das Team wird innerhalb von 20 Tagen mehr als 200 Sprechtag in 154 oö. Gemeinden abhalten. Klubobmann Thomas Stelzer bietet am Donnerstag, 4. September, um 17.30 Uhr im Schwechaterhof (Leopold-Werndl-Straße 1) der Steyrer Bevölkerung die Möglichkeit, eine Stunde lang ihre Anliegen mitzuteilen.

BÖCKLE HAAG

# Die Herbstmesse bei Böckle Haag

**STADT HAAG.** Böckle Haag setzt auch unter dem neuen Geschäftsführer Michael Felbauer die Tradition der Herbstmesse fort. Zu den Highlights im Herbst zählen das Husqvarna-Sortiment von Ketensägen bis hin zu Schneefräsen. Die Austroflam Kaminöfen mit neuen Modellen, das bewährte Makita-Angebot mit neuen 36-V-Akkugeräten, Tischherde von Lohberger, Maschinen, Schweißgeräte und Kompressoren von Kienesber-



Das motivierte Team von Böckle hat die Werkzeuge im Griff.

Foto: Lero

ger und Elmag sowie die speziellen Herbstangebote für die Husqvarna-Automower runden das Angebot ab. Natürlich dürfen bei einer Messe von Böckle Haag auch das Böckle Bier und die ofenfrischen Bierbrez'n nicht fehlen. „Wir sind bereit und werden unsere Kunden in der Zeit von 11. bis 14. September wieder mit sensationellen Preisen und Topangeboten überraschen“, verspricht Michael Felbauer.

11. SEPTEMBER

# Nacht des Genusses und Genussstage

Nacht des Genusses am 11. September: Hingehen, mitmachen, staunen – das Lebensmittelgewerbe lädt ein.



Willibald Mandl, Landesinnungsmeister der OÖ. Lebensmittelgewerbe

Was ist eigentlich im Leberkäse wirklich drin und wie werden Handsemmerl oder Punschkrapferl hergestellt? Wie wird aus Früchten Schnaps? Wieso gibt es so viele unterschiedliche Mehlsorten und wie zaubert man daraus genussvolles Gebäck? Antworten auf diese und ähnliche Fragen gibt eine österreichische Aktion des heimischen Lebensmittelgewerbes. Unter dem Titel „Nacht des Genusses“ gewährt eine Auswahl oberösterreichischer Meisterfleischer, Konditormeister, Nahrungs- und Genussmittelhersteller sowie Müller- und Mischfuttererzeuger tiefe Einblicke in ihr Schaffen. Die „Nacht des Ge-

nusses“ findet am 11. September statt. Darauf folgen vom 12. bis 20. September die „Genusstage“, die den Besuchern mit einer Reihe von Kostproben ebenfalls einen Überblick über den handwerklichen Leistungsquerschnitt bieten. Den Beginn macht ein Blick hinter die Kulissen bei der „Nacht des Genusses“ am 11. September von 18 bis 21 Uhr. Österreichweit

öffnen Konditoren, Bäckereien, Fleischerfachgeschäfte, Schnapsbrenner, Mühlen und viele weitere ihre Pforten, um den Konsumenten Wissenswertes über Produktion und Herstellungsabläufe ihrer schmackhaften Produkte zu vermitteln. Dazu können Gäste gerne selbst Hand anlegen und sich im Fertigen knuspriger Brezeln, frischer Würstel oder kreativer Marzipanfiguren versuchen. Bei den anschließenden „Genusstagen“ vom 12. bis 20. September warten auf die Besucher besondere Köstlichkeiten. „Genuss wird von unseren Konsumenten sehr geschätzt, ebenso wie die absolute Transparenz über die Herkunft unserer Produkte“, so Willibald Mandl, Landesinnungsmeister der oö. Lebensmittelgewerbe. „Die von uns handwerklich hergestellte Qualität wollen wir unseren Konsumenten auch zeigen, denn man

muss diese einfach riechen, schmecken, spüren und sehen.“ Jeder Handwerksmeister steht mit seinem Namen für Frische, Güte und vor allem Service – Tag für Tag und Jahr für Jahr. Als Nahversorger erfüllen die Handwerksbetriebe eine wichtige Funktion. Kurze Transportwege schonen die Umwelt und schaffen die Basis für eine ausgezeichnete Produktqualität. ■

Anzeige

## i INFORMATION

Nacht des Genusses: 11. September  
Genusstage 12. bis 20. September  
Teilnehmende Betriebe in OÖ findet man auf: [www.liferadio.at](http://www.liferadio.at)



# SCHNÄPPCHEN-TAGE %

Mi., 3. bis Sa., 6. September

Die gesamte Sommermode muss raus!

Schnäppchen-Jäger aufgepasst – wir stutzen nochmals die Preise!

Aus der aktuellen Herbst-Kollektion

3. und 4. Sept.

**-10%\***

auf Hemden und Blusen

Aus der aktuellen Herbst-Kollektion

5. und 6. Sept.

**-10%\***

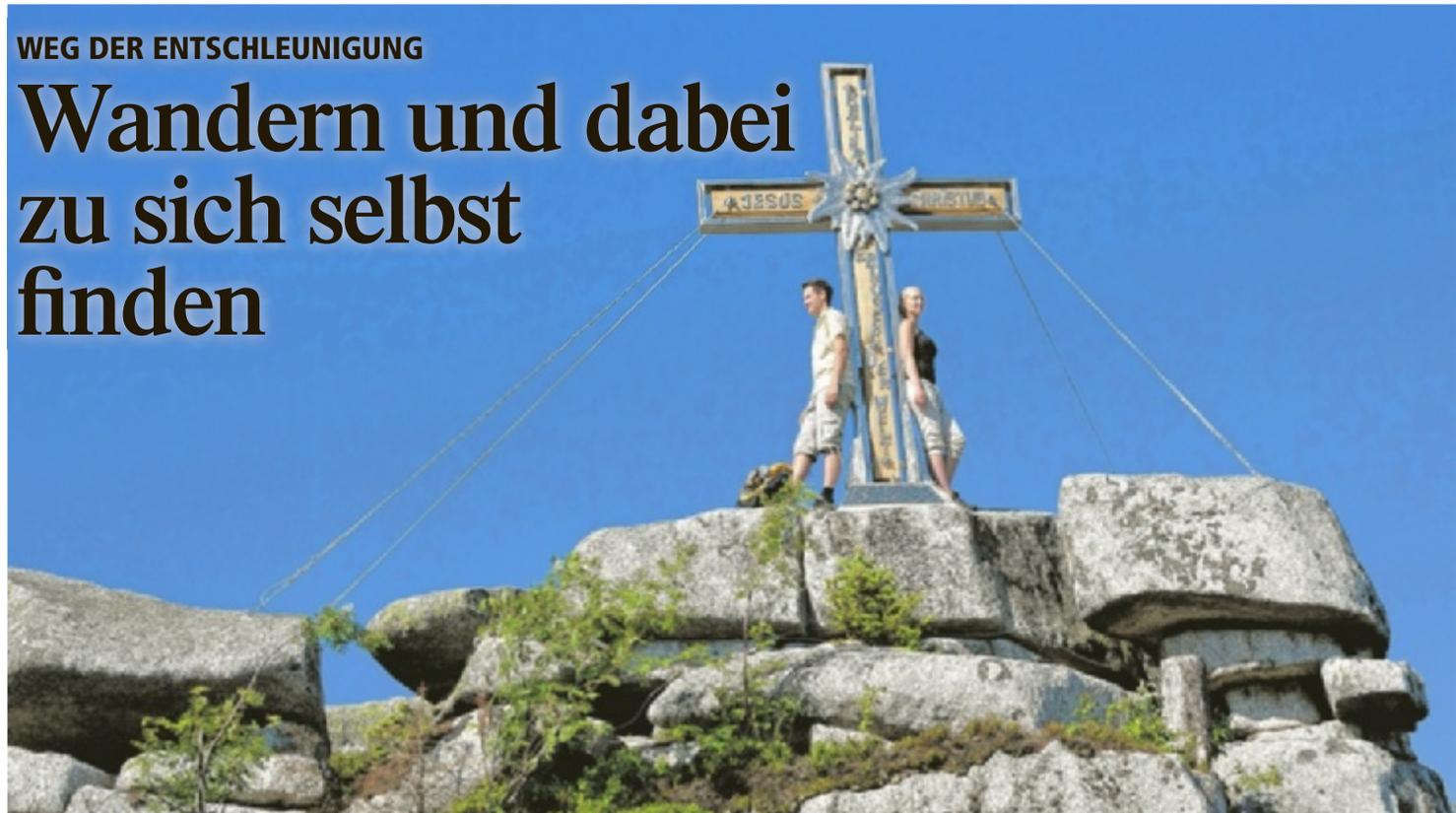
auf Damenjacken und Herrensakkos

LAGO - TRACHTEN - WUNDER & FREIZEITBELEBUNG  
**Pressl**  
[www.pressl.cc](http://www.pressl.cc)

A-3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Gewerbestraße 18 (Amstetten-Ost direkt an der B1),  
Tel. 07472 / 25 902, Montag - Freitag: 8:30 - 18:00 Uhr, jeden Samstag: 8:30 - 17:00 Uhr

Angebot gültig solange Vorrat reicht. \*Angebot aus aktueller Herbst-Kollektion: Ausgenommen bereits reduzierte und bestellte Ware.

Ihr Mostviertler  
Trachtenhaus.



WEG DER ENTSCHEUNIGUNG

# Wandern und dabei zu sich selbst finden

Der Weg der Entschleunigung führt über 127 Kilometer durch den Bezirk Rohrbach und verbindet über 50 Kraft- und Energieplätze.

Foto: TVB Böhmerwald

**FERIENREGION BÖHMERWALD/MÜHLVIERTEL.** Kaum etwas in unserer Leistungsgesellschaft ist wertvoller geworden als Zeit und Muße. Abschalten und dem oft stressigen Alltag entfliehen kann man am besten am Weg der Entschleunigung im Böhmerwald.

Die große Hektik, die Unmenge an digitaler Kommunikation und der Zwang immer und überall erreichbar zu sein, verstärkt den Wunsch, alles hinter sich zu lassen und abzuschalten. Schon vor mehr als zweitausend Jahren lehrten Philosophen wie Sokrates, Platon und Epikur: Der Mensch braucht „otium“ – die göttliche Muße, um mit sich selbst im Einklang zu sein. Dafür bietet der Böhmerwald die perfekte Umgebung. Kein Wunder also, dass hier der Schriftsteller Adalbert Stifter seine Heimat hatte. In seinem Hauptwerk „Der Nachsommer“ vermittelt er als ein bestimmendes Motiv, jede Bewe-

gung zu verlangsamen und den Fluss der Zeit anzuhalten.

**Ruhe am Weg der Entschleunigung**

An den zahlreichen uralten Kraftplätzen und Aussichtspunkten laden gemütliche Rastbänke zum Verweilen ein. Wo es nicht möglich war Rastbänke aufzustellen, kann man einfach sein Sitzdeckel auflegen und sich in den Schatten

der großen alten Bäume oder auf die uralten Steinblöcke aus dem Granit des Böhmerwaldes setzen. „Halten Sie inne und spüren Sie die stärkende Energie – Sie werden den Böhmerwald gut erholt verlassen“, heißt es dazu vom Team der Ferienregion Böhmerwald.

**Erholung in fünf Varianten**

Der einzigartige 127 Kilometer lange Rundwanderweg überzeugt

mit mehr als 50 Kraft- und Energieplätzen und kann in fünf verschiedenen Varianten gegangen werden:

- sieben Tage 127 Kilometer
- sechs Tage 103 Kilometer
- fünf Tage 71 Kilometer
- vier Tage 63 Kilometer
- drei Tage 51 Kilometer ■

Anzeige

**i ANGEBOT**

**3 Nächtigungen** mit Frühstück oder Halbpension inklusive

- Gepäcktransfer zum nächsten Quartier
- Lunchpakete
- detaillierte Beschreibung für die gewählte Wanderstrecke
- gefilztes Sitzdeckel für die Rast an den zahlreichen Kraftplätzen
- mit Frühstück ab 129 Euro pro Person
- mit Halbpension ab 194 Euro pro Person

**Gratis-Information** unter:  
 Ferienregion Böhmerwald  
 Hauptstraße 2, 4160 Aigen  
 Tel: 05/7890-100  
 Fax: 05/7890-115  
 info@boehmerwald.at  
[www.boehmerwald.at](http://www.boehmerwald.at)



In fünf verschiedenen Varianten kann der neue Weg der Entschleunigung erwandert werden, Rastplätze laden zum Verweilen ein. Foto: TVB Böhmerwald

MIT UNTERSTÜTZUNG VON LAND (Wirtschaftsressort) und EUROPÄISCHER UNION



## FOTOWETTBEWERB

## Kinder-Sportbilder: Sieger stehen fest

**REGION STEYR.** Die OÖ Familienkarte veranstaltete in Kooperation mit Tips einen Fotowettbewerb zum Thema „Kinder in Bewegung“. Jetzt stehen die Bezirks- und der Landessieger fest.

Gesucht wurden Fotos, die Kinder bei alltäglichen sportlichen Aktivitäten zeigen. Sowohl das Interesse am Wettbewerb als auch der Einfallsreichtum der Teilnehmer waren riesengroß. Beinahe 700 Bilder wurden im Verlauf des Wettbewerbs auf die Webseite der OÖ Familienkarte hochgeladen. Über 150.000 Stim-

men wurden beim Online-Voting abgegeben, durch das die Bezirks-sieger ermittelt wurden.

In der Region Steyr holte ein Schnappschuss von Oliver Radler aus Schiedlberg mit dem Titel „Hüpfen mit Oma“ den Sieg. Auf das Foto entfielen 2269 Punkte. Die Familie darf sich über zwei ÖBB-Vorteilscards „Family“ freuen. Pro Karte können zwei Kinder unter 15 Jahren kostenlos mit einem Erwachsenen mitreisen, Kleinkinder bis fünf Jahre fahren immer gratis mit. Aus allen Bezirkssiegern wählte eine Jury den Landessieger. Hier fiel die Wahl auf das Bild „Kletterzwerge“



In der Bezirkswertung Steyr lange Zeit ganz vorne, am Ende viertplatziert: das Bild „Das erste Mal!“, beim Bewerb eingereicht von Josef Hinterleitner aus Sierning.



Das Bild „Kletterzwerge“ wurde zum Landessieger gewählt. Eingereicht hat es Jürgen Winter aus Engerwitzdorf.



In der Bezirkswertung Steyr-Stadt und -Land erreicht das Foto von Oliver Radler aus Schiedlberg die höchste Punktezahl.

von Jürgen Winter aus Engerwitzdorf. Der Landessieger darf sich neben der Vorteilscard „Family“ über einen Familienurlaub im Falkensteiner Hotel Cristallo am Katschberg für zwei Nächte inklusive Vollpension freuen. „Viele witzige, liebevolle und aussagekräftige Fotos haben uns erreicht. Die Fotos zeigen uns Kinder bei alltäglichen sportlichen Aktivitäten wie beim Ballsport, Klettern, Laufen oder

auch Springen. Unglaubliche 685 Fotos wurden eingesendet und sensationelle 152.554 Votes wurden online abgegeben. Einen großen Dank an alle Familien, die sich am Fotowettbewerb beteiligt haben“, freut sich Familienreferent Franz Hiesel.

Die zehn Bilder mit den meisten Stimmen aus allen Bezirken sind auf der Webseite der OÖ Familienkarte zu sehen: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). ■

## HERBSTPROGRAMM

## EKIZ Domino auch für die Großen

**BAD HALL.** Workshops, Vorträge und Angebote für Erwachsene rund um das Thema Familie bietet das Eltern-Kind-Zentrum Domino. Das aktuelle Programmheft ist bereits erhältlich.

Neben den bewährten Spielgruppen, dem Bewegungsraum nach Pikler, der Elternberatung und Workshops für Schulkinder, bietet das Eltern-Kind-Zentrum Bad Hall auch ein vielseitiges Ange-

bot für Erwachsene: Vorträge und Workshops zu Erziehung, Entwicklung und Gesundheit („Altbewährte Hausmittel“ am 15. Oktober um 19 Uhr), außerdem Töpfern, Malen und Nähen, Italienisch und Kreative Tortengestaltung. Ebenfalls im Programm ist der Flohmarkt, das Laternenfest und ein Besuch bei der Feuerwehr. Nähere Informationen: [www.ekiz-domino.at](http://www.ekiz-domino.at), Tel. 07258/4612. Öffnungszeiten: Mo.–Do., von 8 bis 11.30 Uhr ■



Auch für Erwachsene bietet das Eltern-Kind-Zentrum interessante Workshops.

Rezept-Tips

Shrimpscocktail

**Zutaten:** Mayonnaise: 2 Eigelb, 150 ml Öl, 1 TL scharfer Senf, 2 TL Zitronensaft, Salz und Pfeffer; Cocktail: 30 dag Garnelen, Saft einer Zitrone, 15 dag Mandarinenfilets, 2 EL Ketchup, 2 Msp. Paprikapulver, 1 TL Worcestersoße, 1/2 TL frische Dillspitzen, 1 kl. Kopfsalat, 4 Cocktailkirschen.

**Zubereitung:** Für die Mayonnaise Eigelb, Senf, Zitronensaft mit Salz und Pfeffer in eine hohe Schüssel geben und mit dem Mixstab gut vermischen, nach und nach Öl zugeben bis eine cremige Masse entsteht. Die Garnelen mit Zitronensaft beträufeln, Dill hinzugeben und ca. 1 Stunde ziehen lassen. Die fertige Mayonnaise mit Ketchup und Paprikapulver verrühren und mit Salz, Pfeffer und Worcestersoße abschmecken. Die Garnelen hinzufügen und alles gut vermischen. Die Cocktailgläser mit den gewaschenen Salatblättern auslegen, den Shrimpscocktail einfüllen und zum Schluss mit den Kirschen garnieren.



Diesen Rezepttipp erhielten wir von **Ulrike Datscher**, 4064 Oftering. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar. Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips“, Herrenstraße 1, 4320 Perg oder per E-Mail an rezept-tips@tips.at.

STADTERLEBNIS

Kostümführung mit Gräfin

**STEYR.** Im Rahmen eines Erlebnis Spazierganges am Samstag, 30. August, um 14 Uhr führt „Gräfin Katherina von Lamberg“ u.a. in die prunkvollen Tapetenzimmer und die

Bibliothek von Schloss Lamberg. Treffpunkt: Rathaus; Preis: 9/4 Euro (Erwachsene/Kinder 6-14 J.), OÖ Familienkarte: Kinder frei! Anmeldung bis 12 Uhr: Tel. 07252/53229 ■

WIFI-AUSBILDUNG

Infoabend zur Prana Energie-Therapie

**PERG.** Die PRANA ENERGIE-THERAPIE® ist eine berührungslose Prana-Heilmethode, leicht erlernbar und klar in ihrer Durchführung. Bereits nach der zweitägigen Grundausbildung

(Freitag, 5. September, bis Samstag, 6. September, im WIFI Perg) können die Teilnehmer ihren Gesundheitszustand bei sich selbst und bei

anderen wesentlich verbessern. Anschließend sind weitere fortgeschrittene Seminare bzw. der gesamte Lehrgang zum DIPL. PRANA ENERGIE-THERAPEUTEN® buchbar.

Am Mittwoch, 27. August, um 18 Uhr informiert der WIFI-Projektleiter Hubert Leitenbauer über die PRANA ENERGIE-THERAPIE® und demonstriert deren rasche Wirkung an Personen aus dem Publikum. ■

Anzeige



Hubert Leitenbauer, Entwickler der PRANA Energie-Therapie



HINWEIS

Anmeldungen für diesen Info-Abend (freier Eintritt) und weitere Informationen über die gesamte Ausbildung: WIFI Tel. 05/7000/77 oder www.prana-akademie.com



Foto: ÖRK

Das Rote Kreuz zeigt, was als Ersthelfer bei Outdoor-Unfällen zu tun ist.

ERSTE HILFE

Natur sicher erleben

**SIERNING.** Was sind die ersten Schritte, wenn man zu einem Unfall als Ersthelfer kommt? Wie sieht die richtige Hilfeleistung bei schweren, plötzlichen Erkrankungen aus? Interessierte ab dem 14. Lebensjahr lernen im Outdoor-Erste-Hilfe-Kurs des Roten Kreuzes vom Absetzen des Notrufes, der Wundversorgung und Behandlung akuter Notfälle bis zum Eintreffen der Rettungskräfte uvm. Der achtstündige Kurs findet in freier Natur statt; festes Schuhwerk, an das Wetter angepasste Bekleidung und ein kleiner Rucksack sind erforderlich. Die Verpflegung wird durch das Rote Kreuz zur Verfügung gestellt und ist im Kursbeitrag inkludiert. Termin: Samstag, 6. September, 8 bis 17 Uhr, RK-Ortsstelle Sierning. Anmeldung: Tel. 0664/88745864, E-Mail: se-office@o.roteskreuz.at ■



Tischlermeister Werner Ratzberger

**RATZBERGER**  
IDEENTISCHLER.AT  
4462 Reichraming  
Eisenstraße 82  
Tel.: 07254/7686

Mail: office@ratzberger.at

IDEENTISCHLER

Einzigartige Lieblingsstücke – Vom Baum zum Holz

**REICHRAMING.** Wie sieht eigentlich der genaue Weg aus, den das Zirbenholz geht, bis es als Lieblingsstück zuhause steht? Die Zirbe, auch Zirbelkiefer genannt, wächst nicht überall – sie bevorzugt hohe Lagen in den Alpen und Karpaten. Die Tischlerei Ratzberger bezieht ihr Zirbenholz ausschließlich von österreichischen Sägewerken und legt damit den

Grundstein für verantwortungsbewusste Möbelproduktion. „Beim Einkauf achten wir besonders auf Lieferanten, die das Zirbenholz über lange Zeit hinweg an der Luft trocknen lassen – ideal ist ein Zeitraum von zumindest zwei Jahren“, sagt Werner Ratzberger. Liegt das Holz erst einmal in der Tischlerei, wird es nicht sofort weiterverarbeitet. „Qualität ent-

steht, weil wir das Holz nach dem Verleimen noch einmal trocknen lassen. Die Zirbe braucht Zeit – dadurch verringert sich die Spannung enorm und wir erhalten verzugsfreies Holz“, erklärt Werner Ratzberger. Erst jetzt ist das Holz bereit für das Möbelstück. Im nächsten Artikel: Der Weg vom Holz zum Möbelstück ■

Anzeige

## JugendService

**Robert Sluga**  
Jugendberater



## Schülerkalender

*Ich mache nächstes Jahr meine Matura und habe auch privat viel um die Ohren. Könnt ihr mir einen Tipp geben, wie ich den Überblick über meine Termine behalten kann?*

Gregor, 17 Jahre

Hallo Gregor!

Es ist für Jugendliche nicht immer leicht, alle Schul- und Freizeittermine unter einen Hut zu bringen. Es ist sehr hilfreich, wenn du sie schriftlich festhältst, damit dir kein Prüfungstermin mehr entgeht und du deine Lern- und Freizeit planen kannst. Besonders gut eignen sich dafür Kalender-Apps für dein Smartphone oder spezielle Schülerkalender. Der JugendService-Wandkalender bietet aufgrund seiner Größe und seines Formats eine gute Übersicht darüber, was bei dir in den kommenden Monaten so ansteht. Darüber hinaus siehst du auf den ersten Blick unsere Angebote und Veranstaltungen und hast gleich unsere Kontaktdaten, wenn du dich darüber informieren möchtest. Im FM4-Schülerkalender hast du genügend Platz für deine Notizen und du findest außerdem viele nützliche Infos und wichtige Servicenummern. Beide kostenlose Kalender kannst du dir ab September direkt im JugendService in deiner Nähe abholen.



Die Jugendinfo in deiner Nähe:



## JugendService Steyr

4400 Steyr, Bahnhofstraße 1,  
Di + Do: 09.00 – 12.00 Uhr und  
nach Vereinbarung  
Tel: 07252/54040  
jugendservice-steyr@ooe.gv.at  
[www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at)



Foto: © Star Movie

Madame Mallory (Helen Mirren) hat keine Freude mit der indischen Konkurrenz.

## KINOTIPP

## Madame Mallory und der Duft von Curry

Der junge Hassan hat ein außergewöhnliches Talent fürs Kochen. Als er sich gemeinsam mit seinem Vater gezwungen mit seinem Vater verlassen, beschließen sie nach Südfrankreich zu ziehen, um dort ein indisches Restaurant zu eröffnen. Doch als die Besitzerin des nahegelegenen Sternerrestaurants, Madame Mallory (Helen

Mirren), davon Wind bekommt, beginnt ein Krieg zwischen den beiden Restaurants. Dann wird Hassans Interesse an der französischen Haute Cuisine immer stärker – und er verliebt sich in die Sous-Chefin Marguerite. ■



KINOTIPP - ANZEIGE

jetzt bei Star Movie

## SPÖ

## Knoglergründefest

**STEYR.** Das Knoglergründefest der SPÖ findet heuer am Samstag, 30. August, ab 12 Uhr statt. „Wir bieten jede Menge Spiel und Spaß für unseren jüngsten Besucher. Fürs leibliche Wohl sorgt unser Team, musikalische Unterhaltung gibt es natürlich auch“, sagt Vizebürgermeister Wilhelm Hauser. Falls das Wetter wenig einladend sein sollte, „dann hoffen wir, dass der Sonntag, 31. August, als Ersatztermin passt“, so Hauser. Das Festgelände auf der Wiese bei den Wohnhäusern auf den Knoglergründen ist zu Fuß über den Weg in



Foto: SPÖ

Vizebürgermeister Wilhelm Hauser

der „Leiner-Kurve“ erreichbar bzw. per Auto über die nördliche Stadtausfahrt in Richtung Wolfen und über die Dworschak-Straße. ■

## CITYKINO

## Die große Versuchung

**STEYR.** Die Grünen präsentieren in Kooperation mit dem Citykino am Mittwoch, 3. September, um 19.30 Uhr den „Vollwert-Film“ von

Don McKellar „Die große Versuchung“. Eintrittspreis: 5,50 Euro, für Steyrer Jungbürger (Jg. 1996, mit Ausweis): Eintritt frei! ■

web **Tips**

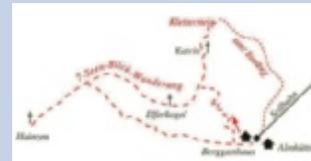
## Wander-Tips

von  
**Michael Wasner**



### Die 7-Seen-Blick-Wanderung von der Katrin

Schon die Auffahrt mit der Katrin Seilbahn bietet einen ausgesprochenen Schaugenuss und man spart damit viel Zeit und Kraft, die man dann für die romantische 7-Seen-Wanderung oder für den neu angelegten Klettersteig (seit Ende Sept. 2012) nutzen kann. Absolut schwindelfreien Berggehern vorbehalten bleibt der 300 m lange Klettersteig durch die Katrin-Nordwand, der mit der Schwierigkeitsstufe B/C eingestuft ist. Dabei braucht man schon eine gewisse Erfahrung.



Als Ausrüstung werden Klettergurt, Klettersteig-Sicherungsset und ein Kletterhelm benötigt. Der 30-minütige Zustieg zum Anseilplatz (1300 m, durchgehend 14 mm Stahlseil) ist von der Bergstation aus gut beschildert. Um eine Kante erreicht man gleich den schwierigsten Teil, die Einstiegsplatte.

**GEHZEIT:** 7-Seen-Wanderung Katrin: 2 ½ Stunden

**ANSTIEG:** 280 Höhenmeter

**WEGBESCHAFFENHEIT:**

gut markierter Rundweg auf heuer generalsanierten Alpenvereinswegen, Südflanke leicht ausgesetzt

Den kompletten Artikel finden Sie online.

**Job-Tips, Reisen, Rezepte, Wandern, Digitales und andere Ratgeber finden Sie auf**





Pfarre Tabor sammelt Waren für Markt.

## PFARRE TABOR Flohmarkt

**STEYR.** Die Pfarre Tabor veranstaltet am Samstag, 6. September, von 7 bis 16 Uhr und am Sonntag, 7. September, von 8 bis 12 Uhr ihren jährlichen Pfarrflohmarkt. Für Verpflegung im „Flohmarktbeisl“ ist gesorgt. Waren in gutem, funktionstüchtigen Zustand werden zu folgenden Zeiten angenommen: Mo.–Fr., 9–11 Uhr, Di. und Do., 14–17 Uhr, abends nach Terminvereinbarung, Abgabe bei Pfarrkanzlei/Eingang. Kontakt: Robert Wiesbauer, Tel. 0699/81881250 ■

### LESERAKTION

# Gelungene Ablenkung durch das Glücksenderl



**EFERDING.** Überlegt aber bestimmt war Nicole Dorners Antwort auf die Frage nach ihrer Lieblingszeitung: „Tips“. Dass die Hartkirchnerin damit einen Fussl-Modegutschein im Wert von 1000 Euro gewonnen hatte, konnte sie anfangs kaum glauben: „Das ist einfach der Wahnsinn.“ Die Ablenkung konnte Nicole Dorner auch gut brauchen, wartete sie doch etwas nervös auf ihre Tochter, die sich derweil der Führerscheinprüfung stellte. Einige Möglichkeiten zum Ausgeben hatte die Hartkirchnerin auch gleich parat: Ein Urlaubsoutfit für den anstehenden Mallorca-Trip oder die neueste Herbstkollektion? Das Glücksenderl findet: Wieso nicht einfach beides? ■



Tips-Redakteurin Nora Heindl (l.) mit der glücklichen Gewinnerin Nicole Dorner

**Der Hammer!**  
Jede Woche ein neues Produkt!

## Mitmachen und Top-Produkte ersteigern ...

**Diese Woche haben Tips-Leser die Chance auf  
„1x Stern Teakholztisch Oregon 157x90 cm und  
1x Stern Teakholztisch Oregon 200x100 cm“**

**Preis Tisch 157x90 cm beim anbietenden Händler: 499 Euro | Mindestgebot: 250 Euro**  
**Preis Tisch 200x100 cm beim anbietenden Händler: 699 Euro | Mindestgebot: 350 Euro**



**Infos:** massiver Teakholztisch der Marke Stern in kubischer Form mit stabverleimten Teakholzelementen. Ideal für den Essbereich oder den überdachten Außenbereich.

Maße: 157x90x77 cm / Tischunterkante 67 cm / Gewicht ca. 46 kg  
Maße: 200x100x77 cm / Tischunterkante 67 cm / Gewicht ca. 70 kg

**Anbieter und Garantie:** Josef Hödl - Schauraum Österreich  
Forellenstrasse 1 / 4614 Marchtrenk  
www.hoedl-shop.at

### So geht's:

Auf [www.tips.at/versteigerung](http://www.tips.at/versteigerung) gehen und mitbieten. Jede Woche wird von Mittwoch 12 Uhr bis Montag 12 Uhr ein interessantes Produkt zum halben Preis versteigert. Der Höchstbieter erhält den Zuschlag und kann das Produkt nach erfolgter Zahlung beim Händler abholen.



## Kräuter-Tips

von  
**Karoline Postlmayr**



## Vogelknöterich

Meist am Schotterboden und mageren Wegrändern kriechend, entdeckt man den Vogelknöterich mit seinen extravaganten, winzigen, rosa bis weißen Blüten in den Blattachsen. Die Triebe wachsen spindelförmig um den Wurzelstock.

Jetzt im August kann man die blühenden Triebe noch ernten, sie werden etwas zerkleinert und luftig-schattig getrocknet. Wegen des hohen Kieselsäuregehalts schätze ich Vogelknöterich-Tee sehr zum Stärken von Niere und Blase. Verwendet wird der Tee außerdem zur Linderung der Entzündung bei Atemwegsbeschwerden. Der Absud als Umschlag wurde früher erfolgreich bei offenen Beinen eingesetzt.

Für Tee und Umschlag zwei Esslöffel Kraut mit einem Viertelliter Wasser zum Kochen bringen, zehn Minuten ziehen lassen. Drei Tassen täglich trinken.



Karoline Postlmayr  
E-Mail: k.postlmayr@aon.at

## VOLKSHILFE ARBEITSWELT GMBH

# Zum Lehrabschluss mit HomeRun

**OÖ.** Viel hätte nicht mehr gefehlt und Ralf V. hätte nach seinem Krankenhausaufenthalt und mehreren Absagen die Lehrstellensuche aufgegeben. „Als ich vom Projekt HomeRun der Volkshilfe Arbeitswelt GmbH hörte, habe ich mich sofort beworben und schon nach wenigen Wochen konnte ich ein Praktikum als Betriebslogistiker bei Steeltrade Edelstahlhandel GmbH machen. Inzwischen bin ich dort Lehrling und habe mich super eingelebt. Meine Ausbildungsassistentin Beatrix Hudetz betreut mich jetzt bis zum erfolgreichen Lehrabschluss“, erzählt Ralf, der demnächst die erste Klasse Berufsschule besuchen wird. 30 Jugendliche aus ganz OÖ werden an Wirtschaftsbetriebe in Wohnortnähe vermittelt und bis zum erfolgreichen Lehrzeitende begleitet.



Ralf V. ist an seiner Lehrstelle glücklich.

Dieses Projekt wird durch das Sozialministeriumservice Landesstelle OÖ und das Land OÖ gefördert.

### Es sind wieder Plätze frei

Erwerbsgeminderte Jugendliche zwischen 15 und 23 Jahren, die eine Lehrstelle suchen, melden sich bei HomeRun, Tel. 07252/41814-11. ■

Anzeige

## GERLINDE REICHLITNER

# Medizinisches Qigong

Medizinisch Therapeutisches Qigong dient der Vitalisierung und Kräftigung der Regenerationsfähigkeit und um Beschwerden und Schmerzen zu lindern. Gleichgültig, aus welchen kulturellen Kontexten man stammt oder sich zugehörig fühlt, „Üben“ kann jeder. Therapeutisches Qigong ist ein wichtiger Bestandteil der chinesischen Medizin. Dabei ersetzt Qigong natürlich keine medizinische oder psychische Therapie. Qigong hilft Qi/Energie anzuregen, aufzubauen, zu sammeln zu leiten und zu stärken. In Therapeutischem Qigong wirken Bewegungs- und Innere Übungspraxis gezielt auf die verschiedenen inneren Organebenen. So regt eine Serie von Übungen gezielt den Funktionskreis „Herz“ an und wird in der Traditionellen Chinesischen Medizin als Therapie und Prävention bei entsprechender Symptomatik angewendet. ■ Anzeige



Qigong-Lehrerin Gerlinde Reichleitner



## PROGRAMM

**Qigong Seminare:** zwölf Abende um 140 Euro. Steyr Garsten, Pfarrcaritas Kindergarten: ab 15. September: 18.30 bis 20 Uhr

**Neu: Qigong am Morgen:** Vita Logikum, Saaßstr. 66, 4421 Aschach a.d Steyr; ab 26. September 8.30 bis 10 Uhr, Tel.: 07252/21038

**Anmeldung:** Qigong & Massagefachinstitut Gerlinde Reichleitner Arbeiterstr. 39/12, 4400 Steyr Tel./Fax: 07252/50555 reichleitner.g@abnet.at www.abnet.at/reichleitner

## Gesundheits-Tips

**Klaus Emmanuel, Krebshilfe OÖ**



## Magenkrebs

Der Magen schließt unterhalb des Zwerchfelles an die Speiseröhre an und geht in den Zwölffingerdarm über. In der Schleimhaut, der Auskleidung der Magen-Innenwand, befinden sich säure- und sekretbildende Zellen, die Magensäure bzw. den Schleim (Schutzschicht) bilden. Magenkrebs geht in bis zu 90 % von diesen drüsenbildenden Zellen aus.

Vor allem Ernährung – geräucher-tes, gepökeltes oder stark gegrilltes Fleisch, verdorbene Nahrung, Alkohol – und Nikotin tragen wesentlich zur Krebsentstehung bei. Aber auch chronische Gastritis, Magengeschwüre, Polypen im Magen und Helicobacter-Pylori-Keime werden als Risikofaktoren eingestuft. Konkrete Warnsignale für Magenkrebs gibt es nicht. Ein „empfindlicher Magen“, Druckgefühl oder Schmerzen im Oberbauch, Appetitlosigkeit, Übelkeit, Erbrechen, Gewichtsabnahme, Abneigung gegen Fleisch- und Wurstwaren, neu aufgetretene Unverträglichkeit von Kaffee, Alkohol und Obst, Völlegefühl nach wenigen Bissen, blutiger oder „teerscharzer“ Stuhl sollten bei Beschwerden unbedingt untersucht werden.

Aufgrund gesünderer Lebensweise und besserer Lebensmittelhaltbarkeit ist die Häufigkeit bei Männern in den letzten 20 Jahren um 35%, bei Frauen um 49% gesunken. Im Gegensatz dazu steigen allerdings die Krebsfälle am Übergang von der Speiseröhre zum Magen. Ursache hierfür ist bei steigendem Wohlstand und guter Ernährung das häufig entstehende Sodbrennen. Anzeige



**Informationen und Broschüren** Österreichische Krebshilfe OÖ, Harrachstraße 13, 4020 Linz, Tel. 0732/777756 bzw. E-Mail: office@krebshilfe-ooe.at

GESUNDHEITSPROGRAMM

# SPÖ tritt für Verbesserungen im Gesundheitssystem des Landes ein

**LINZ.** Was tun angesichts von Ärztemangel, Pflegenotstand und der Spitalsreform des Landes? Die Arbeitsgruppe Gesundheit des SPÖ-Klubs rund um Landtagsabgeordnete Julia Röper-Kelmayer hat ein Gesundheitsprogramm ausgearbeitet, das die Antworten liefert.



Landeshauptmann-Stellvertreter Reinhold Entholzer (Mitte) und Gesundheits-sprecherin Julia Röper-Kelmayer (2.v.l.) mit ihrem Gesundheits-Expertenteam

„Gesundheit liegt uns einfach am Herzen“, nennt Landtagsabgeordnete und SPÖ-Gesundheitssprecherin Julia Röper-Kelmayer die Motivation für das neue Gesundheitsprogramm des SPÖ-Landtagsklubs. Ihr gehe es vor allem darum, die Zusammenhänge aufzuzeigen. So gibt es ganz kon-

krete Ursachen für den Ärztemangel, der in vielen Fällen mit schwierigen Arbeitsbedingungen

in den Spitälern zu tun hat. Deshalb tritt die SPÖ für die Beschränkung der Dienstzeiten von

derzeit bis zu 40 Stunden auf maximal 25 Stunden ein.

**Breite Themenpalette**

Die zunehmende Arbeitsverdichtung durch die Spitalsreform führt beim Pflegepersonal zu Problemen. Das können in der Folge auch die Patienten spüren. Deshalb ist es im Interesse aller, im Gesundheitssystem gerechtere Arbeitsbedingungen zu schaffen. Zusätzlich beantwortet das SPÖ-Gesundheitsprogramm Fragen zu Ernährung, Bewegung und Prävention. Interessierten wird die druckfrische Broschüre auf E-Mail-Anfrage unter [spoe.klub@ooe.gv.at](mailto:spoe.klub@ooe.gv.at) kostenlos zugesandt. Weitere Informationen im Internet [www.spoe-klub-ooe.at](http://www.spoe-klub-ooe.at) unter Service ■ Anzeige

## MONDKALENDER von Siegrid Hirsch / [www.freya.at](http://www.freya.at)

**MI 27. August**

ab 23:55 Uhr Waage – absteigender Mond  
**Fruchttag – Wärmetag**  
 Nahrungsqualität: Eiweiß  
**Körperregionen:** Blutkreislauf, Herz, Rücken  
**Günstig:** Ernten, aber auch säen und setzen; Pflanzen umtopfen; alles ernten, was getrocknet werden soll; Wurzeln von Heilpflanzen graben; Möbel umstellen; Umorganisieren; Dauerwellen; Gartenzaun setzen; geschäftliche Verhandlungen  
**Ungünstig:** Salat setzen

**FR 29. August**

absteigender Mond  
**Blütentag – Lichttag**  
 Nahrungsqualität: Fett  
**Körperregionen:** Niere, Blase, Hüften  
 Siehe gestern

**SA 30. August**

ab 10:40 Uhr Skorpion – absteigender Mond  
**Blütentag – Lichttag**  
 Nahrungsqualität: Fett  
**Körperregionen:** Niere, Blase, Hüften  
 Siehe gestern und morgen

**SO 31. August**

absteigender Mond  
**Blatttag – Wassertag**  
 Nahrungsqualität: Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Geschlechts- und Ausscheidungsorgane  
**Günstig:** Pflanzen gießen und düngen; Rasen mähen; Wasserinstallationen durchführen; Blattgemüse säen oder setzen (außer Salaten und Kohl); Haus-

tiere umquartieren; geschäftliche Verhandlungen  
**Ungünstig:** Unterkühlung; backen; Haare schneiden und waschen

**MO 1. September**

ab 19:15 Uhr Schütze – absteigender Mond  
**Blatttag – Wassertag**  
 Nahrungsqualität: Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Geschlechts- und Ausscheidungsorgane  
**Günstig:** Pflanzen gießen und düngen; Rasen mähen; Wasserinstallationen durchführen; Blattgemüse säen oder setzen (außer Salaten und Kohl); Haustiere umquartieren; geschäftliche Verhandlungen  
**Ungünstig:** Unterkühlung; backen; Haare schneiden und waschen

**DI 2. September**

absteigender Mond  
**Fruchttag – Wärmetag**  
 Nahrungsqualität: Eiweiß  
**Körperregionen:** Oberschenkel, Muskeln  
**Günstig:** Fruchtgemüse setzen; Obstgehölze veredeln; schneiden, was schnell

nachwachsen soll; Früchte einlagern und konservieren; Pilze sammeln; Butter machen; Wohnung lüften; Nagelpflege  
**Ungünstig:** Brennholz schlagen; düngen

**MI 3. September**

bis 00:10 Uhr Schütze aufsteigender Mond  
**Wurzeltag – Kältetag**  
 Nahrungsqualität: Salz  
**Körperregionen:** Knochen, Knie, Haut  
**Günstig:** Heilkräuter und Wurzeln sammeln; Umtopfen; Kompost anlegen; Gründung säen; Wurzelgemüse ernten; Klauenpflege bei Haustieren; Einlagern und Konservieren von Wurzelgemüse; Brot backen; heilende Bäder; Geldangelegenheiten  
**Ungünstig:** Hausputz; Heckenschnitt

**DO 4. September**

aufsteigender Mond  
**Wurzeltag – Kältetag**  
 Nahrungsqualität: Salz  
**Körperregionen:** Knochen, Knie, Haut  
 Siehe gestern

## Aktuelles

**Welser Messe, Halle 6, Stand 50 von 3.9.-7.9.2014**  
LandandSky Schlafstudio  
☎ 07229-90190  
[www.landandsky.at](http://www.landandsky.at)

### >> Boote

Älteres **Segelboot**, Schlupfkajüte, 5 x 2,10 m Hubkiel mit Besegelung, fahrbereit mit kleinen Reparaturarbeiten und Straßentrailer wegen Umzug billigst. ☎ 07289-79474

[www.boot1.at](http://www.boot1.at)

### >> Brautkleid/Hochzeit

Die kostengünstige und verlässliche Werbung

## MARKTPLATZ

### >> Aktuelles



**Crosskartbahn Kleinzell**  
Kartfahren für Alle! Ganzjährig geöffnet, [www.crosskart.at](http://www.crosskart.at), ☎ 0664-2505678.

**Korrekturlesen** für Ihre Bücher, Artikel, Arbeiten und Ähnliches. ☎ 0650-5801532

**Kugler Schrotthandel GmbH** Machen Sie Ihr Altes zu Geld! Barzahlung bei Anlieferung in Marchtrenk. Abholung nach Vereinbarung. ☎ 0664-6444526

Die **original Chaoskellner** für **Feste & Feiern aller Art**, ob **Hochzeit, Geburtstagsfeier, Weihnachtsfeier** oder sonstiges – vom Sektempfang bis zur Bühnenshow. Info & Buchung: ☎ 0664-5311747

**SCHNÄPPCHENTAGE ab sofort!** Schul- und Spielwaren, Kinder-, Damen und Herrenmode, Schmuck, Uhren - so lange der Vorrat reicht.  
**Höfler's Geschenkstube, Ternberg, Kirchenplatz 8.**  
**SEHER 0664-3535277**

**ZAHNCENTER-HAID**  
Aktionsinfo: ☎ 0720-511371

### >> Bekleidung

**Damenbekleidung:** Größe 52-54, teils noch nie getragen, neuwertig, gut erhalten, Preis nach Absprache, in Kronstorf. ☎ 0676-7921310

### >> Beratung

**Erstklassige Hellseherin**  
☎ 0900-400890 (1,81/min)  
Gratis Kartenlegen  
0664/7641321

**Gratis Lebensberatung!**  
Tarot, Hellsehen, Astrologie  
☎ 0800-601197, gebührenfrei  
Kartenlegen 0900-400893 (1,81/min)  
Löse deine Probleme durch Hilfe der Karten  
☎ 0900-404438 (€ 2,17/min)

### >> Betten

**Boxspringbetten.cc**  
**Luftbetten.cc**

Zeitschrift **"Blütenregen"** (**Sissi-Roman** in Fortsetzungen, 80 Stk.) und **"Der verwegene Räuber und Wilddieb"** von Heinrich Anton Leichtweis (100 lose Blätter, Zustand nicht gut). Preis VB. ☎ 0664-1264580

### >> Elektrogeräte

**FERNSEHSERVICE STEYR**  
Löschenkohl & Ritt OG 07252-86830 loeschenkohl-ritt.at

## Impressum



### REDAKTION STEYR

Brucknerplatz 1, 4400 Steyr  
Tel.: 07252 / 711 45  
Fax: 07252 / 711 45-1740  
E-Mail: [tips-steyr@tips.at](mailto:tips-steyr@tips.at)

### Redaktion:

Robert Hofer,  
Mag. Angelika Mitterhauser  
**Kundenberatung:**  
Wolfgang Ondrus,  
Andreas Sinn  
**Gebietsverkaufsleitung:**  
Raimund Scholz  
**Producing/Sekretariat:**  
Stefanie Klima

Auflage Steyr 48.547

### Herausgeber:

Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM  
**Medieninhaber:**  
TIPS Zeitungs GmbH & Co KG,  
Promenade 23, 4010 Linz  
Tel.: 0732 / 78 95-290

### Erscheinungsweise:

wöchentlich, Postamt 4010 Linz  
**Geschäftsführer und Chefredakteur:** Josef Gruber

### Verkaufsleitung:

Thomas Frühwirth, 0732 / 7895-476

### Key-Account-Leitung:

Lisa Maria Bichler, 0664 / 143 71 33

### Marketingleitung:

Moritz Walcherberger

### Redaktionsleitung:

Karin Mühlberger

### Produktionsleitung:

Robert Ebersmüller, Reinhard Leithner

### Sekretariatsleitung:

Nicole Bock

### Druck:

OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter [www.tips.at/seiten/4-impressum](http://www.tips.at/seiten/4-impressum) ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 29 Tips-Ausgaben: 947.651

Mitglied im **VRM:**  
VERBAND DER REGIONALMEDIEEN ÖSTERREICHS

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

Ihr Berater **Tips**

**Andreas Sinn**  
Verkauf

Brucknerplatz 1, 4400 Steyr  
Tel.: 07252 / 71145-1745  
Fax: 07252 / 71145-1740  
[a.sinn@tips.at](mailto:a.sinn@tips.at)



Ihr persönlicher Berater **Tips**

**Wolfgang Ondrus**  
Verkauf

Brucknerplatz 1, 4400 Steyr  
Tel.: 07252 / 71145-1746  
Fax: 07252 / 71145-1740  
[w.ondrus@tips.at](mailto:w.ondrus@tips.at)





Mit Flüssiggas  
in die Zukunft

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen im internationalen Konzernverbund. Als einer der führenden Flüssiggasversorger beliefern wir unsere Kunden seit über 50 Jahren mit Flüssiggas. Durch innovative und zukunftsorientierte Lösungen bauen wir unsere Präsenz im österreichischen Markt weiter aus. Der Erfolg unseres Unternehmens beruht dabei in erster Linie auf der Motivation und Qualifikation unserer Mitarbeiter.

Zum ehestmöglichen Eintritt suchen wir daher für das Gebiet Oberösterreich einen

## Gebietsverkaufsleiter im Außendienst (m/w)

**Ihre Aufgaben:**  
Sie platzieren innovative Energielösungen am Markt und überzeugen Privat- und Gewerbekunden auf Flüssiggas umzusteigen. Darüber hinaus pflegen Sie das bestehende Netzwerk an Heizungsbauern und Planern und bauen es gezielt aus. Sie sind Ansprechpartner in allen technischen und wirtschaftlichen Belangen und arbeiten eigenverantwortlich an der Weiterentwicklung Ihres Verkaufsbereiches. Darüber hinaus betreuen Sie die bestehenden Primagaz Kunden und Vertriebspartner.

**Ihr Profil:**  
Sie haben eine technische Ausbildung erfolgreich abgeschlossen (Lehre, HTL, FH / im Anlagenbau oder im Heizungs- und Installationsbereich) oder eine vergleichbare Qualifikation. Idealerweise haben Sie bereits erste Erfahrungen mit Flüssiggas gesammelt. Darüber hinaus haben Sie Spaß am Verkaufen. Sie können gut argumentieren und es fällt Ihnen leicht, andere zu überzeugen. Sie überwinden Widerstände und finden für unsere Kunden die passende Lösung. Des Weiteren verfügen Sie über eine gut strukturierte Arbeitsweise (inklusive Umgang von Systemen) sowie ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft.

**Unser Angebot:**  
Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit in einem erfolgreichen Unternehmen mit gutem Betriebsklima. Des Weiteren erhalten Sie ein attraktives Gehaltspaket, eine moderne Arbeitsausstattung und ein Dienstfahrzeug auch zur privaten Nutzung. Zu Beginn erhalten Sie eine umfassende Einarbeitung.

Sie sind interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen – bevorzugt per Mail - an [jobs@primagaz.at](mailto:jobs@primagaz.at)

**PRIMAGAZ GmbH • Andreas Große Erdmann • Leiter Vertrieb und Marketing • Europastraße 8 • 6322 Kirchbichl - [www.primagaz.at](http://www.primagaz.at)**

**DEBÜTANTEN!**  
Die Ferien nutzen – Auswahl jetzt riesig



Gutscheinheft  
anfordern unter  
[www.harryundsally.at](http://www.harryundsally.at)



**harry+sally**  
vormals IIN/FR BRAU' SAISON  
Linz . Bürgerstraße 6  
0732 / 711 821



Sie feiern doch auch keine 08/15 Party, oder? Dann sollten Sie auch keinen 08/15 DJ engagieren!  
DJ Tommy macht Ihre: **Hochzeit, Betriebsfeier, Party** usw... zum besonderen Erlebnis!  
Infos unter **0664-3415628**

### >> Brennstoffe

**Jetzt günstig einlagern!**  
Holzbriketts, Holzpellets,  
☎ 0676-9351446 ab 16 Uhr

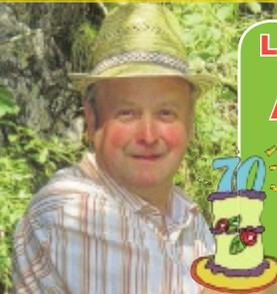
### >> Bücher

Kaufe alte Bücher, alle Genres, Taschenbücher, Buchspenden, Klaus Ennsthaler, 0664-73677937

**Lieber Marcel! Du bist das Beste in unserem Leben, für dich würden wir alles geben! Darum wünschen wir dir zu deinem Feste, Gesundheit, Glück und nur das Beste! Wir lieben Dich und sind sehr stolz auf Dich! Happy Birthday zum 10. Geburtstag! Mama & Papa, Oma & opa**



**Lieber Papa und opa! Alles Gute zum 70er wünscht dir deine Familie**



**MARKTPLATZ**

**» Entsorgung**

MÖBELENTSORGUNG kostenlos, günstig, Möbelreparaturservice. 0664-5161670

**» Flohmarkt**

**Amstetten:** Großer Allwetter-Mega-Flohmarkt im City Center Amstetten, jeden Sonntag von 7 - 13.00, CCA 2, Parkebene 4, zusätzlich jeden 1. Sonntag im Monat Kinderflohmarkt! Kontakt ☎ 0664-1790562, ☎ 0664-1790563 oder [www.mega-flohmarkt.info](http://www.mega-flohmarkt.info)

**Flohmarkt** jeden 1. Sonntag im Monat, von 8-12.00, für Selbstverkäufer, im GH Riegler, St. Peter/Au, Info ☎ 0650-9992542

Großer Flohmarkt am 30. und 31. August in Sattledt. Samstag von 07.00 bis 16.00 Uhr Sonntag von 09.00 bis 13.00 Uhr Wo: nach XXXL Lutz-Lager Gewerbestraße

**» Garten**

**Baumarbeiten** jeder Art 0676-9787991



Gabionen ab € 70/m<sup>2</sup>  
**www.pendelin.at**  
☎ 07223-85141

Mähe Ihren Rasen, schneide Hecken und Sträucher, Bäume schneiden, Schnittabfälle entsorgen. ☎ 0664-7938851 [schneexpress@aon.at](mailto:schneexpress@aon.at)

**» Geschenke**

**Ballonfahrten**  
Die Geschenkidee  
0800-201318  
gebührenfrei anrufen.  
[www.ballonfahren.com](http://www.ballonfahren.com)

**» Gesundheit**

Ab sofort  
**RAUCHFREI & SCHLANK**  
0699-81964587  
[hypno-gmunden.at](http://hypno-gmunden.at)

kobaltblau leben - [www.kobaltblau.de](http://www.kobaltblau.de) - von der selbstbestimmten Leichtigkeit des Seins.

**SOMMERAKTION**  
LUFTSCHLAFSYSTEME  
WASSERBETTEN, 2 Monate auf Probe. Wasserbettencenter Koller, ☎ 0732-660575 oder 0650-2101349, [www.wasserbetten-koller.at](http://www.wasserbetten-koller.at)

**» Hausbau/Baustoffe**

**BAUFIRMA** übernimmt **Kellerbau** u. **Bauarbeiten**, 0676-5757610, 07258-4085

Baustoffe-Neubau-Umbau-Sanierung. Benötigen Sie für Ihr Bauvorhaben Baustoffe oder wollen Sie Ihr Haus oder Wohnung sanieren? Dann sind Sie bei Bauconsulting Linz genau richtig. Wir bieten Ihnen kostenlose Naturmaßnahmen und stellen Ihnen ein unverbindliches Angebot für Ihre Baustoffe (Fenster, Türen, Böden, Ziegel, usw...) oder Ihre Sanierung. Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.bauconsulting-linz.at](http://www.bauconsulting-linz.at)

**Benötigen** Sie Hilfe bei Arbeiten im Haus, Wohnung und Garten? Schnell und sorgfältig, jederzeit erreichbar! ☎ 0660-4680519

**Ich poliere Ihren Marmor, Terrazzo. Steinreinigung. 0664-5454200**

**i Top-Tips**

**Welscher Messe: Herbstmesse**

Österreichs größte Welscher Messe, die Herbstmesse, präsentiert sich von 3. bis 7. September so bunt wie der Herbst selbst. Perfekt zum letzten Ferienwochenende ist die Herbstmesse dieses Jahr mit einem umfangreichen Ausstellerangebot und den spannenden Unterhaltungs-Highlights ein abwechslungsreiches Abenteuer für die ganze Familie. Selbstverständlich sind die beliebten Bereiche wie Bauen und Wohnen, Lebensstil und Design, Kulinarik sowie Haus und Garten vertreten.



**Welscher Messe – die Herbstmesse: 3. bis 7. September am Messegelände in Wels**



Ihr Partner für den Hausbau! Individuell und zuverlässig! Neu-/Um-/Zubau, Sanierung, Vollwärmeschutz, Dachbodenausbau, Granitbelagsarbeiten, Vordach. ☎ 0676-6015308 [office@emsal-bau.at](mailto:office@emsal-bau.at) [www.emsal-bau.at](http://www.emsal-bau.at)

Innenausbau (Rigips-Dachausbau, Maler usw.) 0676-5403065

Jede Art von Pflasterverlegung INNEN & AUSSEN 0664-3033129

**Parkettboden** schleifen, versiegeln, günstig. 0699-81917427

Profipflasterer GÜNSTIG - QUALITATIV - SCHNELL ☎ 0664-9291346

**ACHTUNG!**  
Wegen Modelländerung  
Markenfenster, Türen,  
Rollläden, Markisen,  
zum halben Preis!  
Führer GmbH,  
30 Jahre Erfahrung  
Infos: 0664/3408937



**Sommeraktion**  
Fenster & Haustüren bis -60% reduziert. Lieferung, Montage, Service  
**Peter Kraml**  
Poststr. 12, 4061 Pasching.  
☎ 0676-7678888

Übernehme Bodenverlegearbeiten wie Teppich, PVC, Fliesen, Parkett und Schleifparkett ☎ 0664-1758782

Übernehme **ESTRICHARBEITEN**, Qualitätsarbeit, günstiger Preis. 0664/2352507



**DACHLACKIERUNG**  
[www.corroplan.at](http://www.corroplan.at)  
Ihr **MEISTERBETRIEB**  
0676-5849705

**» Heirat**

**55** jährige **WITWE**, warmherzig, hilfsbereit u. eine wunderbare Köchin u. Hausfrau, für Dich da zu sein, reden, lachen, einfach gemeinsam wieder glücklich sein u. zusammen alt werden. Du kannst gerne bis ca. 72 J. sein wenn Du noch aktiv bist.

**Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.**

**ANITA**, 33 Jahre, bin eine humorvolle, treue Bauerntochter mit schöner Figur! Amoreagentur- SMS-Kontakt oder Anruf 0676-5469019



**SENIORENKATALOG**  
für Partnerschaft und Liebe. Jetzt kostenlos anfordern.  
☎ 0664-2201555  
[www.partneragentur-julia.at](http://www.partneragentur-julia.at)

**HEIDI, 45 J., Witwe**, natürlich, sehr zärtlich u. leidenschaftlich. Einschlafen u. Aufwachen, sich aufeinander freuen, miteinander lachen, kochen, radfahren, thermen u. vieles mehr. Du gerne bis jug. 60 J., dann schnell zum Telefon.  
**Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.**  
<http://www.jetset.at>

12995 Könntest du dir eine gemeinsame Zukunft mit **Christian**, einem gutaussehenden, sympathischen Unternehmer, 60 vorstellen? Dann ruf bitte an! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

13138 Eine harmonische Partnerschaft aufbauen!  
**Norbert**, 53, charmanter, sportlicher Witze, möchte mit diesem Inserat seinem Glück nachhelfen! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

13141 **Mark**, 35jähriger, fescher, sportlicher, modischer Angestellter, ehrlich und treu, ist auf der Suche nach seiner Traumfrau. Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

13169 Glückliche Zweisamkeit ersehnt **Erika**, 51jährige, attraktive, charmante, mit beiden Beinen im Leben stehende Angestellte! Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

13204 Zu kurz, zu schön, zu schade ist das Leben, um es allein zu verbringen! **Corinna**, 64, warmherzig, freut sich schon jetzt auf deinen Anruf! Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

13219 **Nina**, 42, liebevolle, charmante Bereichsleiterin, möchte mit dir unendlich glücklich werden! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

**Handwerksmeister76**, groß, humorvoll, hilfsbereit und ein geduldiger Zuhörer. Suche eine ehrliche Partnerin die die Vergangenheit im Herzen behält und sich auf das Neue freut. Liebe die Natur sowie Reisen. Agentur Herzklopfen **0664-7660673**

**Karin 69**, Witwe, schlank, fleißig und sehr weiblich. Ohne Anhang quält mich die Einsamkeit. Welchem bodenständigen, ehrlichen Mann geht es ebenso? Gerne schenke ich Dir meine Fürsorge und Liebe. Agentur Herzklopfen **0664-7660673**

**HANNA, 64 J., WITWE**, herzliche nicht ortsggebundene, die gerne kocht u. im Garten arbeitet. Du wirst Dich freuen wenn Du sie siehst. Gerne würde sie Dich mit ihrem Auto abholen u. einen Ausflug mit Dir machen. Welcher Mann bis jugendliche 80 ist auch so alleine u. meldet sich bei:  
**Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.**

**TOLLER MANN 59/1,86gr.** Fescher Romantiker, ohne Altlasten, humorvoll und vielseitig (Ausgehen, Reisen, Tanzen) möchte sich verlieben, dir vertrauen und in eine gemeinsame Zukunft gehen! Bin ein treuer Mann der sich auf dich freut!  
**0664-2201555**  
**Partneragentur Julia**

**NEU** - Kontakt Vermittlung **0664-1811340**, heute **ANRUFEN** - ohne Wartezeit - morgen **VERLIEBEN!**

**YVONNE 54** bildhübsche, zärtliche Krankenschwester, mit blonden langen Haaren, sportlich, vielseitig, spontan sucht neues Glück in der Liebe! Du auch? Dann lass dir diese Chance nicht entgehen und melde Dich! **0664-2201555**  
**Partneragentur Julia**

**» Heizung**

**Heizkessel** Vaillant 25,000 WE + Ölbrenner und Öltank, 1000 L ☎ 0699-12559723

**» Kreditvermittl./Darlehen**

[www.kreditinfo.cc](http://www.kreditinfo.cc)

**» Kurse/Seminare**

**Wifi-Diplomlehrgänge** (Energetik, Gesundheit, TCM, Kräuter) Info ☎ 0660-6330633 und [www.oho.or.at](http://www.oho.or.at)

**» Möbel**



**Eckbank** (2,30 x 2,30 m) günstig abzugeben, Vollholz Fichte, Stoffbezug, nahe Amstetten, ☎ 0664-73573868



**Ewe Küche**, Front Erlendecor, 20J. alt, inkl. Kühlschrank, Geschirrspüler, Herd, Ceranfeld, günstig zu verkaufen ☎ 0650-7300668

**» Mobiltelefon**



**Handybörse Steyr**  
Ankauf - Verkauf - Zubehör  
**Entsperren - Displayreparaturen** aller Handymarken.  
Enge Gasse 17  
☎ 07252-42019  
[steyr@austriahandyboerse.at](mailto:steyr@austriahandyboerse.at)

## MARKTPLATZ

### » Mobiltelefon

**iPhone und Samsung**  
Reparatur in 2 Stunden!  
0732-946222  
www.mobileworld.at

### » Musik

**Teufelsgeige**, Funkheadset, Mikrofön mit Ständer, PROEL Mischer, 2 Stk. Boxenständer, 2 Stk. Aktivboxen (Marke Kempton) 14 Zoll, sämtliche Kabeln ☎ 0664-5701310

### » Partnerschaft

**Ernst, 83, Haag:** suche Frau ab 75 Jahre (mobil) für gelegentliche Treffen, gemeinsames Fernsehen, Essen und Ausflüge. Freue mich auf eine ehrliche Antwort, ✉ Zuschriften an Tips, Wiener Straße 20, 3300 Amstetten unter 019/7031

"Manchmal möchte ich schon mit dir..." Wenn dir die Liebe, (Tanzen, Reisen) als Frau auch große Freude bereitet - ruf mich sofort an: ☎ 0681-81953001 (keine SMS)

**Netter** Mann, 57 Jahre, sucht Dame von 40-60 Jahren zum zärtlichen Verwöhnen. Melde dich bitte - bis bald! ☎ 0676-3175468

**PARTNER/IN für's LEBEN** ab € 150,- ☎ 0676-3112282  
Partnervermittlung-Petra.at

### » Reinigung

Verlässliche Putzfrau für Privathaus gesucht, circa 2-4 Std/Woche in 4594 Grünburg. Bei Interesse bitte melden unter ☎ 0680-5010062

### » Pfandleihanstalt/Autobel.

Wir können immer helfen  
Sofortgeld  
www.pfand.at ☎ 05 0130



**UHRENBÖRSE**  
**GOLDBÖRSE**  
NEU in unserem Programm!  
**PFANDBÖRSE**  
Höchstpreise, sofortiges Bargeld, **BESTZÄHLER!**  
Graben 19 und Hessenplatz 9, 4020 Linz, ☎ 0732-791998  
www.uhrenboerse1.at

### » Sammler

Zeitschrift **"Blütenregen"** (Sissi-Roman in Fortsetzungen, 80 Stk.) und **"Der verwegene Räuber und Wilddieb"** von Heinrich Anton Leichtweis (100 lose Blätter, Zustand nicht gut). Preis VB. ☎ 0664-1264580

### » Schwimmbad/Sauna



**LEHNER KG 0650-2252225**  
Schwimmbadüberdachungen  
**Ihr Partner-GARANTIERT!**  
**www.poolcover.at**

Poolüberdachungen,  
www.sonnenkoenig.co.at



**ALUPOL-ÜBERDACHUNGEN**  
www.alupol.at  
Aktionen Laufend  
07229-63062

### » Solar



Solar und Photovoltaik Anlage  
3 KW PV Anlage ab € 4.800,-  
10 m² Solar ab € 4.500,-.  
Sie werden Freude haben.  
Beste Qualität. www.redjack.at  
☎ 0732-770766

### » Tiere

Dreifarbige Katze in Neuzug **vermisst** - FINDERLOHN!  
☎ 0664-7902183

Vergebe 5 junge niedliche **Meerschweinchen**. Sie sind 6 Wochen alt. ☎ 0664-5430311

### » TV/HiFi/Video

Ihre **Super-8** Filme auf DVD.  
www.tdt.at, 0650-5123761.

### » Übersiedlungen

**1A Alle Übersiedlungen**  
alles zum Bestpreis,  
sowie Räumungen, Transporte  
schnell und zuverlässig  
☎ 0650-2015105

**1A Übersiedlungsservice**  
mit Profihandwerker  
0664-2811831

Fuchs Umzüge  
0664-1491750  
www.fuchs-umzüge.at

**Umzugsmeister** mit Montagehandwerkern, schnell und professionell 0664-4791224

**Umzugsprofi "Nr 1"**  
Ihr Partner für den Allroundumzug. ☎ 0664-2609509

### » Unterricht

Biete Nachhilfe in allen Schulfächern (D, E, M, C, P, L, F) € 68,- monatl.  
☎ 0664-9660999

**Nachhilfe** + Lerntechnikkurse  
www.Lehrerteam.at  
0732-792828

### » Uhren/Schmuck



**Goldankauf Handybörse Steyr** Wir kaufen Ihr Zahn-Bruchgold, Goldmünzen und Schmuck. **Sofortige Barzahlung!** Enge Gasse 17  
☎ 07252-42019 goldankauf@austriahandyboerse.at

### » Verschiedenes

**Verschenke** schöne Flohmarktsachen, Spielsachen, Geschirr, Bekleidung, Übertöpfe usw. ☎ 0664-5620997

### » Wasserbetten

**Rücken-schmerzen ade**  
Jahn good-feelings Wasserbetten. 2 Monate zur Probe! 07226-3114  
www.good-feelings.com  
Wasserbetten.cc  
07229-70052

**Welsler Messe, Halle 6, Stand 50 von 3.9.-7.9.2014**  
**Schlafstudio Schönegger**  
**Neuer Schauraum**  
Leondingerstr. 32, 4050 Traun  
www.landandsky.at  
☎ 07229-90190

### » Zu kaufen gesucht

**Privat: suche Militaria (1./2. Weltkrieg) alte Ansichtskarten, altes Blechspielzeug, Bilder/Bücher, Gold, Silber und alles Alte aus Oma's Zeiten (z.B. Modeschmuck, Perlenketten usw.)** ☎ 0664-5811041

### » Erotik

www.Pascha-linz.at

**Auto & Zubehör**

### DIVERSE

### » KFZ-Kauf

**Ab sofort!**  
Kaufe Autos für Export.  
0699-81816863

ACHTUNG! Kaufe LKW, PKW, Busse ☎ 0676-6279183

ACHTUNG! Zahle Bestpreis für PKW, ab 97, Motor - Unfall-schaden, alles anbieten.  
0676-5342072

**Alt Auto zahle € 100,- ZUSTAND EGAL**  
**Österreicher 0664 33 57 496**

Ankauf TOYOTA  
0681-81128989

Ankauf Volkswagen  
0681-81138248

Audi, Skoda, Seat  
0681-81120899

Kaufe Autos  
☎ 0676-5356155

Steinmetzbetrieb **Pranzl**  
Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.groebstein@aon.at

### » Führerschein

**EU-FÜHRERSCHHEIN**  
Im Ausland  
0676-3530304

### » KFZ-Entsorgung

**Alt Auto zahle € 100,- ZUSTAND EGAL**  
**Österreicher 0664 33 57 496**

Kugler Schrotthandel entsorgt Ihre Alt-Kfz fachgerecht!  
Prämie € 55,-/Auto ☎ 0664-6444526

### » KFZ-Zubehör

**4 Alufelgen**, 17" BBS "Bugatti", 225/45/17 für 3er BMW usw., € 200,-. Perg. ☎ 0699-81612292

**AUTOGLAS KÖNIG**  
• Steinschlagreparatur  
• Scheibentausch  
• Alle Marken und Typen  
• Versicherungs-direktverrechnung  
• Leihwagen  
4060 Leonding, Welsler Str. 40  
0732 / 67 28 07  
www.autoglas-koenig.at  
Email: autoglas-koenig@aon.at

### KFZ-VERKAUF

### » Audi

**A4 Avant 2,5 TDI V6 Multitronic, 163 PS, Bj. 5/05, Diesel, 159.000 km, Lederausstattung, Dachreling, VB € 13.200,-.** ☎ 0664-7925132 (Mondsee).

**Wir trauern um**

**Anton Pany** 89, Pens.  
Windnerstraße 5, 4400 Garsten

**Franz Xaver Rausch** 77, Pens.  
Porschestraße 12, 4400 Steyr

**Walter Öttl** 68, Pens.  
Siemensstraße 36/2, 4400 Steyr

**VladimierHruska** 93, Pens.  
Madlsederstraße 4, 4400 Steyr

**Siegfried Kalasch** 62  
4452 Ternberg

**Erna Zeilermayr** 93, Pens.  
Hanschstraße 1, 4400 Steyr

**Alois Gruber** 91  
Badstraße 4, 4407 Dietach

**Ferdinand Brückler** 73, Pens.  
Steinfeldstraße 27/8, 4400 Steyr

**Franz Kloibhofer** 65  
Flötzerweg 5, 4540 Pfarrkirchen b. Bad Hall

**Elisabeth Teufel** 93, Pens.  
4400 Steyr

**Franziska Kliment** 83, Pens.  
Preuenhueberstraße 3, 4400 Steyr

**Gertrude Plotz** 78, Pens.  
Roseggerstraße 3/9, 4400 Steyr

**Rosa Sieghartsleitner** 89  
4452 Ternberg

**Johann Moser** 87  
4452 Ternberg



**Helma Steinleitner** 86, Pens.  
Adalbert-Stifter-Straße 14, 4400 Steyr

**Elena Morusca** 100, Pens.  
Sierninger Straße 46, 4400 Steyr

**Franz Halbmayr** 82, Pens.  
4400 Steyr

**Nur mehr wenige Wohnungen frei.**



**8 geförderte Eigentumswohnungen BAD HALL**

Wohlfühlwohnungen mit perfekter Raumaufteilung; Eigengarten/Balkon, Fertigstellung Mai 2015, monat. Rückzahlung ab € 440,- [www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



Verkaufe **VW T4 Multivan**, Bj. 1996, 102 PS, 302.000 km, Zahnriemen und Starter neu, NR, Radio/CD, original VW Schiebepad, sehr guter Zustand, Verhandlungsbasis € 9.500,- ☎ 0664-8157559

**VW Golf Plus 11/08 1,9TDI** 77KW, 75.000km, Climatronic, Tempomat, u.v.m. United-sonderausst. €12800,- ☎ 07562-20759 oder ☎ 0699-88462338

**ZWEIRAD**

**>> Mopeds**



Verkaufe **Vespa Spezial**, 50 ccm, Bj. 1982, blau-violett, top Zustand, fahrbereit, VP € 1900,- ☎ 0664-2504581

Ihre Gratiszeitung in OÖ, NÖ und dem Burgenland zuverlässig in die Haushalte

**>> Motorräder Verkauf**



Verkaufe **Kawasaki ER-6f** inkl. **ABS**, Baujahr 09/2007, 16.900 km, 649 ccm, 71 PS, servicegepflegt, inkl. Top-Case, Windschild, Vollverkleidung, Erstbesitz, sehr guter Zustand, VP € 4.200,- ☎ 0664-8157715



Verkaufe Motorrad **Chopper** Daelim 125 VS, 9 Kw, neuwertig, 12.000km, Pickel bis 05.2015, Reifen neu, Serviceanweis, € 1.100,- 0650-3603207



**VESPA Super 300ccm**, EZ 2014, 1.100km, schwarz, servicegepflegt, € 4.600,- ☎ 0664-1236666.

**Immobilien**

**KAUFGESUCHE**

**>> Häuser**

**ÄLTERES HAUS für Handwerker gesucht!**  
WeinbauerREAL, ☎ 0660-6050300

**BUNGALOW** gesucht!  
WeinbauerREAL ☎ 0660-6050300

**NEUWERTIGES** Haus für niveauvolle Familie bis € 450.000,- gesucht.  
WeinbauerREAL, ☎ 0660-6050300

Neuwertiges Haus bis max. € 450.000,- gesucht.  
AWZ Immobilien: **Vormerkkunden.at**, 0664-9969228.

**Sacherl/Bauernhof** für Pferdeliebhaber gesucht, ab 5.000 m² Grund.  
WeinbauerREAL, ☎ 0660-6050300

**SIERNING:** Einfamilienhaus/Baugrund zu kaufen gesucht.  
AWZ Immobilien:

**Nette-Familie.at**, 0664-3163864.

**STEYR:** Haus, auch leerstehend zu kaufen gesucht.

AWZ Immobilien: **Sympathisch.at**, 0664-3105305.

**>> Wohnungen**

Helle Eigentumswohnung zu kaufen gesucht! AWZ Immobilien: **Zentrumsnähe.at**, 0664-9969228.

**SIERNING/Dietach:** 2-3 Zimmerwohnung zu kaufen gesucht. AWZ Immobilien: **Toplage.at**, 0664-3163864.

**MIETGESUCHE**

**>> Häuser**

Kleines **Häuschen** in Steyr oder Steyr-Umgebung zu mieten gesucht. ☎ 0680-3287057

**>> Garagen**

**Suche Garage in Steyr**, ☎ 0664-3031627 SMS

**VERKAUF**

**>> Häuser**

**ROHR/Bad Hall:** schönes, gemütlisches Haus, Bj. 2001, HWB: 68 kW, VB: € 259.000,- WeinbauerREAL ☎ 0660-7671169

**SACHERL** (Dreikanthof) Nähe Bad Hall, Stall, Scheune, HWB: 176 KW, VB: € 338.000,- WeinbauerREAL, ☎ 0660-6050300

**Sierning:** Einfamilienhaus, Aussichtslage, HWB: 240 kW, VB: € 179.000,- WeinbauerREAL ☎ 0660-2771290

**St. Marien/Weichstetten:** 2-Familienhaus, großer Garten, HWB: 228 KW, VB: € 274.000,- WeinbauerREAL ☎ 0660-6050300

**Steyr:** Mehrfamilienhaus in ruhiger Lage, 243 m² Wfl, 506 m² Gfl, VB € 355.000,- 114,8 kwh/m²g ☎ 0664-88728900

**>> Wohnungen**

In grüner Lage am Stadtrand von **Steyr:** 2 ETW: Top3: 93 m² Wfl., 286 m² Gfl, VB.: € 168.750,- und Top4: 150 m² Wfl, 197 m² Gfl, VB.: € 186.250,- 114,8 kwh/m²g ☎ 0664-88728900

**VERMIETUNG**

**>> Wohnungen**

**REICHRAMING**

3 Zimmer, ca. 72 - 80 m², provisionsfrei, Gesamtmiete ca. € 449 - € 457, HWB 60,82 kWh/m²a  
**Kontakt: NEUE HEIMAT OÖ**  
Fr. Koll, 0732/653301-702  
[www.neue-heimat-ooe.at](http://www.neue-heimat-ooe.at)

Steyr-Zentrum, Einraumwohnung, FH und KH Nähe, Miete € 257 + BK, 0699-18388150

**KFZ-VERKAUF**

**>> Audi**



**A3 SB Ambition 1,9 TDI DPF Lim.**, 186.384 km, EZ: 05.2007, 77 kW, Diesel, schwarz, 5-trg., jd. Service, vor 2 J. kompl. neu lackiert, incl. Sommer- (17" orig. Audifelgen) sowie Winterreifen (15" Alu), Zahnriemen, Steuerriemen, Wasserpumpe Mitte 2013 erneuert. Auto kann jederzeit besichtigt werden, VP € 9.750,- ☎ 0676-3580627



Audi A1, Benzin, EZ: 10/2013, KM: 17.200, weiß-metallic, Handschaltung, 5-Gang, perfekter Zustand, € 19.250,- ☎ 0664-1231959 oder 0676-7283303

**>> KIA**



**KIA Cee'd CVVT 1,4L cool**, EZ: 07/2008, 105 PS, schwarz, 107.200 km, Benziner, 5-türig, alle Service in der Fachwerkstatt, Top-Zustand, VB: € 6.500,- ☎ 0650-4551126

**>> Mercedes**



Mercedes Vito 110 D Edition, EZ: 04/2003, KM: 248.000, silber metallic, Handschaltung 5-Gang, € 4.890,- ☎ 0664-1231959 oder 0676-7283303



Mercedes E320 T Avantgarde, EZ: 12/2003, KM: 278.500, schwarz-metallic, Automatik, 6-Gang, perfekter Zustand, € 7.890,- ☎ 0664-1231959 oder 0676-7283303

**>> Seat**



Seat Alhambra Luxus TDI, EZ: 03/2001, 230.000 km, 110 PS, Handschaltung 5-Gang, schwarz, Innenausstattung: grau-Stoff, perfekter Zustand, € 3.290,- ☎ 0664-1231959 oder 0676-7283303

**>> Skoda**



Skoda **Octavia** Kombi, silber-metallic, Bj. 2001, 305 tsd KM, leichte Schäden, günstig abzugeben, ☎ 0664/2112698

**>> VW**



New Beetle, schwarz, 1,9 TDI, 90 PS, 193.000 km, Bj. 2000, Klima, 8-fach Bereifung uvm. € 2.590,- ☎ 0699-17235559

**Bistro im Bauhaus Steyr**

**Verkäufer/in für 40-Stunden-Woche**

LM- bzw Gastroerfahrung erwünscht, sehr gute Arbeitsbedingungen, Tagdienst, Sonntag frei.

**Vereinbaren Sie einen Termin unter 0676 / 84 32 33 390 bei Herrn Hammer**

[www.bauernleberkaese.at](http://www.bauernleberkaese.at)

**Kaffee & Tee Erleben**

Seit mehr als 12 Jahren steht **Kaffee & Tee Erleben** für hohe Qualität und besondere Genussmomente im Bereich Kaffee, Tee und Zubehör!

[www.kaffee-tee-erleben.com](http://www.kaffee-tee-erleben.com)

**Kundenberatung und Verkauf**

**Wir erweitern unser Team und suchen Sie als engagierte freie MitarbeiterInnen.**

Flexible Zeiteinteilung und ortsunabhängig! Sie werden von uns kostenlos zur Spezialistin für Kaffee, Tee und Zubehör ausgebildet. Wählen Sie Ihren persönlichen Erfolgsweg - ein zusätzliches berufliches Standbein oder eine besondere Karrierechance in einem österreichischen Unternehmen!

Mit unserem Sortiment sprechen wir eine breite Kundengruppe an, Sie können sowohl im Privatkunden- als auch im Gastronomiebereich tätig sein. Bewährte Marketinginstrumente unterstützen Sie dabei.

Wir bieten Ihnen Fixum und Provision! Wenn Sie gerne mit Menschen arbeiten und Freude am Verkauf mitbringen, dann freuen wir uns sehr, Sie kennen zu lernen!

**Kaffee & Tee Erleben e.U.**, Oberfeldstrasse 105, 4600 Wels  
Frau Birgit Laux-Flajs oder Herr Mag. Wolfgang Flajs  
Tel.: 07242-911361, mail:office@kaffee-tee-erleben.com

## VERMIETUNG

### >> Wohnungen

**Rif/Taxach bei Salzburg:** Suche ab 1. November 2014 Nachmieter für 73 m<sup>2</sup>-Whg (BU-WOG), 3 Zimmer, sehr schön aufgeteilt, WZ mit Balkon, SZ, KIZI, die tolle Küche kann für eine geringe Ablöse übernommen werden, Miete inkl. BK € 740,-. ☎ 0660-3470869

**Wohnung in Christkindl,** 76 m<sup>2</sup>, WZ, SZ, Kinderzimmer, Wintergarten, Küche, Bad, WC, Tiefgarage. Miete inkl. Betriebskosten € 620,- ☎ 0676-753 04 58

## Jobbörse

### >> Teilzeitjobs

Luna Schmuckberaterin werden  
Gratis Kollektion  
0650-3962484 www.luna.at

## STELLENANGEBOTE

### >> Verkaufspersonal

Traditionsunternehmen (RudH) sucht:

- Damen / Herren
- einwandfreier Leumund
- Verkaufsprofis
- Mitarbeiter/innen aus Direktvertrieb und Verkauf, auch Neueinsteiger

Wir bieten:  
- Kunden & Termine werden von der Firma gestellt!  
**€3.000,- fix während der Einarbeitungsphase** möglich, auf Wunsch wöchentliche Auszahlung  
- unsere Mitarbeiter verdienen nachweislich zwischen €6.000,- und €8.000,- mtl. bei selbstst. Tätigkeit  
Infos office@rudh.com oder ☎ 0664/9190517 oder ☎ 0662/8082-351 Hr. Zivo

### >> Gewerbliches Personal

Bautechnischer Zeichner/in gesucht! Wir sind ein junges dynamisches Team und suchen für sofortigen Eintritt einen Bautechnischen Zeichner/in. Entlohnung nach KV. Dienstort Steyr. Reisebereitschaft und Führerschein erwünscht. Weitere Auskünfte unter 0676/7823733 oder Bewerbungen an office@caminos.at



Ab SOFORT suchen wir für einen unserer Großkunden in der Metallbranche im Raum St. Valentin

**3 CNC Fraser m/w** mit Programmierkenntnisse - bis 4 Schichtbetrieb möglich. Langfristiger Einsatz, gute Bezahlung! KV-Mindestlohn € 14,02 Std./btto exkl. Zulagen. Jetzt bewerben in 4481 Asten, österreichweit unter ☎ 05-7505-4491, asten@tti.at, www.tti.at

Suche Verkäuferin für geringfügige Beschäftigung (2Tage/Woche und Urlaubsvertretung). Wichtig sind absolute Verlässlichkeit und ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Eigenverantwortung (Alleinkraft im Geschäft). Ihre Bewerbung richten Sie bitte an windlicht@aon.at oder wir nehmen Sie auch gerne persönlich entgegen. Das Windlichtteam

Vertriebsmitarbeiter(in) und Büromitarbeiter(in) für Wellnessprodukte gesucht. € 1.196,- 30 Std. plus Prämie. Bewerbungen an office@sweetstep.at oder ☎ 0664-3176243

### >> Gastgewerbl. Personal

Aufgrund unseres ständigen Wachstums und zur Unterstützung unseres erfolgreichen Teams sucht ADMIRAL SPORTWETTEN, eine Tochtergesellschaft der NOVOMATIC-Gruppe, für unseren Standort in Perg und Steyr **Schaltermitarbeiter (m/w) für Wettbüro auf Vollzeitbasis** mit/ohne Gastronomieerfahrung, mit perfektem Leumund sowie guten Deutsch- und EDV-Kenntnissen. Bereitschaft zum Schichtdienst inkl. Nacharbeit. Der Mindestlohn für diese Position beträgt monatlich brutto € 1.500,-, **eine marktconforme Überzahlung** gemäß ihrer Qualifikation und Berufserfahrung wird geboten. Schicken Sie uns gleich Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit allen Zeugnissen, einem Lebenslauf und Foto. Wir sichern Ihnen eine sofortige und vertrauliche Bearbeitung Ihrer Bewerbung zu. Bewerbungen bitte an Hrn. Harald Zwirchmair 0664/8569418 oder harald.zwirchmair@admiral.at

### >> Nebenjobs

"Erfolgreich arbeiten von zu Hause!"  
www.Liebe-Zum-Erfolg.at

**Die Anzeige**  
Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

### >> Diverses Personal

Renommiertes best eingeführtes Unternehmen im Bauneben-gewerbe/Mauertrockenlegung sucht **selbständigen Handelsvertreter für Außendienst**. Firma Kaltenegger GmbH, ggr. 1964, www.kaltenegger.com ☎ 07234-82487

### Top Job 2014

Mitarbeiter m/w ab 18J für verschiedene Tätigkeiten in Süddeutschland gesucht. Gute Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten, Unterkunft vorhanden.  
**Free Call 0800-300070**  
Wir suchen nette, verlässliche Raumpflegerinnen für ein Objekt in Wolfen, Arbeitszeit: 20 Std./Woche, Std. Lohn Brutto: € 8,13 Bewerbungen unter ☎ 0660-4020025



### >> Reinigungspersonal



sucht (m/w) **REINIGUNGSKRÄFTE** für Steyr Mo-Fr, 30 Std./Woche, Arbeitszeiten nachmittags ab ca. 13:00  
Gute Deutschkenntnisse, FS B sowie Bereitschaft für Vertretungsdienste erforderlich € 8,08 brutto/Std.  
Bewerbung: 05/7400-4444, ISS Linz  
http://jobs.issworld.at



www.facebook.com/tips.at

>>> WIR BEWEGEN MENSCHEN

# stern hafferl

## VERKEHR >>>

Als eines der größten privaten Verkehrsunternehmen in Österreich mit Sitz in Gmunden, suchen wir für unseren neuen Busstandort

## LinienbusfahrerInnen

für die Region Steyr/Kirchdorf

### Voraussetzung:

- > Führerschein D
- > sehr gute Deutschkenntnisse
- > Berufserfahrung von Vorteil

Wir suchen MitarbeiterInnen ab € 1.757,98 Monatsbruttogehalt (plus Zulagen, Überstunden und Diäten).

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto per E-Mail oder schriftlich an:

**Stern & Hafferl Verkehrsgesellschaft m.b.H.**  
4810 Gmunden, Kuferzeile 32, Johann Habl  
Tel.: 07612 795-2131 oder 0664 607952131  
E-Mail: johann.habl@stern-verkehr.at

[www.stern-verkehr.at](http://www.stern-verkehr.at)

## Scharf auf Erfolg

Jetzt bewerben und als

# Verkäufer (m/w)

durchstarten im Abo-Verkaufs-Team der OÖN bei Veranstaltungen, Messen oder in Einkaufszentren

### Ihr Profil:

- Interesse an einer längerfristigen Tätigkeit
- kontaktfreudig
- einwandfreie Deutschkenntnisse
- B-Führerschein und eigener Pkw
- Begeisterung und Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- gute Verdienstmöglichkeiten und zusätzliche Versicherungsjahre als freier Dienstnehmer
- flexible Zeiteinteilung
- intensive kostenlose Einschulung
- gutes Betriebsklima
- leistungsgerechte Entlohnung

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

OÖN-Direktverkauf  
Herr Peter Kogler  
Telefon: 0664 / 815 77 91  
E-Mail: p.kogler@nachrichten.at



Lies was G'scheits!



Als kleiner Mittelbetrieb mit 17 Mitarbeitern suchen wir zur Verstärkung unseres Teams motivierte Mitarbeiter (m/w) für die Zustellung von Paketen im Raum Enns bis Steyr.

Frühaufsteher, Führerschein B und selbständiges Arbeiten vorausgesetzt!

Dienstagbeginn 05.00 Uhr auf Basis einer 4-Tage-Woche.

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf per E-Mail an markus.jungwirth@aon.at

KV laut Güterbeförderung Keines Gewerbe. Verhandlungsbasis: 7,24€ + 2,15€ Diäten/Std. mit Bereitschaft zur Überzahlung. Desweiteren bieten wir leistungsbezogene Prämien!

Telefonische Bewerbung unter:

**mehr als 10 Jahre**  
**Zuverlässigkeit**



WE WANT YOU!

0676/7075024

## DUATHLON

# Neue Sieger strahlen bei Powerman

**WEYER.** Zur Europameisterschaft 2014 gab es nicht nur eine komplette Änderung der Streckenführungen und des Ablaufs, es kamen auch viele neue Gesichter.

Volksduathlon und Staffeln wurden heuer nach vorne gezogen, um den beiden Wettbewerben der Europameisterschaft Platz zu machen. Die Damen und Herren der Age Group starteten um 11 Uhr, als Startzeit der Elite wurde 15 Uhr festgelegt. Auch Streckenführung und -länge wurden sowohl für Lauf- als auch Radstrecke geändert. Die Radstrecke, Herzstück des Bewerbs, führte statt über die Kreuzgruberhöhe diesmal von Weyer über die Breitenau nach Gafenz und retour. Die Streckenlängen wurden deutlich auf 10 – 42 – 5 km (Run – Bike – Run) reduziert. Ein Siegerpodest voller neuer Ge-



Rob Woestenborghs (BEL) und Katie Hewison (GBR) erklimmen heuer das Siegerpodest.

sichter lieferte der Elite-Bewerb der Herren. Nach einem harten Kampf entschied der belgische Routinier Rob Woestenborghs das Rennen für sich. Vierter und gleichzeitig U23-Europameister wurde der Däne Peter Østergaard.

Bei den Damen schnappte die Britin Katie Hewison der Berglaufwelt-



kannte Franzose Anthony Le Duey (Esmgo) nach einem Jahr Abwesenheit erstmals den höchsten Platz am Podest. Er gewann mit über zwei Minuten Vorsprung auf Lokalmatador Christian Tortorolo (SIG Harreither). Auch die Damenriege war ein Start-Ziel-Rennen, und zwar von Victoria Schenk (Sportunion Waidhofen).

## Heimsieg bei Volksduathlon

Der Weyerer Peter Katzensteiner (TriMonkeys) konnte nach zahlreichen Teilnahmen erstmals den Volksduathlon für sich entscheiden. „Es war ein tolles Rennen. Teilweise erschwerte der starke Regen die Streckenverhältnisse enorm. Aber die tolle Organisation und die vorbildliche Absperrung des gesamten Streckenbereichs machten alles wieder wett.“ Bei den Damen holt sich Sigrid Herndler (PSV Tri Linz) den Volksduathlon-Titel. ■



Für Hobbyläufer wie ambitionierte Sportler bietet der Kurparklauf passende Distanzen.

## LAUFEN

## 7. Kurparklauf

**BAD HALL.** Der Volleyballverein VCR Raika Bad Hall veranstaltet gemeinsam mit dem LAC Amateure Steyr am Samstag, 30. August, den 7. Kurparklauf in Bad Hall. Letztes Jahr fanden die Landesmeisterschaften im 5000- und 10.000-Meter-Straßenlauf statt; heuer möchten die Veranstalter den Hobbycharakter des Laufs wieder in den Vordergrund stellen. Zu den Besonder-

heiten gehört die wunderschöne, selektive 10-Kilometer-Strecke im Kurpark. Los geht es um 14.30 Uhr. Die gebotenen Bewerbe: 10 km, 5 km, 1,3 km für Schüler, 300 Meter Kinder, Stadtmeister, Größte Gruppe (Verein/Firma), aus benachbarten Gemeinden wird das Startgeld erlassen; Anmeldung bis 28. August bei Daniel Fechtig, Tel. 0660/1586150, www.kurpark-lauf.at ■

## TENNIS

## Im Finale gestoppt

**WEYER.** Dank Wildcard konnten sich die Weyererin Melanie Klaffner und Partnerin Patricia Mayr-Achleitner beim 100.000-Dollar-Turnier in Bogotá (Kolumbien) in den Doppel-Hauptbewerb einspielen.

Beim 25.000-Dollar-Turnier in Caracas (Venezuela) schaffte es Melanie Klaffner im Einzel ins Viertelfinale und im Doppel mit einer anderen Partnerin ins Halbfinale. Eine Wildcard ermöglichte der Weyererin dann gemeinsam mit Patricia Mayr-Achleitner beim 100.000-Dollar-Turnier in Bogotá (Kolumbien), sich in den Doppel-Hauptbewerb einzuspielen. Es gab extrem spannende Runden; sämtliche Spiele bis ins Finale konnten die beiden im Champion-Tiebreak für sich entscheiden. Die Weyererin und die Tirolerin besiegten



Melanie Klaffner (links) und ihre Partnerin Patricia Mayr-Achleitner feierten ihren Finaleinzug in Bogotá.

auch noch die Nummer drei der gesetzten Paarung des Turniers und standen bereits im Finale. Dort unterlagen sie dann allerdings den Zweitgereihten Lara Arruabarrena (Spanien) und Florencia Molinero (Argentinien).

Im Einzel musste sich die 24-jährige Melanie Klaffner bereits in der ersten Runde der späteren Turniersiegerin geschlagen geben. ■

REGIONALLIGA MITTE

# Zurück in der Erfolgsspur

**STEYR.** Während Torjäger Rade Djokic seiner Form derzeit hinterherläuft, entwickelt sich der Pfeilschnelle Youngster Husein Balic zum Publikumsliebbling bei Vorwärts Steyr. Der 18-jährige Eigenbauspieler ist gegen Wallern der beste Mann am Platz und erzielt nach einer Stunde den spielentscheidenden Treffer. Mit dem 1:0-Erfolg rehabilitiert sich die Kraft-Elf für die 1:4-Pleite aus der Vorwoche in Weiz und bleibt an der Tabellenspitze dran. Neun der letzten zehn Pflichtspiele hat der SKV gewonnen. Trotz des Erfolgslaufs ist das Publikumsinteresse bescheiden, gegen Wallern kommen nur 1000 Zuschauer an die Volksstraße. Am Samstag folgt für Vorwärts das nächste OÖ-Derby, im Waldstadion bei der Spielgemeinschaft Pasching/Lask Juniors (17 Uhr). ■ -r.h.



Husein Balic (rechts) erzielt das Goldtor gegen Wallern.

Foto: SKV/Bota

1. NÖ-LANDESLIGA			
Gafenz - Mannsdorf	1:2	(1:0)	
Kottingbrunn - Ebreichsdorf	1:0	(0:0)	
Langenrohr - Ober-Grafendorf	3:0	(0:0)	abgesagt
Leobendorf - Retz			
SC Kreams - Ardagger	2:1	(1:0)	
Spratzern - Würmla	1:2	(0:0)	
St. Peter/Au - Zwettl	1:0	(1:0)	
Waidhofen/Thaya - Bad Vöslau	2:1	(1:0)	

1. Kottingbrunn	3	3	0	0	7	2	9
2. SC Kreams	3	2	1	0	6	3	7
3. Würmla	3	2	1	0	5	3	7
4. Leobendorf	2	2	0	0	6	2	6
5. Ardagger	3	2	0	1	6	2	6
6. St. Peter/Au	3	1	1	1	3	4	4
7. Mannsdorf	3	1	1	1	4	6	4
8. Waidhofen/Thaya	3	1	1	1	4	7	4
9. Retz	2	1	0	1	4	2	3
Langenrohr	2	1	0	1	4	2	3
11. Ober-Grafendorf	3	1	0	2	5	9	3
12. Spratzern	3	0	2	1	4	5	2
13. Ebreichsdorf	2	0	1	1	2	3	1
14. Gafenz	3	0	1	2	4	6	1
15. Zwettl	3	0	1	2	2	4	1
16. Bad Vöslau	3	0	0	3	1	7	0

REGIONALLIGA MITTE			
Sturm Graz Amat. - Kalsdorf	5:3	(2:1)	
St. Florian - Lafnitz	0:0	(0:0)	
Vorwärts Steyr - Wallern	1:0	(0:0)	
SC Spark. Weiz - SPG FC Pasching/LASK Jun.	1:0	(0:0)	
SAK - Austria Klagenfurt	0:4	(0:2)	
Gurten - Vöcklamarkt	2:1	(0:1)	
ATSV Wolfsberg - BW Linz	0:1	(0:1)	
Allerheiligen - WAC Amat.	1:4	(0:2)	

1. Austria Klagenfurt	4	3	1	0	10	3	10
2. BW Linz	4	3	1	0	8	1	10
3. SC Sparkasse Weiz	4	3	1	0	8	3	10
4. WAC Amat.	4	3	0	1	11	8	9
5. Vorwärts Steyr	4	3	0	1	7	5	9
6. Sturm Graz Amat.	4	2	1	1	11	7	7
7. Allerheiligen	4	2	1	1	11	7	7
8. Kalsdorf	4	2	1	1	8	7	7
9. Lafnitz	4	1	1	2	5	4	4
10. Gurten	4	1	1	2	5	7	4
11. SPG FC Pasching/LASK Jun.	4	1	1	2	4	9	4
12. Vöcklamarkt	4	1	0	3	6	8	3
13. ATSV Wolfsberg	4	1	0	3	2	6	3
14. St. Florian	4	0	2	2	3	7	2
15. Wallern	4	0	1	3	3	12	1
16. SAK	4	0	0	4	4	12	0

OBERÖSTERREICH LIGA			
Neuhof-I./SV Ried - Donau Linz	2:2	(1:2)	R:-
St. Martin i.M - Gmunden	0:0	(0:0)	R:-
Bad Ischl - Wels FC	2:2	(1:1)	R:-
Edelweiß - Sierning	0:3	(0:0)	R:-
Marchtrenk SC - Bad Goisern	4:0	(3:0)	R:-
B. Schallerbach - Eferding UFC	2:1	(0:0)	R:-
Weißkirchen - Micheldorf	1:0	(0:0)	R:-
Stadl-P. ATSV - Grieskirchen	1:0	(0:0)	R:-

1. Stadl-P. ATSV	3	3	0	0	7	0	9
2. Grieskirchen	3	2	0	1	8	2	6
3. Marchtrenk SC	3	2	0	1	7	3	6
4. B. Schallerbach	3	2	0	1	4	4	6
5. Edelweiß	3	2	0	1	3	4	6
6. Weißkirchen	3	2	0	1	4	6	6
7. St. Martin i.M	3	1	2	0	7	5	5
8. Bad Ischl	3	1	2	0	6	5	5
9. Sierning	3	1	1	1	6	4	4
10. Wels FC	3	1	1	1	5	7	4
11. Micheldorf	3	1	0	2	2	3	3
12. Donau Linz	3	0	2	1	7	8	2
13. Neuhof-I./SV Ried	3	0	2	1	5	7	2
14. Gmunden	3	0	2	1	2	4	2
15. Eferding UFC	3	0	0	3	1	5	0
16. Bad Goisern	3	0	0	3	2	9	0

BEZIRKSLIGA OST			
Bewegung Steyr - Neuhofen/Krems	0:1	(0:1)	R: 3:2
St. Valentin SC - Garsten	0:3	(0:0)	R: 1:4
Asten - Neuzeug	1:5	(0:3)	R: 3:4
St. Florian Juniors - Dietach	2:1	(1:1)	R: -
Wolfen - St. Ulrich	1:4	(0:1)	R: 4:4
Mauthausen - Losenstein	1:1	(0:1)	R: 3:4
Allhaming - Doppl-Hart	0:2	(0:0)	R: 4:3

1. St. Ulrich	2	2	0	0	9	3	6
2. Garsten	2	2	0	0	4	0	6
3. Neuhofen/Krems	2	2	0	0	3	1	6
4. Losenstein	2	1	1	0	5	2	4
5. Mauthausen	2	1	1	0	5	3	4
6. Neuzeug	2	1	0	1	5	3	3
7. Dietach	2	1	0	1	4	3	3
8. Doppl-Hart	2	1	0	1	4	4	3
9. Allhaming	2	1	0	1	2	2	3
10. St. Florian Juniors	2	1	0	1	3	5	3
11. Bewegung Steyr	2	0	0	2	0	2	0
12. Wolfen	2	0	0	2	2	6	0
13. St. Valentin SC	2	0	0	2	1	6	0
14. Asten	2	0	0	2	3	10	0

1. KLASSE OST			
Enns - Windischgarsten	3:2	(2:1)	R: 2:1
Schiedberg - Adlwang	1:1	(1:1)	R: 0:0
Ernsthofen - Molln	3:1	(0:0)	R: 0:2
Micheldorf 1b - Schlierbach	0:1	(0:1)	R: -
Kronstorf - Bad Hall	1:2	(0:2)	R: 2:6
Scharnstein - Ternberg	1:2	(1:1)	R: 0:9
Haidershofen - Amateure Steyr	2:2	(1:0)	R: 1:1

1. Schlierbach	2	2	0	0	5	1	6
2. Ernsthofen	2	2	0	0	4	1	6
3. Enns	2	2	0	0	5	3	6
4. Adlwang	2	1	1	0	6	1	4
5. Amateure Steyr	2	1	1	0	4	3	4
6. Kronstorf	2	1	0	1	5	2	3
7. Micheldorf 1b	2	1	0	1	3	3	3
8. Bad Hall	2	1	0	1	2	2	3
9. Ternberg	2	1	0	1	2	5	3
10. Schiedberg	2	0	1	1	2	3	1
11. Haidershofen	2	0	1	1	3	6	1
12. Windischgarsten	2	0	0	2	4	6	0
13. Molln	2	0	0	2	2	5	0
14. Scharnstein	2	0	0	2	1	7	0

2. KLASSE OST			
Grünburg-Steinb - Aschach/Steyr	0:0	(0:0)	R: 2:7
Reichraming - Großbraming	1:3	(1:2)	R: 1:3
Stein - Vorwärts Steyr 1b	1:3	(1:2)	R: -
Hofkirchen i.T. - SV SIERNING Juniors	1:4	(0:2)	R: -
Kleinreifling - Maria Neustift	0:2	(0:1)	R: 0:0
Steyr ATSV - Waldneukirchen	5:1	(2:0)	R: 2:2

1. Steyr ATSV	2	2	0	0	9	3	6
2. Großbraming	2	2	0	0	4	1	6
3. Aschach/Steyr	2	1	1	0	4	0	4
4. SV SIERNING Juniors	2	1	1	0	5	2	4
5. Vorwärts Steyr 1b	1	1	0	0	3	1	3
6. Maria Neustift	2	1	0	1	4	4	3
7. Grünburg-Steinb	2	0	2	0	1	1	2
8. Weyer	1	0	1	0	1	1	1
9. Stein	2	0	1	1	2	4	1
10. Reichraming	2	0	1	1	1	3	1
11. Waldneukirchen	2	0	1	1	1	5	1
12. Hofkirchen i.T.	2	0	0	2	1	5	0
13. Kleinreifling	2	0	0	2	0	6	0

Fußball-SPIELPLAN

29. bis 31. August

**Regionalliga Mitte**  
Pasching/Lask J. - Vorwärts SA, 17.00

**Radio-OÖ-Liga**  
Sierning - Donau Linz SA, 17.00

**1. NÖ Landesliga**  
Ebreichsdorf - Gafenz FR, 19.30

**Bezirksliga Ost**

Bewegung - SC St. Valentin SA, 16.00  
Dietach - Mauthausen SA, 17.00  
Losenstein - Allhaming SA, 17.00  
Neuhofen/Kr. - St. Ulrich SA, 17.00  
Neuzeug - Wolfen SO, 17.00  
Garsten - St. Florian Juniors SO, 17.00

**1. Klasse Ost**

Bad Hall - Scharnstein SA, 17.00  
Adlwang - Haidershofen SO, 17.00  
Ternberg - Schiedberg SO, 17.00  
Schlierbach - Amateure Steyr SO, 17.00

**2. Klasse Ost**

Sierning Jun. - Reichraming SA, 14.45  
Stein - Hofkirchen SO, 17.00  
Vorwärts 1b - Weyer SO, 17.00  
Maria Neustift - Grünburg SO, 17.00  
Großbraming - ATSV Steyr SO, 17.00  
Waldneukirchen - Kleinreifling SO, 17.00  
Aschach spielfrei

**2. Klasse Süd-Ost**  
Wartberg/Kr. - Rohr SO, 17.00

**Damen**  
2. Division Mitte-West:  
Wolfen - SPG Lustenau SO, 11.00

**OÖ-Liga:**  
Garsten - Kleinmünchen 1b SA, 12.00  
Haidershofen - LSC Linz SA, 16.00

**2. KLASSE SÜD OST**

Kremsmünster - BW Stadl-Paura 0:2 (0:0) R: 4:0  
Ried i.Trkr. - Kirchdorf/Kr. 1:1 (1:1) R: 0:1  
Steinhaus - Wartberg/Kr. 3:0 (3:0) R: 5:0  
Rohr - Kematen-Piberb. 1:1 (0:1) R: 2:0  
ATSV Stadl-Paura Jun. - Eberstalzell 2:0 (0:0) R: -  
Weißkirchen Juniors - Grünau 0:2 (0:1) R: -

1. ATSV Stadl-Paura Jun.	2	2	0	0	5	0	6
2. Steinhaus	2	2	0	0	5	1	6
3. Rohr	2	1	1	0	3	1	4
4. Spital am Pyhrn	1	1	0	0	4	0	3
5. Grünau	1	1	0	0	2	0	3
6. Weißkirchen Juniors	2	1	0	1	5	4	3
7. Kremsmünster	2	1	0	1	3	2	3
8. BW Stadl-Paura	2	1	0	1	2	2	3
9. Kematen-Piberb.	2	0	1	1	2	3	1
10. Kirchdorf/Kr.	2	0	1	1	1	4	1
11. Ried i.Trkr.	2	0	1	1	1	5	1
12. Eberstalzell	2	0	0	2	0	5	0
13. Wartberg/Kr.	2	0	0	2	2	8	0

BAHNENGOLF

# EM-Bronze für Helm

**STEYR.** Bei der Bahnengolf Europameisterschaft in Neutraubling (Deutschland) konnte Jennifer Helm vom PSV Steyr die Bronzemedaille mit der Damenmannschaft holen. Im Einzel erreichte sie den undank-

baren vierten Rang. Florian Brauner vom ASKÖ MSC Steyr belegte mit der Herrenmannschaft Platz fünf. Angeführt wurden Österreichs Vertreter von Teamchef Robert Konrad (ASKÖ MSC Steyr). ■



Jennifer Helm (zweite von rechts) mit der Damenmannschaft

MOTOR

# Klausner Rallyenight

**ROHR.** Die zweite Klausner Rallyenight steigt am Samstag, 30. August, um 16 Uhr beim Gasthaus Schupf'n. Es warten Demonstrationsfahrten von Christof Klausner (Audi Urquattro, 400 PS) und Bernhard Klausner

(Gokart mit Yamaha R1 Motor, ca. 150 PS) sowie Motorrad-Stuntfahrer Hunzo. Die Live-Band Devils unplugged heizt ein und ein Schätzspiel verspricht tolle Preise. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt frei! ■



Spannende Demonstrationsfahrten stehen beim Rallye-Event in Rohr am Programm.

SCHWIMMEN

# Steffan unter Weltbesten

**STEYR.** Einen sensationellen Erfolg verbucht Sebastian Steffan (17) bei der Jugend-Olympiade in Nanjing, China. Das Schwimmer-Ass des ASKÖ Schwimmclubs Steyr rangiert nun in seiner Altersklasse auf Platz acht und ist damit unter den Top Ten der Welt. Sebastian Steffan hatte sich für die Endrunde qualifiziert und glänzte über 200 Meter Lagen. Er hält auch den österreichischen Juniorenrekord. Bereits Anfang August hatte Steffan Steyrer Schwimmgeschichte geschrieben. Bei den Staatsmeis-



Sebastian Steffan Foto: Heidi Steffan

terschaften sicherte er sich gleich im ersten Bewerb über 400 Meter Lagen den Titel. ■

**a punto.**  
92-128  
Softshelljacke 39.<sup>99</sup>  
140-164 49.<sup>99</sup>

92-128  
Jeggings 22.<sup>99</sup>  
134-164 25.<sup>99</sup>

**staccato**  
92-128  
Sweater 19.<sup>99</sup>

*Gönn' dir was Schönes!*

**FUSSL**  
Modestraße

www.fussl.at

## SKODA OCTAVIA SCOUT

# Ausdrucksstark, modern, dynamisch

Skoda erweitert die beliebte Octavia-Baureihe um eine besonders vielseitige Variante. Der Octavia Scout, ein individueller Allrounder, kombiniert herausragende Platzverhältnisse und zahlreiche 'Simply Clever'-Features mit modernstem Allradantrieb, hervorragenden Fahreigenschaften auch auf schwierigen Wegen und robustem

Offroad-Look. Ganz gleich, ob mit oder ohne Anhänger, ob auf Schnee oder am Berg: Der Octavia Combi Scout punktet mit exzellentem Anfahrverhalten und einer im Vergleich zum Vorgänger um 25 Prozent auf bis zu zwei Tonnen erhöhten Zugkraft. Hinzu kommt ein hohes Maß an Sicherheit selbst in schwierigen Fahrsituationen. ■



Der neue Skoda Octavia Scout überzeugt als individueller Allrounder. Werkfoto



Neben dem Ford Transit Jumbo sind zahlreiche weitere Varianten verfügbar.

## FORD TRANSIT

# Jetzt noch geräumiger

Mehr Ladevolumen, geringerer Verbrauch und niedrigere Unterhaltskosten: Der vollständig neue Ford Transit setzt in seinem Segment einmal mehr die Maßstäbe. Dank einer erweiterten ECONetic-Modellpalette überzeugt die jüngste Generation der Transporterikone mit einem noch geringeren Kraftstoffverbrauch und vereint dies mit signifikant reduzierten Aufwendungen für Wartung und Reparaturen. Die sprichwörtliche

Zuverlässigkeit dieser Baureihe geht Hand in Hand mit einem größeren Stauraum, der sich dank durchdachter Detaillösungen einfach nutzen lässt.

Verfügbar ist der neue Ford Transit in vier Karosserie-Versionen: Kastenwagen, Variobus (bis zu neun Personen), Minibus (elf bis 18 Personen) sowie Fahrgestell/Pritsche. Das Leistungsangebot reicht von 74 kW (100 PS) über 92 kW (125 PS) bis zu 114 kW (155 PS). ■

# PORSCHE

STEYR

4400 Steyr, Ennserstrasse 33b  
Telefon: 07252 / 53370



## Der neue Hyundai Grand Santa Fe

### Grand-ios!

Der neue Grand Santa Fe: Sportlich elegant und gleichzeitig markant beeindruckend mit noch mehr innerer und äußerer Größe. Der neue Grand Santa Fe hat viel zu bieten: hochwertige Materialien, komfortable 7 Sitze, eine beeindruckende Vollausstattung und 5 Jahre Garantie OHNE Kilometerbegrenzung! Steigen Sie ein!

Der neue Hyundai Grand Santa Fe – jetzt um nur € 57.490,- Gleich probefahren!



HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

www.hyundai.at

Aktion/Preis gültig bis auf Widerruf. Symbolabbildungen. 2.2 l Dieselmotor 4WD Automatik mit 197 PS lieferbar. CO<sub>2</sub>: 199 g/km, NO<sub>x</sub>: 146 mg/km, Verbrauch: 7,6 l Diesel/100 km



**BEST PERFORMER 2013 • NR. 1 IN ÖÖ.**  
\*WERKSTATT-KUNDENZUFRIEDENHEITSUMFRAGE HYUNDAI.

Auto Nigl GmbH, Haagerstraße 62  
4400 Steyr, Tel. 07252/73434-0, www.auto-nigl.at



MERCEDES E-KLASSE CABRIO

# Ein Mercedes für Cabrio-Freunde

Das putzmuntere E-Klasse Cabrio ist ein echter Cruiser. Die Testfahrer von Fahrfreude.cc steuerten das Modell, passend zur Urlaubszeit, in ein neues Spitzen-Hotel in Seefeld in Tirol. Das Premium-Cabrio konnte dabei seine Qualitäten ausspielen.



Foto: Fahrfreude.cc

Der leistungsstarke und dabei sparsame Cruiser kommt als Urlaubsauto in Frage.

Die Rückbank wird bei Cabrios tendenziell als zusätzlicher Stauraum verstanden. Die offene E-Klasse geht einen anderen Weg. Dabei sind die Passagiere in der zweiten Reihe die wahren Gewinner der Stuttgarter Bemühungen um abgestandene Luft.

Mit einer ergonomisch perfekt angebrachten Einheit unter der Armlehne lässt sich neben dem elektrobetriebenen Stoffdach auch der „Aircap“ steuern. Dabei handelt es sich um einen sechs Zentimeter

hohen Windabweiser am Frontscheibenrahmen, kombiniert mit Windschott zwischen den Fondkopfstützen.

Und schon kommt das E-Klasse Cabrio als Urlaubsauto in Frage. Dem 204 PS starken 250 CDI sind als sparsamem Leistungsriesen zusätzliches Gepäck sowieso egal. Er ist ein echter Cruiser, die nicht

wirklich wegzudenkende 7G-Tronic vervollständigt das Bild von der in höchstem Maße komfortablen Antriebseinheit.

**Preisfrage**

Die 7G-Tronic ist Teil einer beachtlichen Aufpreisliste. Den Grundpreis von 56.680 Euro kann man getrost vergessen, die wahren Kos-

ten entscheiden sich beim Studium der Extras. Sollte das E-Klasse Cabrio finanziell nicht realisierbar sein – im Fünf-Sterne-plus-Hotel „For Friends“ in Seefeld steht ein Modell für ausgiebige Testfahrten bereit. Den gesamten Testbericht gibt es auf [www.fahrfreude.cc](http://www.fahrfreude.cc)

**i PRO UND CONTRA**

- + hohe Cruiserqualitäten
- + perfekte Verarbeitung und einfache Bedienung
- + moderne Assistenzsysteme ohne Nervfaktor
- 
- die Qual der Wahl bei den Extras



**Der FORD FIESTA 4you Coupé**

**FORD FIESTA4you Coupé**  
1,25 60PS

mit Kurzzulassung, inkl. CD-Radio (MP3-fähig) und Mobiltelefonvorbereitung mit Bluetooth-Schnittstelle, MyKey, Klimaanlage, Außenspiegel elektr. einstellbar mit integrierten Blinkleuchten, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Notrad und noch viel mehr

**ab € 9.690,-<sup>1)</sup>**

**4** JAHRE\* GARANTIE [www.ford.at](http://www.ford.at)

Symbolfotos - Ford Fiesta 4you Coupé, 1,25l 44kW/ 60 PS, Kraftstoffverbrauch ges. 5,2/100km, CO2-Emission 120 g/km.  
1) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, Kurzzulassung, inkl. MwSt, NoVA und 4-Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. \*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 80.000km.

**Autohaus Miglbauer**  
Hauptstraße 6, 4421 Aschach/Steyr  
Tel.: + 43/7259 34 08, Fax DW-4  
office@ford-miglbauer.at  
www.ford-miglbauer.at

Besuchen Sie uns auch auf der **Gartner Messe von 27.-28.9.2014**

## TRACHTENHAUS PRESSL Schnäppchentage

**ST. GEORGEN/YBBSFELDE.** Unter dem Motto „Die gesamte Sommermode muss raus!“ stehen die Schnäppchentage im Trachtenhaus Preßl vor der Tür. Von 3. bis 6. September sind im Fachgeschäft in St. Georgen/Ybbsfelde (Amstetten Ost, direkt an der B1) alle Sommerteile stark reduziert. Zusätzlich gibt es die Aktionstage für Trachtenmode aus der aktuellen Herbstkollektion: Am 3. und 4. September gibt es einen Rabatt von minus zehn Prozent auf Hemden und Blusen und am 5. und 6. September minus zehn Prozent auf Damenjacken und Herrensakkos (ausgenommen reduzierte Ware oder extra bestellte Teile). Geschäftsführerin Christine Preßl verrät: „Freuen Sie sich auf einen bunten Modeherbst in unserem Trachtenhaus!“



Im Trachtenhaus Preßl werden im September die Preise stark reduziert.

Anzeige

Foto: Allwerk

## LANDJUGEND

# Pflügen, Feiern, Traktorziehen

**ASCHACH/STEYR.** Auf Einladung der Landjugend stellen heuer wieder alle Könner am Pflug ihre Fähigkeit unter Beweis: Am Samstag, 30. August, um 10 Uhr startet bei Familie Huemer (vulgo Rodler, Haagen 20), das Bezirkspflügen Steyr-Kirchdorf. Auf den Bewerb folgt das große Feiern.

Anstatt des alljährlichen Maikäferfanzes bietet heuer erstmals ein „Wedafest“ ab 21 Uhr Nonstop-Entertainment bis in die Morgenstunden. TBH-Club und DJ Roob werden den Gästen so richtig einheizen. Vorverkaufskarten gibt's bei allen Landjugendmitgliedern.

Am Sonntag, 31. August, findet dann das 1. Aschacher Traktorziehen statt. Um 10 Uhr beginnt die Feldmesse

mit anschließendem Frühschoppen, umrahmt von der „kloanen Partie“. Mit dem Traktorziehen geht es um 12.30 Uhr los – Mädels und Burschen stellen dabei ihren Teamgeist unter Beweis. Die jeweils fünfköpfigen Mannschaft ziehen einen Oldtimer-Traktor auf einer ca. 20 Meter langen befestigten Strecke. Es warten tolle Preise. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. ■



Die Aschacher Landjugend veranstaltet heuer auch ein 1. Traktorziehen. Mädels und Burschen strapazieren dabei ihre Muskeln.

## STADTPLATZ

# L.A.vation rocken für guten Zweck

**STEYR.** „Beeinträchtigten Steyrer Kindern ein Lächeln schenken!“ lautet das Motto, wenn am Freitag, 29. August, die einzig von U2 anerkannte Tributeband „L.A.vation“ aus Los Angeles den Stadtplatz zum Abheben bringt. Dank Sponsoren ist der Eintritt frei; durch den Verkauf von Kautschukarmbändern beim Konzert wird hoffentlich dennoch eine hohe Spendensumme lukriert. Start ist um 19 Uhr mit der Vorband Big Fat 80ies. Der Lions Club Steyr Innerberg bürgt für den Charity-Gedanken: Heuer werden die Schützlinge von Kindertherapeutin Doris Kargl unterstützt, darunter die kleine Lea (Meningitis nach der Geburt, kein Groß- und Kleinhirn), der querschnittgelähmte Fin (2) und Laura, die an einer schweren Form der Glasknochenkrankheit leidet. ■



Der Elternverein der Volksschule St. Ulrich präsentiert Merkprofi Gregor Staub.

## VORTRAG

# Gedächtnis-Guru zu Gast

**ST. ULRICH.** Gregor Staub, eine internationale Kapazität auf dem Gebiet des Gedächtnistrainings, gibt am Montag, 15. September, um 19 Uhr im Landgasthof Mayr Einblick in seine Lehr- und Lernmethode „mega memory®“. Seit vielen Jahren führt der Schweizer mit großem Erfolg Trainings durch. In über 2500 Vorträgen und Seminaren, zahllosen Fernsehauftritten und Radiointerviews hat er schon begeistert. In St. Ulrich wird er einen ganzen Tag

lang an der Volksschule verbringen. Am Abend steht er dann im Rahmen eines Vortrages Interessierten jeden Alters Rede und Antwort, erläutert unterhaltsam wie man sich Namen, Zahlen, Fakten merkt, Lernstoff besser verarbeitet, Fremdsprachen/Vokabeln (mit den Kindern) lernt, gibt tolle Tricks auch für Rechen-Muffel, verrät wie man Vorträge, Reden und Referate frei hält, Lernstress abbaut uvm. Eintritt frei, Spenden erbeten – sie kommen der Volksschule zugute. ■

## DON KOSAKEN CHOR

# Starke Stimmen

**TERNBERG.** Für ein atemberaubendes Klangerlebnis sorgt der Don Kosaken Chor Serge Jaroff am Sonntag, 7. September, um 20 Uhr in der Pfarrkirche. Der aus dem Fernsehen bekannte, stimmgewaltige Chor – bestehend aus russischen Opernsolisten – hat ein neues Konzert-Programm mit im

Gepäck. Das Repertoire ist fast identisch mit jenem des Original-Chores von Serge Jaroff; die Chorsätze sind handgeschriebene Partituren Jaroffs und wurden für Wanja Hlibkas Chor neu bearbeitet. Eintritt: 15/17 Euro (VVK/AK), Karten: Raika und Gemeindeamt Ternberg, Tel. 07256/6001-12 ■



Wanja Hlibkas Don Kosaken Chor Serge Jaroff gastiert in Ternberg.

Foto: Georg Geers

KURZ & BÜNDIG

**Musik und Lesung**

**GARSTEN.** „Ein Garten unter der Hölle“ lautet der Titel des letzten Kultursommer-Highlights auf Schloss Rosenegg. Am Dienstag, 2. September, um 19 Uhr spielt Katja Bielefeld u.a. Frédéric Chopin und Ludwig van Beethoven; Ingeborg Aigner liest aus der Biografie von Pianistin Alice Herz-Sommer.

**Kunst und Kulinarik**

**STEYR.** Im Restaurant von Lukas Kapeller wird am Mittwoch, 3. September, um 17 Uhr eine Ausstellung mit Werken von Roberto Valentin (Sussuro), Bernadette Huber und Erich Fröschl eröffnet. Anmeldung: Tel. 07252/45082

**Dämmerchoppen**

**TERNBERG.** Feine Klänge zum Sonnenuntergang gibt es am Samstag, 30. August, um 19.30 Uhr beim Dämmerchoppen des Musikvereins Ternberg bei der Pfarrbaracke (bei schönem, lauem Wetter auf dem Vorplatz, ansonsten in der Baracke).

FILMREIHE

„Das blaue Juwel“ im Schlosspark

**STEYR.** Im Rahmen der Filmreihe Neues Bewusstsein kommt es am Freitag, 29. August, um 20.30 Uhr zur Wiederholung des auf großes Publikumsinteresse stoßenden Kinofilmes „Das blaue Juwel“. Von ihm inspiriert sind im Vorjahr in und um Steyr an fünf Standorten Lichtkreise entstanden.



Regisseur Oliver Hauck besucht mit Interessierten die Steyrer Lichtkreise.

2012 feierte „Das blaue Juwel“ im Citykino mit 700 Besuchern eine erfolgreiche Österreichpremiere. Bei vielen Zuschauern wuchs aus den Anregungen des Filmes der Wunsch, Steyr nach dem Vorbild alter Kulturen zur Lichtstadt zu machen und Kraftplätze in Form von spirituellen Steinkreisen in der Natur anzulegen. Gesagt, getan: Ein kleines Team installierte mit Unterstützung aus der Bevölkerung in allen Himmelsrichtungen entsprechende Plätze, fast alle unter starken Bäumen. „Das aus Stei-

nen gelegte Kreuz in der Mitte symbolisiert die Verbindung von Himmel und Erde, der Kreis den Anfang ohne Ende. Die Plätze sollen Menschen aller Glaubensrichtungen zur Verfügung stehen“, erklärt Monika Görig, Initiatorin der Filmreihe Neues Bewusstsein und der Lichtkreise. Die Wiederholung von „Das blaue Juwel“ bietet sich all jenen als Informationsquelle an, die bisher nicht wussten, was es mit den Steinkreisen auf sich hat. Bei der Vorführung – diesmal

open air im Schlosspark – wird Regisseur Oliver Hauck anwesend sein. Bei Schönwetter geht es um 20.30 Uhr vor der Orangerie los (sonst: Citykino). Eine Sitzgelegenheit ist mitzubringen. Eintritt: Spenden erbeten! Das Zusammentreffen mit Oliver Hauck beim nahegelegenen Lichtkreis Mitte ist bereits um 19.30 Uhr. An den beiden folgenden Tagen besucht er mit Interessierten auch die Kraftplätze in Dietach, Behamberg, Laussa und Neuzeug. ■

GEBIETSKRANKENKASSE

Neue Abnehmkurse

**STEYR.** Die Oberösterreichische Gebietskrankenkasse (OÖGKK) hat zwei neuartige Abnehmkurse entwickelt. Anders als bei typischen Abnehmkursen sind geschmacklose Diäten und peinliche Fitnessübungen nicht Teil des Programms. Im Mittelpunkt stehen das Entdecken von Bewegungsarten, die Spaß bereiten, und das Entdecken schmackhafter Kochrezepte. Für Erwachsene wurde der Kurs „Leichter leben!“ konzipiert, der fünf Kurseinheiten zum Thema Ernährung und drei zur Bewegung umfasst. Für stark übergewichtige Menschen wird der Kurs „Leichter leben!+“ angeboten. Dieser hat mehr Einheiten und zusätzlich ein psychologisches Modul. Für übergewichtige Kinder im Volksschulalter bietet die OÖGKK den Kurs „Kim Kilo“ an. In Steyr werden die Kurse „Leichter leben!+“ und



Vor Freude in die Luft springen: Die Kurse der OÖGKK machen es möglich.

„Kim Kilo“ angeboten. Informationen gibt es unter [www.oogkk.at/leichterleben](http://www.oogkk.at/leichterleben) oder unter 057807-103530. ■

**i** TERMIN

Mi, 17. September 2014, 17 Uhr  
Kurs „Kim Kilo“  
Kundenservicestelle, Steyr  
Mi, 24. September 2014, 18 Uhr  
Kurs „Leichter leben!+“  
Volkshochschule, Steyr



DAMBACH  
35 Jahre Schwarzbergfest

**GARSTEN.** Der SC Real Dambach, die Freiwillige Feuerwehr Sand und der Musikverein Dambach veranstalten am Sonntag, 31. August, das traditionelle Schwarzbergfest. Eröffnet werden die Feierlichkeiten mit der Bergmesse um 10.30 Uhr beim Schwarzbergkreuz. Danach findet das Bergfest im idyllischen Ambiente auf der Hertlerwiese statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der Musikverein

Dambach. Wandermöglichkeiten zum Schwarzbergkreuz bestehen ab dem Forsthaus Dambach, ab Gasthaus Schoiber in St. Ulrich und ab dem Forsthaus Kollergraben in Kleinraming. Damit alle Besucher ohne Strapazen am Fest teilnehmen können, wird ab ca. 8 Uhr beim Forsthaus Dambach ein Bus-Pendelverkehr eingerichtet. Bei Schlechtwetter wird das Fest auf 7. September verschoben. ■

## SCHIEDLBERGER OKTOBERFEST

## Stimmungshighlight des Jahres

**SCHIEDLBERG.** Unter dem Motto „Bivo sucht Frau“ unterstützt das Schiedlberger Oktoberfest heuer sein Maskottchen dabei, sein Herzblatt zu finden. Am 12. und 13. September wissen Neugierige, ob die Suche von Erfolg gekrönt war.

Wer sehen möchte, ob Bivo es noch schafft, bis zum Oktoberfest seine Traumfrau zu finden, sollte sich das Schiedlberger Oktoberfest am 12. und 13. September nicht entgehen lassen. Der Oktoberfest-Freitag beginnt mit dem traditionellen Bieranstich. Als Hauptact präsentiert die JVP die bayrische Partyband Members, die für mächtig Stimmung sorgen will. Im legendären Partystadl wird DJ U.M. den Besuchern richtig einheizen. Am Oktoberfest-Samstag wird es dann für alle Jungen und

Junggebliebenen besonders heiß hergehen: Die Ilztal Granaten, bekannt aus dem Musikantenstadl und „Wenn die Musi spielt“, verwandeln das Festzelt in einen kochenden Hexenkessel. Außerdem sorgt DJ Luke LG für Nonstop-Unterhaltung im Partystadl. „Lassen Sie sich entführen in eine Welt in Rot-Weiß!“, animieren die Organisatoren. Nähere Infos unter: [www.stimmungsgarantie.com](http://www.stimmungsgarantie.com) Tips verlost zum großen Party-Event 5 x 2 Karten! ■

**Gewinnen Sie** auf [www.tips.at](http://www.tips.at) oder per **SMS** unter 0676 / 800 25 25 mit folgendem Code: 10238 Vorname Nachname bis 04.09.2014 / 09:00 Uhr




Das Schiedlberger Oktoberfest findet heuer am 12. und 13. September statt.

**K & K-FESTIVAL**  
**Meisterhaftes Spiel**

Foto: Julia Wesely

**ENNSTAL.** Die Nationalparkregion Kalkalpen ist wieder Hotspot großartiger Kammermusik. Von der Europäischen Musikakademie ausgewählte junge europäische Streichquartette und Klaviertrios verzaubern in sieben Konzerten die Region. „Nur die besten Musiker üben sich in dieser schwierigsten Form des Musizierens. Um auf Weltniveau zu gelangen, braucht es neben der perfekten Handhabung des Musikinstruments viel musisches Einfühlungsvermögen und

Emotionalität“, sagt Hatto Beyerle, weltbekannter Kammermusiker und musikalischer Leiter des K & K-Festivals. Eröffnet wird das Festival durch das Quartetto Guadagnini am Freitag, 29. August, um 20 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft in Maria Neustift. Am Sonntag, 7. September, ist um 17 Uhr das Pacific Quartet Vienna (Japan/Ungarn/Taiwan/Schweiz) im Kutschenmuseum Gruber in Großraming zu erleben. Info & Karten: Tel. 07254/8414; E-Mail: [info-ennstal@kalkalpen.at](mailto:info-ennstal@kalkalpen.at) ■

nachrichten.at

**HOPFENPRINZESSIN GESUCHT**

Die OÖNachrichten und Stiegl suchen die fescheste, witzigste und sympathischste Biergenießerin in Oberösterreich!

Die Hopfenprinzessin erhält:

- 1 Mühlviertler Dirndl von der „Trachten Wichtlstube“
- 1 Sonderabfüllung von 1000 Flaschen Stiegl-Bier 0,33 l mit persönlichem Prinzessinnen-Etikett
- 1 Jahres-Abo der „OÖNachrichten“

Infos und Bewerbungen: [nachrichten.at/hopfenprinzessin](http://nachrichten.at/hopfenprinzessin)

Trachten Wichtlstube Edt bei Lambach

**OÖNachrichten** [nachrichten.at](http://nachrichten.at)

Lies was G'scheits!

**TOP-Termine**



**MOTOWN AND SOUL**

**STEYR.** Hits von James Brown, Tina Turner usw. warten bei der Show „Motown and Soul“ am Freitag, 24. Oktober, 20 Uhr, im Stadttheater. Vorverkaufskarten: Ö-Ticket, Raiffeisenbanken, Sparkassen, Volksbanken, Media Markt, Saturn, Libro, Stadtgemeinde und in vielen Trafiken



**DIE ORIGINAL CHAOS KELLNER**

**SIERNING.** Die Olympiasieger aus Sochi 2014 präsentieren am 31. Jänner 2015 im Landhotel Forsthof in Sierning die original Chaos Kellner Show. Einlass ist ab 19 Uhr. Tickets als Geschenk etc. unter 07243/51227 bzw. [www.shop-a-ticket.at](http://www.shop-a-ticket.at); Infos: [www.dasmenuetheater.at](http://www.dasmenuetheater.at)



**STEFANIE WERGER & BAND**

**LINZ/GMUNDEN.** Mit Titeln, wie „I wü di g'spian“ kommt Stefanie Werger auf ihrer Liebeslieder-Konzerttournee am 21. November nach Linz und am 22. November nach Gmunden. VVK: [www.tips.at/events](http://www.tips.at/events), Raiffeisenbanken, Sparkassen, Zuk Kartenservice (06133/6317)



**NIGHT OF THE JUMPS**

**LINZ.** Die weltbesten Freestyler fliegen bei der 15. Ausgabe der Extrem-Motocross-Serie Night of the Jumps mit ihren Maschinen bis knapp unter das Dach der TipsArena Linz: am 16. (20 Uhr) und 17. Jänner (14 & 20 Uhr). VVK: [www.tips.at/events](http://www.tips.at/events), Raiffeisenbanken, Sparkassen

**TERMINANZEIGEN**

**Wöchentliche Termine**

**Bad Hall:** Tanz, Gasthof Lamplhub, Mi., Sa. 19 Uhr, So. 14 Uhr

**Bad Hall:** Tanz, Kurcafe, Di. und Fr. 19 - 22 Uhr

**Garsten:** Smovey-Outdoor-walken, Treffpunkt: Parkpl. Garstner Bad, 17.30 Uhr, jeden Freitag, Testgeräte werden gegen eine geringe Leihgebühr zur Verfügung gestellt! Anm. 0650-5221679

**Großbraming:** Sprechtag OÖGKK, Gemeindeamt, erster Donnerstag im Monat, 8 - 10 Uhr

**Losenstein:** Sprechtag OÖGKK, Gemeindeamt, jeden ersten Donnerstag im Monat, 10.30 - 12.30 Uhr

**Schiedlberg:** Schützenabend, Schützenheim beim ehem. GH Guger, jeden Freitag, 17 Uhr

**Steyr:** Führungen, "Stollen der Erinnerung", Treffpunkt: Museum Arbeitswelt, jeden Freitag, 15 Uhr, (bis Oktober) Anm. 07252-77351

**Steyr:** Multiple Sklerose - Regionalclub, Physiogruppen - Turnen, LKH, Dienstag & Mittwoch, 14 Uhr

**Steyr:** Sprechtag AUYA-Regionalservice, OÖ GKK Kundenservice - SteyrSepp-Stögerstr. 11, Jeder 2. Mittwoch im Monat, 10 - 12 Uhr

**Steyr:** Stadtführung, Treffpunkt: Rathaus, jeden Samstag, 10.30 Uhr (bis Oktober)

**Steyr:** Treffpunkt für Trauernde, Bezirksstelle Steyr-Stadt - Redtenbachergasse3, jeden 2. Montag, 18-20 Uhr

**Steyr:** Trödelmarkt & Bücherparadies, Pfarre Tabor, jeden Sonntag, 8 - 12 Uhr

**Trattenbach:** Vater-Mutter-Kind-Treffen, Bildungshaus, jeden 2. Dienstag im Monat, 14.30 - 16.30 Uhr

**Weyer:** Kinderlauftraining, Treffpunkt: Kreuzbergparkplatz, jeden Donnerstag, 18 Uhr

**Weyer:** Langsamlauftraining, Treffpunkt: Kreuzbergparkplatz, jeden Donnerstag, 19 Uhr

**Weyer:** Radausfahrt (ausschließlich Rennräder), Treffpunkt. Kreuzbergparkplatz, jeden Dienstag, 17 Uhr

**Weyer:** Smovey walking, Treffpunkt: Kreuzbergparkplatz, jeden Donnerstag, 19 Uhr

**Weyer:** Sprechtag OÖGKK, Gemeindeamt, jeden Mittwoch, 8 - 12 & 13 - 15 Uhr

**DO, 28. August**

**Bad Hall:** Abendkonzert, "Wiener Blut", Gästezentrum, 19.30 Uhr

**Bad Hall:** Geführte Wanderung nach Adlwang, Tourismusinfo Kurhaus, 13.30 Uhr

**Bad Hall:** Schatzkiste Museum Forum Hall, Tourismusinfo/Kurhaus, 15 Uhr

**FR, 29. August**

**Bad Hall:** "Bad Hall Blues", Forum Hall, 20 Uhr

**Bad Hall:** Kräuterwanderung durch den Park, Rita Lackinger, Tourismusinfo, 15 Uhr

**Bad Hall:** Tanztee, Gästezentrum, 15.30 Uhr

**Maria Neustift:** Kalkalpen & Kammermusikfestival, Quartetto Guadagnini (Italien), Haus der Dorfgemeinschaft, 20 Uhr

**Steyr:** Benefizkonzert, "Beeinträchtigten Steyrer Kindern ein Lächeln schenken!", Stadtplatz, 19 Uhr

**Steyr:** Film, "Das blaue Juwel", Orangerie, 20.30 Uhr

**Steyr:** Lindy Hop Tanzabend, röda, 21 Uhr

**Steyr:** Schlosskonzert, MV Reichraming, Schloss Lamberg, 18.30 Uhr

**Steyr:** Vortrag, "Brautöne - Rechtsextreme Jugendkulturen und ihre Musik", röda, 19.30 Uhr

**SA, 30. August**

**Aschach:** Bezirkspflügen Steyr & Kirchdorf, beim Rodler - Haag 20, 10 Uhr

**Bad Hall:** Ausflugsfahrt, Tennisplatz/Kirchenplatz, 13.30/13.35 Uhr

**Bad Hall:** Kurparklauf, Hauptplatz, 14.30 Uhr

**Bad Hall:** Spaziergang zum Bad Haller Jugendstil, Tourismusinfo, 14 Uhr

**Pfarrkirchen:** Flohmarkt, Pfarrhofgarten, 7 - 16 Uhr

**Steyr:** Erlebnis - Spaziergang, "Gräfin Katharina von Lamberg", Treffpunkt: Rathaus, 14 Uhr, Anm. 07252-53229

**Steyr:** The Argies / The Zsa Zsa Gabor, röda, 21 Uhr

**Ternberg:** Dämmershoppen, Pfarrbaracke, 19.30 Uhr

**SO, 31. August**

**Bad Hall:** Geführte Radwanderung in der Umgebung von Bad Hall, Tourismusinfo, 9 Uhr

**Bad Hall:** Hofroas, Sieglortnergut - Furtberg 28, 10.30 Uhr

**Bad Hall:** Sonntagskonzert, Gästezentrum, 15.30 Uhr

**Pfarrkirchen:** Flohmarkt, Pfarrhofgarten, 7 - 16 Uhr

**Steyr:** Schwarzbergfest, Schwarzbergkreuz, 10.30 Uhr

**Ternberg:** Bergmesse Bauernbund, Schoberstein, 10.30 Uhr

**Wolfert:** Kinderfischen, Schlossteich Losensteinleiten, 14 Uhr

**MO, 1. September**

**Bad Hall:** Geführte Wanderung "Rund um Bad Hall", Tourismusinfo Kurhaus, 13.30 Uhr

**DI, 2. September**

**Bad Hall:** "Tal der Bienen" - Führung entlang des Themenweges, Tourismusinfo (Kurhaus), 15.30 Uhr

**Garsten:** Kultursommer, "Ein Garten unter der Hölle", Katja Bielefeld spielt Frédéric Chopin, Ludwig van Beethoven, Schloss Roseneck, 19 Uhr

**Sierning:** Ausstellung, "sculptural aesthetic", F.J. Rittmannsberger, Halbartsschlager - Garten von Eden, 19.30 Uhr

**Steyr:** Spielvormittag, EKIZ Bärentreff, 9 - 11 Uhr

**MI, 3. September**

**Bad Hall:** Ausflugsfahrt, Tennisplatz/Kirchenplatz, 13.30/13.35 Uhr

**Bad Hall:** Geführte Radwanderung in der Umgebung von Bad Hall, Tourismusinfo, 9 Uhr

**Bad Hall:** Konzertabend, Gästezentrum, 19.30 Uhr

**Steyr:** Eröffnung, Ausstellung, Kunst-Kulinarik-Kapeller, Pfarrgasse 3, 17 Uhr

**DO, 4. September**

**Bad Hall:** Abendkonzert "Alles Walzer!", Gästezentrum/Kurpark, 19.30

**Bad Hall:** Geführte Wanderung nach Rohr, Tourismusinfo Kurhaus, 13.30 Uhr

**Bad Hall:** Schatzkiste Museum Forum Hall, Tourismusinfo/Kurhaus, 15 Uhr

**TOP-Termine**



**NIGHT OF THE DANCE**

**L/ST/AM.** Internationale Spezialtänzer zeigen am 3. Jänner in Linz, am 4. Jänner in Amstetten und am 5. Jänner in Steyr im neuen Programm spektakuläre Tanz- und Akrobatikszenen im Stil von Riverdance, Dirty Dancing, Stomp, Swan Lake und mehr. Karten: Raiffeisenbanken, Ö-Ticket, Schröder Konzerte 0732/221523



**HADER SPIELT HADER**

**STEYR.** Von fünf Programmen – durchwegs geschlossene Theaterabende – hat Josef Hader Teile zu kleinen Monologen geformt. Aus der Fülle der Figuren entsteht eine Geschichte: ein neues Hader-Programm. Zu erleben am Donnerstag, 2. Oktober, um 20 Uhr im Stadtsaal Steyr. Tickets: Oeticket

**Steyr:** Babytag, EKIZ Bärentreff, 9 - 12 Uhr

**Steyr:** Hamburger Fischmarkt, Stadtplatz, ab 10 Uhr, 4.9 & 5.9.

**Steyr:** Herzensband-Bauchgefühl-Bonding, EKIZ Bärentreff, 9.30 Uhr

**Steyr:** Rödakino, Texta "In & Out" inkl. Publikumsgespräch, röda, 20 Uhr

**FR, 5. September**

**Bad Hall:** Computerclub-Stammtisch, Clublokal ehem. Feuerwehrzeughaus, 19 Uhr

**Bad Hall:** Tanztee, Gästezentrum, 15.30 Uhr

**Garsten:** Kräuterfrauen - Frauenkräuter, 16 - 19 Uhr, Infos & Anm. 0664-8343993

**Steyr:** Bücherflohmarkt, Stadtbücherei, 10 - 18 Uhr

**Steyr:** Eröffnung, Ausstellung, "ALL-EINSEIN", Helga Hofer, Galerie Steyrdorf, 19.30 Uhr

**Steyr:** Herbstflohmarkt des TSV 1861, Fachschulstraße 1, 15 - 19 Uhr

**Steyr:** Röda Acoustic Night feat. Conclave / Lost Try, röda, 22 Uhr

**Steyr:** Weinfest, Redtenbachergasse 4, 16 Uhr

**Märkte**

**Bad Hall:** Bauernmarkt, Eduard Bach Straße, jeden Freitag (ausgenommen Feiertage) von 14 - 17 Uhr

**Apothekendienst**

**Steyr,** Gründberg Apotheke, Sierninger Straße 174a, (07252-77267) - **30. August.**

**Steyr,** Hl.-Geist Apotheke, Wieserfeldplatz 11, (07252-73513) - **31. August.**

## TERMINANZEIGEN

## Voranzeigen

Heilung für alle! Am 6.9.2014 mit Alan Ames in der Michaelerkirche. Ablauf: 15.00 Gottesdienst, 16.00 Vortrag & Heilungsgebet durch Handauflegung. Eintritt frei. Info: Pfarramt 07252/72014, beatrix@alanames.org



## Tanzen Sie in Ihr neues Leben!

Feiern Sie mit Tanzexpertin NURA 30 Jahre Tanzjubiläum beim **Tag der Offenen Tür** mit Tanzshow Sonntag 7. Sept. 2014, 15.00! Kostenloses Probetraining 8./9./10. Sept. Mehr **Lebensfreude** bei **NURA** Ihr Tanzstudio für gesunde Bewegung [www.nura-tanz.at](http://www.nura-tanz.at) ☎ 0664-1649518

## Kino

## City Kino Steyr

(07252-42183),

[www.citykino-steyr.at](http://www.citykino-steyr.at)

Mi. 27. August - Do. 4. September

**22 Jump Street:** Mi. 27.+Do. 28. (17.45), Sa. 30.-Mo. 1. (17.45), Mi. 3. (17.45).**Drachenzähnen leicht gemacht 2 (3D):** Fr. 29.-So. 31. (16.00).**Drachenzähnen leicht gemacht 2 (2D):** Do. 28. (16.00), Do. 4. (16.00).**Eyjafjallajökull:** Mi. 27. (20.15), Do. 28. (16.30, 20.15), Sa. 30. (16.30), Do. 4. (16.30, 18.45).**Hectors Reise:** Fr. 29. (20.15), Sa. 30.-Mo. 1. (18.15, 20.15), Mi. 3.+Do. 4. (18.15, 20.15).**Hercules (3D):** Mi. 3. (20.45), Do. 4. (16.45, 18.45, 20.45).**Lucy:** Mi. 27.+Do. 28. (18.45, 20.30), Fr. 29.-Mo. 1. (18.45, 20.30), Mi. 3. (18.45, 20.30), Do. 4. (20.30).**Miss Sixty:** So. 31. (16.15).**Monsieur Claude und seine Töchter:** Mi. 27.+Do. 28. (18.15), Fr. 29. (18.15), Sa. 30. (20.15), So. 31.+Mo. 1. (18.15), Mi. 3.+Do. 4. (18.15).**Planet der Affen - Revolution (3D):** Mi. 27.+Do. 28. (20.00), Sa. 30.-Mo. 1. (20.00).**Rico, Oskar und die Tieferschatten:** Do. 28. (16.15), Fr. 29.-So. 31. (16.15).**The Expendables 3:** Mi. 27.+Do. 28. (18.00, 20.30), Fr. 29.-Mo. 1. (18.00, 20.30), Mi. 3.+Do. 4. (18.00, 20.30).**The Purge 2 - Die Säuberung** Sa. 30. (16.30).**Tinkerbell und die Piratenfee (3D):** Do. 28. (16.00), Fr. 29.+Sa. 30. (16.00), Do. 4. (16.00).**Tinkerbell und die Piratenfee (2D):** So. 31. (16.00).**Transformers 4 (3D):** Do. 28. (16.00), Fr. 29. (16.00), So. 31. (16.00).**Wir sind die Neuen:** Mi. 27.+Do. 28. (18.00, 20.15), Sa. 30. (18.00), So. 31.+Mo. 1. (20.15), Mi. 3. (20.15), Do. 4. (16.00, 20.15).

## Notrufe

Ärztlicher Notdienst unter 141 (ohne Vorwahl)  
Notruf bei psychischen Krisen unter 0732-651015 (rund um die Uhr - auch Hausbesuche möglich)

## Ärztendienst

**Dietach/Wolfen/Kronsdorf/Hargelsberg: 30. August - 1. September:** Dr. Milos Mirjana in Ord. Dr. Leeb, (07253-82530) (Bei Nichterreichbarkeit, Tel. 141, RK-Ärztel-funkdienst).

**Garsten/St. Ulrich bei Steyr: 30. August - 1. September:** Dr. Wühl & Dr. Ulrich OG, Garsten, (0650-8116144).

**Kematen a. d. K./Schiedlberg/St. Marien/Piberbach/Neuhofen 30.-31. August:** Dr. Paireder Monika, Schiedlberg, (07251-8020); **31. August - 1. September:** Dr. Kern Johannes, Kematen, (07228-7264).

**Kremsmünster/Sattledt/Sipbachzell/Eggendorf/Bad Hall/Pfarrkirchen: 30. August - 1. September:** Der Hausärztliche Notdienst ist unter der Tel. 141. erreichbar!

**Losenstein/Reichraming/Ternberg/Laussa: 30. August - 1. September:** Dr. Schleyer Bernhard, Ternberg, (07256-6030).

**Sierning/Neuzeug/Aschach/Steinbach/Grünburg/Waldneukirchen/Adlwang: 30. August - 1. September:** Dr. Kaltseis Karl, Grünburg, (07252-7803).

**Weyer a.d.E./Gafelnz: 30. August - 1. September:** Dr. Taibon Wilhelm, Weyer, (07355-6282).

## Gastro-Tips

*Almsommer*  
**31. August**  
*Anlaufalm*  
*Reichraming*  
**Bergmesse 11.00 Uhr**  
bei den „drei Bildern“  
anschließend Unterhaltung  
mit Musik  
*Wir freuen uns auf Euren Besuch!*

## Tierärzte

Steyr: Tierklinik Steyr, ☎ 07252-45456

**St. Florian:** Pferdekl. Tillysburg, Bruck bei Hausleiten 11, St. Florian, (07223-815870)

## Beratungs-Tips

**Frauenhaus Steyr:** Verein Frauen für Frauen, Wehrgrabengasse 83, 07252-87700

**GSS - Gesundheits- und Sozialservice Steyr:** Pyrachstraße 7, 07252-575 DW 501 oder 502

**Herzverband OÖ - Bezirksstelle Steyr:** 4421 Aschach/Steyr, Biedermayrstraße 28, 07259-6701

**JugendService Steyr:** Bahnhofstraße 1, 07252-54040

**Kinderschutzzentrum Wigwam:** Leopold-Werndlstr. 46a, 07252-41919

**Kriegsopfer und Behinderten Verband OÖ:** Promenade 5, 4400 Steyr, 07252-53267

**MOHI: Mobiler Hilfsdienst:** Arbeiterstraße 16, Steyr, 07252-42003

**NEUSTART Steyr:** Bewährungshilfe, Konfliktregulierung, Soziale Arbeit, Preunhieberstr. 3, 07252-45629

**ÖKH - Österreichische Krebshilfe:** Beratungsstelle Rotes Kreuz, Redtenbachergasse 5, 0664-9111029

**OÖZIV-Steyr** Oberösterreichischer-Zivilinvalidenverband, 0699-81457990

**pro mente Oberösterreich -** Psychosoziale Beratungsstelle Steyr: Schiffmeistergasse 8, 07252-43990

**Psychosozialer Notdienst,** Notruf bei psychischen Krisen rund um die Uhr, auch Hausbesuche möglich 0732-651015

**Schuldnerberatung OÖ - Steyr:** Bahnhofstraße 14/2, 07252-52310-0

**Schulpsychologie - Bildungsberatung Steyr:** Leopold Werndl-Straße 3, 07252-53550

**Sozialberatungsstelle Bad Hall:** BSWH, 0664-88314362

**Sozialberatungsstelle Garsten:** BAPH, 0664-88314374

**Sozialberatungsstelle Sierning:** BAPH, 0664-88314362

**Sozialberatungsstelle Weyer,** Marktgemeindeamt, 0664-88314374

**Sozialmedizinische Beratungsstelle für Alkoholprobleme:** Bezirkshauptmannschaft, Spitalskystr. 10a, Steyr, 07252-52361-532

**Weisser Ring - kostenlose Hilfe für Opfe strafbarer Handlungen:** Sprechstunde, kostenlos jeden Donnerstag, 13 - 16 Uhr, Stelzhamerstr. 6, Steyr, Tel. 0664-5487998

**Steyr:** Alkoholberatung, Abstinenzorientierte Gesprächsgruppe, Freizeit und Kulturzentrum Münicholz, in jeder geraden Kalenderwoche, montags 16 - 18 Uhr, Kontakt & Anm. 0664-6007289210

**X-Dream Beratungsstelle für Suchtfragen:** Bahnhofstraße 8/2, 07252-53413

## Kurse &amp; Seminare



**Neue YOGA-Kurse** ab Sept. in **BAD HALL** u. **WELS** für Anfänger, Fortgeschrittene u. Schwangere. Den Körper **kräftigen**, die **Gelenkigkeit** erhöhen, die **Atmung** vertiefen, **Ruhe** und **Klarheit** erfahren, **Gelassenheit** finden und **Entspannung** genießen.  
☎ 0650-9267580, office@siltyoga.at  
[www.siltyoga.at](http://www.siltyoga.at)



**YOGA** für **SCHWANGERE** ab Sept. in **BAD HALL** u. **WELS** Entspannung, Wohlbefinden, Kraft und Energie für werdende Mamas.  
☎ 0650-9267580, office@siltyoga.at  
[www.siltyoga.at](http://www.siltyoga.at)

## Ausstellungen

**Steyr:** Ausstellung, 150 Jahre Waffenfabrik 125. Todestag Josef Werndl, Stadtmuseum (Grünmarkt), Di. - So., 10 - 16 Uhr, Dauer: bis 2. November

**Steyr:** Sonderausstellung, "Vom Boom zum Bürgerkrieg", Museum Arbeitswelt, Di. - So., 9 - 17 Uhr, Dauer: bis 21. Dezember

**Weyer:** Impressionen Ewald Radlmüller, freischaffender Künstler, Ennsmuseum, Dauer: bis 29. Oktober 2014

**Pink Ribbon-Gala 1. Oktober 2014** **PINK RIBBON 2014**  
**Musiktheater Linz, Beginn 19 Uhr**  
**„GEMEINSAM GEGEN BRUSTKREBS“**

Neben Informationen über Brustkrebs und Interviews mit engagierten Ehrengästen treten Künstler aus dem Ensemble des Musiktheaters und Jessie Ann de Angelo auf. Der Abend wird mit einem Buffet abgerundet.

Beginn: 19 Uhr, Eintritt 20 Euro zugunsten der Krebshilfe Oberösterreich, Karten sind über das Landestheater Linz erhältlich. Anzeige

**ÖSTERR. KREBSHILFE OBERÖSTERREICH**  
Harrachstr. 13, 4020 Linz, 0732/777756, office@krebshilfe-ooe.at

**PINK RIBBON GALA**  
**Mittwoch, 1. Oktober 2014**  
**19 Uhr**

**Musiktheater Linz**

**Österreichische Krebshilfe OÖ**  
Harrachstraße 13, 4020 Linz  
0732/77 77 56, [www.krebshilfe-ooe.at](http://www.krebshilfe-ooe.at)

# Den kleinsten Preis hat nur die Nr. 1!

eingebautes **WLAN** zum Surfen am TV

127 cm / 50"  
LED TV

 **LG**

# 588,-

#### LG 50 LB 580 V LED-TV

- LED-Backlight
- direktes Aufnehmen via USB Recording
- Bildqualität: Full HD, MCI 100 Hz für scharfe Bilder
- Anschlüsse: 3x HDMI, 3x USB, 1x Scart
- Abmessungen inkl. Standfuß (B x H x T): 112,8 x 70,8 x 25,5 cm

Art. Nr.: 1353001

LG Smart+   MCI 100Hz  
webOS MOTION CLARITY INDEX

DVB-C CABLE DVB-S2 SATELLITE DVB-T

3x USB UNIVERSAL SERIAL BUS  x 3  Energieeffizienzklasse **A+**

**MEDIA MARKT Steyr:**  
Ennsner Straße 23 beim Interspar • 4400 Steyr • Tel. 07252 / 72823

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr



# Media Markt®

*Ich bin doch nicht blöd.*